工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零八七 二三零二七 二七四九二 營業部：二七九三八 二八零七七 廣告部：二八零七 社長室：二八二四五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四三 二式一式八五

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七三七二號

逾百架敘戰機奉令戒備

支援進駐黎境軍隊 貫徹全境達致和平

【貝魯特二日美聯社電】阿剌伯外交界人士星期三日說：敘利亞已下令空軍戒備，以便支援派駐進入黎巴嫩對付回教左翼民兵及巴勒斯坦游擊隊的敘利亞軍隊。

該項報導傳來時，正值左翼人士報稱，敘利亞軍隊佔領了南部港口西頓市及附近的一處煉油廠，該間煉油廠位於連接沙特阿剌伯的輸油管的末端，由美國人所擁有。

一名外交人士說：「有將近一百架蘇俄製米格廿一型戰鬥機及蘇克海式戰鬥轟炸機，已準備好在一看到敘利亞的推進遭受反抗的跡象時，即行介入。」

該名外交人士說：「阿沙德是不可能派遣一師一萬五千人的部隊及一百輛坦克開入黎巴嫩而不給予空中掩護的。」他說：「敘利亞是懷著職責的意義，與論游擊隊或左翼派系喜歡與否，阿沙德都決意要將他的軍事遠征黎巴嫩貫徹到成功為止。現在，他的威望，甚至可能政權都在存亡階段。」

觀察家說，敘利亞司令部曾致力保障其石油供應，然後才進軍貝魯特，試圖以武力結束已歷時十四個月的黎巴嫩內戰。

游擊隊報稱：有九千名敘利亞軍隊，在星期二日越過東部及北部的邊界，他們與已在黎巴嫩邊境駐守達三個月，以便封鎖游擊隊及左翼分子的武器供應路線的三千名敘利亞軍隊會師。據貝魯特的報紙說，增援的軍隊在一夜之間增加到一萬一千人，使全部總數約等於一個萬五千人的師。在華盛頓，五角大廈的人士說，貝魯特方面對敘利亞開入黎巴嫩的軍隊的估計，是誇大了。

美國警告大馬士革 莫把軍事干預升級

雖不理會敘軍最近開入黎境

【華盛頓二日法新社電】「紐約時報」今日說：「美國已默許「敘利亞最近對黎巴嫩的軍事侵入」，但同時並警告大馬士革，「不要把軍事干涉升級到以色列所能容忍的範圍之外。」

「紐約時報」在引述政府官員的話時說：「敘利亞人為保護某些在危急中的基督教社會及迫使黎巴嫩各方遵守停戰協定所做出之努力，是應該得到讚揚的。

「不過，美國官員們仍然表示憂慮，儘管他們知道敘利亞人的打算。敘利亞人仍有可能會引起以色列人做出軍事上的反應，如果它們向黎巴嫩派遣更多的軍隊或想要佔領該國之大片地區。」

該報還表示：「美國官員仍然相信敘利亞人對以色列的忍耐限度有很清楚之認識，儘管他們並未曾收到過任何有關之詳細聲明。」

【華盛頓一日法新社電】美國防部今晚稱：「美國實際上祇有數百名敘利亞部隊，進入黎巴嫩北部，而並非如來自各中東首都的報導，謂有數千之眾。

美國務院並未承正式的証實，敘利亞已派遣新的軍力前往黎巴嫩。

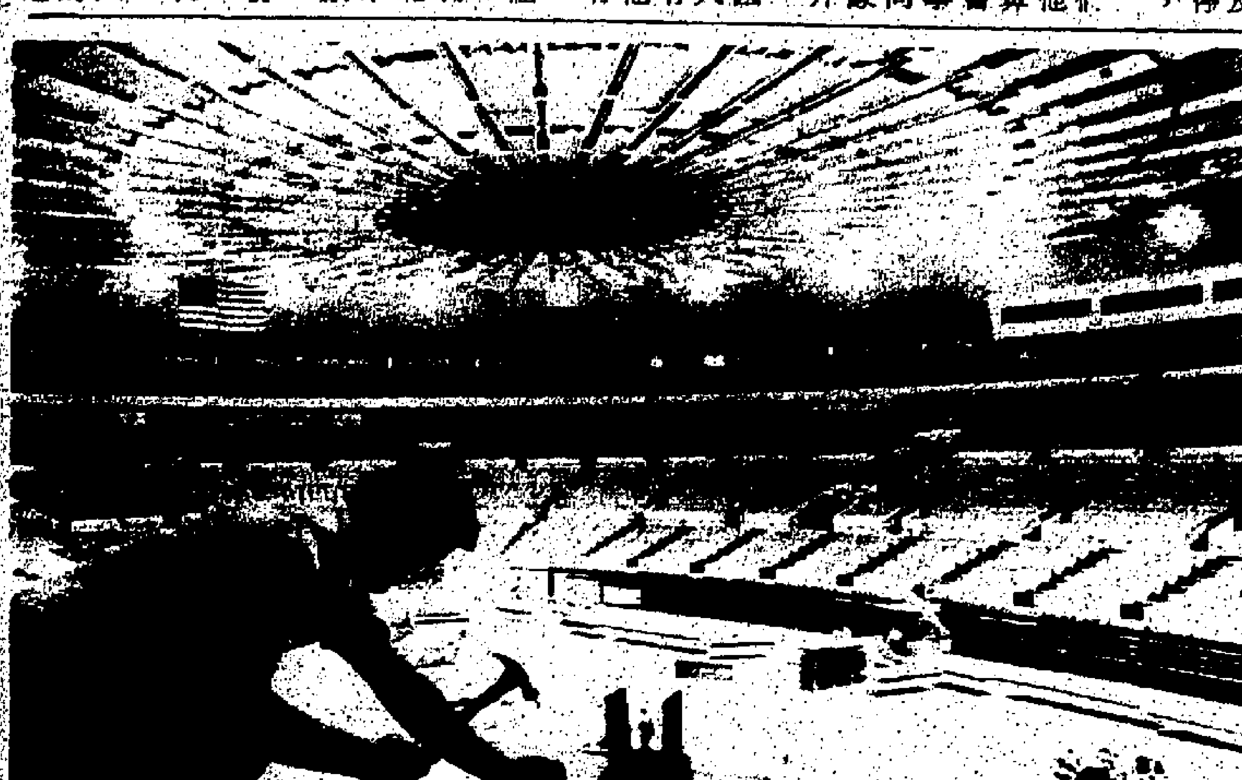
在貝魯特的黎巴嫩人士稱：總數達一萬人的兩個敘利亞部隊，已進入黎巴嫩北部。在開羅方面半官方的「金字塔」報報導稱：七千名敘利亞軍隊在一百五十輛的坦克車的支持下，已越過邊界。

美國防部發言人並無如貝魯特人士所報導的一般，提及一項據報敘利亞部隊向南推進，移向地中海的消息。

白宮發言人尼辛亦於今日否認一項報導，謂福特已進行一項新的阿剌伯——以色列倡議。

尼辛謂：「我們將會協助各方面安排他們所希望得到的安排」。但他謂：我們並無進行繼續接觸以外的倡議行動。

以色列大使館已証實尼辛的談話。一名發言人稱：他對美國的新倡議一事，毫無所知。



美民主黨總統提名大會場地：紐約市「麥迪遜廣場花園」室內運動場的馬戲團遷出後，工人開始將場內改為政治集會地點，供民主黨提名大會之用。大會七月十二日開始，距今僅六週，此將為一九二四年以來在紐約市舉行的第一次總統提名大會。

英鎊滙率繼續下瀉

【倫敦二日法新社電】今日英鎊在開盤時出現猛瀉現象，降低到一點七一九美元。

在英格蘭銀行介入之後，滙率回昇到一點七二八二五美元，但在中午時分，又再次跌到一點七二五五美元。昨晚的滙率是一點七五四五美元。財政部和英格蘭銀行的官員表示，政府並未採取行動，以應付這一局勢。財相希利下正在鄉間度假。

貨幣官員否認「金融時報」所刊登的華盛頓傳出的一項報導，該項報導說，英國已採取行動措施，從美國聯邦儲備局和其他中央銀行獲得之短期「交換」型貸款，以保護市場上的英鎊。

葡外交部不承認東帝汶併入印尼

【里斯本二日法新社電】葡國外交部人士星期二晚說：葡萄牙不承認東帝汶併入印尼版圖。

他們重提外交部最近一再申明的立場，即這個前葡國殖民地的人民有自決權。

該方面人士認為，星期一日三十一人的「東帝汶人民大會」所決議的向印尼政府申請立即合併之舉是無效的。該方面人士說：大部分被邀派代表參加這個由印尼支持的人民大會都拒絕邀請。

柯錫金於敘總統酒宴中 促重開日內瓦會議 解決巴勒斯坦問題

【大馬士革二日法新社電】敘利亞新聞社今日引述蘇俄總理柯錫金昨晚的一篇演詞報導稱：蘇俄樂於見到討論中東問題的日內瓦會議能夠儘快重開，而所有與此有直接關係的國家都應參加開會討論一切。

柯錫金昨日由巴格達抵達此間，作四日官式訪問。在同敘利亞總理阿育比的晚宴祝酒詞中，柯錫金作出上述表示，他同時宣稱：「這於絕對需要在以蘇俄所支持的原則為基礎下，找尋一個解決辦法。」

柯錫金又稱：阿剌伯巴勒斯坦人民的代表應該參加日內瓦會議，而且他們與其他國家的代表有同等權利，因為公平解決巴勒斯坦問題，是尋求這個危機的全面性解決辦法的基本要素。

柯錫金強調，以色列及其聯盟須要明白，他們是不能在阿剌伯國家民族身上任意妄為的，他堅稱殖民地主義力量促發黎巴嫩的流血事件，事使阿剌伯國家進行手足相殘的戰爭，以及在他們之間散播分離等素，以削弱巴勒斯坦抵抗力量。

敘利亞總理阿育比對柯錫金表示，蘇俄供應給敘利亞的軍備，能在對抗帝國主義勢力擴張的行動中起了阻嚇作用。他說：「敘利亞在維持其軍事力量當中，將是保衛我國領土中的自由及進步力量的主要因素。」

尼泊爾國王抵成都 訪問四川西藏一週

獲華國鋒喬冠華等歡迎

【北平二日法新社電】尼泊爾國王比倫德拉今日抵達成都，展開他在四川省及西藏的一星期訪問。

中共「新華社」說：比倫德拉在抵達時，受到「總理」華國鋒，「外長」喬冠華及該省要員的歡迎。

當比倫德拉從加德滿都乘機抵達時，機場舉行了一個盛大的歡迎儀式，他並受到數以千計的民眾歡迎。

比倫德拉在訪問四川省後，將於星期六日抵達西藏，他是第一位官式訪問西藏的外國國家元首。

美駐德空軍貨車 續遭襲嚴重損毀

【西德韋斯巴登二日美聯社電】在星期三日有兩架美國空軍貨車受到嚴重的破壞，這是廿四小時內美國在西德的軍事裝備第二次受襲。

一名空軍發言人表示：保安警察及消防員證實在法蘭克福林西斯空軍基地內部發生火警的貨車，是隸屬於美國第一作戰司令部的。

一項空軍當局發表的聲明稱：消防人員已對火警及時到達，稍後時間在這些貨車背後的欄柵發現一個被剪開的洞口，該聲明並稱，美軍及西德當局已進行調查此次意外事件。

巴解促阿外長 討論敘軍侵黎

【開羅二日法新社電】「巴解」已要求阿剌伯國家外長，召開緊急會議，討論敘利亞干涉黎巴嫩之問題。

此間一份報紙說：「巴解」的要求將於今日交給阿剌伯同盟秘書長雷德。

該報說：「巴解」的提議中將會把敘利亞的軍事干涉行動說成為「有損於黎巴嫩和巴勒斯坦人的最高利益。」

「巴解」還會說：敘利亞的行動已迫使巴勒斯坦人採取自衛立場，而且勢將被迫挺身保衛巴勒斯坦之革命。

康福 暑假遊覽團

專業旅遊．專人領隊

台灣：自設分社，服務週到，全程九天，由北到南，遍遊台北、花蓮、東西橫貫公路、梨山、日月潭、高雄、鵝鑾鼻、台南、台中、野柳等名勝古蹟：
6月12日19日26日 7月3日11日17日21日24日28日31日
7月30日特價酬賓$1890
8月7日10日14日15日21日28日

日本：東京、富士山、熱海、東京五天：7月17日 8月6日
大阪、京都、富士山、箱根、熱海、東京七天：6月26日 7月24日 8月14日
鹿兒島、指宿、櫻島、宮崎動物園、別府、阿蘇活火山、雲仙、長崎、福岡、東京九天：6月17日 7月29日 8月19日
東京、北海道、昭和新山、札幌、東京六天：8月6日

韓國：漢城、板門店、華克山、福岡、長崎、雲仙、熊本、阿蘇活火山、別府、東京九天：6月26日 7月30日 8月21日
9月18日 10月16日 11月13日 12月25日
漢城、板門店、華克山、民族村、漢城市區：
6月12日 7月24日 8月14日 9月25日 10月23日

星馬泰：星馬泰十天（酬賓團）：7月23日 8月6日
星馬泰十天（豪華團）：6月29日 7月22日 8月1日
曼谷芭堤雅五天：6月26日 7月24日 8月21日

美加：觀光探親豪華團：遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、芝加哥、華盛頓、紐約、多倫多、尼亞加拉瀑布、溫哥華、東京等名勝。
22天 HK$12,600 6月10日 7月15日 8月12日 12月25日
12天 HK$7,550 6月29日 7月18日 8月19日 12月26日

歐洲：巴黎、漢堡、蘇黎世、洛桑、日內瓦、羅馬、倫敦等名勝古蹟。
7月24日 8月14日
HK$9,390

報名請到：康福旅運有限公司

香港德輔道中萬宜大廈622室（按6字） 九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字）

愉輝洋樓

黃泥涌道53號

面對馬場．高尚住宅．一梯一伙

1734呎．即買即住．歡迎參觀

特價現貨

原售 $450,000 現售 $340,000

每呎僅售 196 元

999年期

超值樓宇 現時價格

後年今日 會漲一倍

地盤電話：5-792974（假日照常）

恒基兆業 香港德輔道中永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-244016（五線）

富興大廈 大特價

中環結志街17-19號

999年期

即將入伙 歡迎參觀

原售每呎 $250 現售每呎 $177

特價每單位售八萬餘元起

可分十年付款．平過交租

地盤辦事處 電話：5-430949（假日照常）

中環商業．一梯兩伙．面海向南．所餘無多．欲購從速

恒基兆業 香港德輔道中永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-244016（五線）

德輔道中106-108號（國際大廈斜對面）

鴻德商業大廈

即可入伙

中環寫字樓

罕有出售機會，幸勿錯過！

分層單位：

廿萬零五千元起

首期二成，分期低息八厘七五

999年期

茶色玻璃鋁窗

用料上乘

面積四百餘呎

至一千八百餘呎

設備齊全，管理完善

說明書電索即寄

新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205．5-241206 地盤電話：5-455232（假日照常）

擁有最多讀者的工商晨報

5-280708 5-279307 刊登廣告．影響力大

國際貨幣基金售金 申請投標異常踴躍

成員國央行在新憲生效前禁購金

【華盛頓二日法新社電】此間一名接近國際貨幣基金會的人士稱：國際貨幣基金會在今日舉行的拍賣黃金之前，已接獲一批可觀數量的申請投標。

此次是國際貨幣基金會拍賣其首批數量達七十八萬安士黃金的行動，此次及計劃在稍後時拍賣的二千五百萬安士黃金所得的數項，將會撥予一個信託基金會，以便資助最貧窮的國家，應付支付逆差。

該等人士預料國際貨幣基金會可能於今日稍後時發表一項聲明，公佈該基金會已售出的黃金數量及其價格，但基金會將不會發表購買者的名字，即使此舉對世界貨幣基金組織具有重大的關係。

有關此次拍賣行金的問題，已於去年獲同意，並已於今年初在牙買加舉行的貨幣會議上獲得批准。

國際貨幣基金會成員國的中央銀行，在該基金會的新憲章約於十八個月的時間生效前，是不准購該等黃金的，因此，在主要的西方國家中，祇有瑞士的中央銀行有權作直接的投標申請。

除了申請購入該等黃金的國家名字問題外，另一項重大問題是此類拍賣行動所造成的影響，換言之，是此次拍賣的黃金價格將會對黃金市場的影響，我們應明白的是此類的銷售是每屆四年舉行的。

事實上，黃金市場現正等候黃金的到來，因此，黃金市場會對貨幣基金會實際銷售的黃金的售價及數量，作出重大反應。

此間有資格的金融圈內人士有一種感覺，是在下次黃金拍賣的行動時所出現的反應，會較此次為大。

美西部三州總統提名初選揭曉 福特列根勢均力敵 卡特在羅得島遇挫

【紐約二日路透社電】爭奪民主黨總統候選人提名的卡特，今日又遭遇到另一次挫折。

昨天他在南達科塔州的初選中獲獲，但在羅德島的初選中卻失敗，而在西部的蒙大納州，仍在核票中，他在該州正在走下坡。

以黨全國大會的代表人數來計算，此等結果是無關宏旨的，但它們已表明，於下週在加利福尼亞，新澤西和俄亥俄等大州的關係重大的投票舉行前，「阻止卡特的運動」，正獲得進展。

在共和黨方面，前加州州長朗奴列根在南達科塔州擊敗了福特，和在蒙大納州領先，在羅德島，福特總統卻輕易勝出。

這樣的結果，使兩人之間的地勢，並無改變，兩人對昨天的選舉，都沒有進行競選運動，反之，他們集中全力於下星期在最後三州的初選角逐。

曾有一個時期，卡特在民主黨的選舉中，似乎遙遙領先，但在過去三星期在愛達荷州輸給參議員邱治，和兩度輸給加州州長布朗後，與及今天選舉的結果，使人推測他的競選運動已洩了氣。

要在黨大會中獲得一五零五代表票，才能被提名為民主黨總統候選人，他已得了九百票，他現在希望那些未作決定的代表會投他的票。

在下星期的初選中，將會有八百七十一名代表被選出，而昨天的選舉，則祇選出九十五名。在下週選舉的結果，將可顯示反對他的人，是否能糾集充份的力量，來使他不能進行當選。

在共和黨方面，朗奴列根以百分五十票數對百分四十五票數，在南達科塔州擊敗了福特；而在蒙大納州，他亦以百分五十四對百分四十三的票數，壓倒福特。

在羅德島，福特總統以百分六十六對百分卅一的票數勝出，他的競選經理摩頓說，此項結果，對於最後三次初選，將會有積極的影響。摩頓預測，福特總統在俄亥俄州與在新澤西州將會獲得多數票，但卻沒有論及加州。

日首相將出席 七國經濟會議

【東京二日合衆國際社電】日本內閣官房長官井出一太郎星期三日說：首相三木武夫將會出席本月底在波多黎各舉行的一個七國經濟高峯會議，是次會議是由美國總統福特所安排。

井出對記者說：日本政府獲悉該次會議將是去年蘭姆布萊尼高峯會議的延續。

井出說：「日本政府對該次會議表示歡迎，如果正式公佈後，三木首相當然會參加。」他並補充說：是次會議的召開將於一、兩日內正式宣佈。

法中央銀行圖購 貨幣基金黃金

【巴黎二日法新社電】一名消息靈通人士在此間說，法國中央銀行正委託「國際清算銀行」為代理，力圖購得「國際貨幣基金」在今日拍賣的七十八萬安士黃金的「重大」部分。

大陸工人普遍怠工 抗議毛政權

【華盛頓一日中央社電】據「美國新聞與世界報導」雜誌報導：中國大陸上的工人顯然以怠工來表露他們對毛共政權的厭惡，他們採使用的手段之一是在同時間內一起走向休息室。

這項新聞雜誌引述大陸來人的話說，中國大陸上工人怠工的情事愈來愈普遍。

泰外長披猜 飛抵耶加達

【耶加達二日美聯社電】泰國外長披猜已於星期三日抵達此間，此為他訪問東南亞國家協會組織成員國行程的第二站。

披猜在抵達機場時對記者稱：其此行的目的是使其本身熟識該地區的局勢，及由他身為在社尼巴萬總理領導下的一名新任外長，向東南亞國家協會組織內的其他同僚作自我介紹。

泰國外長是由吉隆坡飛此的，他將於今日稍後時與印尼外長馬力克舉行會談，他在星期五日飛往新加坡之前，於星期四日與蘇哈圖總統會晤。

又爆發共黨恐怖活動 泰四個府進入緊急狀態

【曼谷二日法新社電】泰國政府內政部今日宣佈：泰國政府已再度在該國北部，東北部及中部四個府，頒佈緊急狀態令，因該等地區又爆發了「共黨恐怖」活動。

該四個府黎逸，是蓮那猜、北碧及開甘拍，它們在去年底才解除了緊急狀態，而在北部及南部，約另外有二十個府亦頒佈該緊急法令——為了同樣的理由。

總理社尼巴萬最近對報界說：「共黨叛亂分子及其他的「恐怖分子」，已對人民的安全構成嚴重威脅，因為他們搶掠及謀殺政府官員和那些拒絕與他們合作的村民。

同時，軍方與警方已在南部發動了大規模的掃蕩行動。

西德美軍第五軍團總部被炸，美憲兵監視被扣嫌疑分子：兩名憲兵，於六月一日兩枚炸彈發生爆炸後，在西德法蘭克福阿伯拉罕大厦門前，監視一名嫌疑人物（被扣上手銬者）。在該次爆炸事件中，最低限度有六人受傷，其中兩人傷勢嚴重。這所建築物是美國第五軍團總部所在地。已有兩名嫌疑份子被扣留。一九七二年五月，這所建築物亦曾為「赤軍游擊隊」隊員爆炸，當時有一名軍官被炸死，十三人被炸傷。

泰前外長指摘社尼政府 中止美軍在泰活動 乃媚共之錯誤舉措

【曼谷二日美聯社電】泰國中止美國電子監聽活動的決定和美軍七月廿日前的撤離，引起新聞界和民間不同的反應。

泰國報章社論大致上同意這項決定，認為此係「正確的決定，獨立外交政策的一項行動。」但某些民間領袖及高級官員並不贊同。

前外長他納稱：「這是一項錯誤的決定，目的在取悅亞洲的共黨統治者，這同時純粹是社尼巴莫總理的民主黨聯盟政府一項內部政治決定。」

他納一向要求美國繼續泰國駐軍，他說，北越不會「欣賞」泰國的決定而繼續口頭攻擊泰國。

前副總理及三軍參謀總長他威警告：「我知道我時常提保護泰國，但現在他們（下決定者）正破壞我國的安全。」他威與其他軍方領袖一直公開支持美軍留駐泰國。

【曼谷二日美聯社電】可靠消息今日透露，美國和泰國政府正在進行談判，以研究搜導美國於中南半島戰爭中失蹤人員的聯絡隊，是否須在美軍於七月廿日撤出泰國之限期後，仍可以繼續留在泰國。

負責搜尋在戰爭中失蹤人員的美軍軍事單位——傷亡士兵調查中心——五月中旬已憤憤轉去夏威夷，但據說，仍有數名人員留在泰國。

由於泰國和共產黨統治之中南半島接壤，因此於地理上甚適合美國傷亡士兵調查中心建立總部。

泰國官方消息透露，在撤軍限期過後，聯絡隊及二百七十名美軍顧問有可能被允許留在泰國。

菲俄正式建交

【莫斯科二日法新社電】菲律賓總統馬可斯和俄共頭目布里什涅夫今日將簽署一份兩國建立外交關係的文件。

於星期一抵達此間之馬可斯，昨日會和俄共黨魁第一次會面，「塔斯社」說：會談在「建設性和友好的氣氛」中進行。

「塔斯社」說：在三十分鐘的會談後，雙方領導人都「表示滿意各自在平等及互利的原則上發展和加強俄菲關係的一貫努力。」

「塔斯社」還說：「雙方很高興見到，在若干國際性問題，特別是在加強世界和平和國際安全方面，他們的立場是一致的或十分接近的。」

雙方都高興見到兩國正在建立外交關係，同時兩國還將簽定貿易協定，以增進商業往來。

馬可斯總統昨日和波德哥尼主席及外長葛羅米柯繼續會談。

社論 畢業同學就業的正確態度

本屆大學及專院的畢業同學，除了一部分正準備放洋，前往海外深造外，相信大部分畢業生俱為職業而奔走。這是青年從學校投入社會的必經階梯，也是人生歷程的一個重要「關口」。

近年來，香港大專學生人數遞增，一般而言，「讀死書」的風氣已漸漸打破，課堂內與課堂外的學習互相掛鈎，學校和社會已不像半個世紀前那樣的脫節。這種趨勢是世界性的，固不僅香港爲然。換句話說，現代青年所受的教育，無論是內容與範圍，都較上一代的廣泛，吸收的知識較新與較多。但是，今日的社會變化迅速，新的事物時時出現，社會的組織和活動也因此而多元化。畢業同學離開校門後，最容易遭遇到的困難就是擇業的機會不多，發生了所學非所用的現象；此外，尋求就業所遇到的競爭尤劇。這種形勢是社會發展的必然結果，尤其是現代商業社會爲然。

每位同學當然希望能尋求一份學以致用的職業，可以發揮專長，但是，在一個人浮於事的社會，所學能適所用的就業機會究竟有限，凡是就業機會較多的學系，選習的同學人數最多，每屆畢業人數多於其他各系，這是符合社會的需才要求，也是每位同學在進入大學之前即已考慮到畢業後的出路問題。因此而產生的結果，就是粥少僧多，例如商管系的畢業同學在尋求職業時，輒遇到這種不幸。此種現象是人才過多，供過於求，並非社會對青年的歧視。

現代青年的弱點並不是沒有。胡適博士要求青年有駱駝的耐力和吃苦精神，有猴子般的靈活。現代青年的確較上一代活潑熱情，朝氣蓬勃，但缺乏駱駝的精神，沒有耐力和吃苦的決心。選擇職業時最關心的一件事，就是物質報酬問題（薪金多寡、工作時間和環境），通常且以此爲擇業先決條件。嚴格而言，強調報酬並非錯誤，在資本主義社會，金錢是生活的原素，能獲得一份待遇優厚的職業，對家庭與個人的生活自然有良好的助力，這是無可厚非的期望。不過，如果一味強調待遇而罔顧職業的前途，可能帶來有害的影響，甚至可能在以後的日子裏，發生挫折性的打擊。如果是學有專長的畢業同學，在首次擇業時不考慮到發揮才華的機會大小，祇圖優厚待遇，則他的才華就可能因此而無從發揮。舉一個普通的例子來說：一位修習英國文學的畢業生，離校後貪圖待遇而加入一個與其所學的完全不同的單位工作，他就會慢慢的發覺不但所學非所用，而且難以應付僱主所交代的任務，那時精神上的苦痛，非身歷其境者無法描述。金錢是好的，但也有它不好之處。擇業時必須把待遇與職業與趣兼顧，否則，金錢不但無法帶來快樂，反加速意志的銷沉。

幸運的踏出校門後就找到了理想的職業，有機會發揮才華，做起事時有勝任愉快的信心。這種機會不多，但並非全無，問題是如何掌握機會和鞏固機會。一般常見的現象是：一位畢業生獲得一份與他的職業興趣一致的職業後，勤於事，敏於思，不久即逐級擢升。這是他應得的報酬，也是他努力的收獲，非常合理；但是，他往往不克鞏固機會，一方面因此而發生「此山望見彼山高」的見異思遷心理，不時尋求其他的更佳機會，準備「跳槽」；一方面因擢升而產生自傲心理，以爲他自己本領通天，非他不可。一旦這樣，即不安於位，將職業與責任完全分開，每事須先考慮報酬，否則，敷衍塞責了事。這是現代青年就業後的通病，連帶造成社會對青年人缺乏信心的結果。

在香港，大學畢業生尋求職業並不太難，若與今天的美國與日本比較，機會多過它們，畢業同學在擇業時，應該自己立下決心，不畏艱苦，不過度強調物質報酬，就業後刻苦耐勞，不自滿自傲，相信社會大門敞開，提供的職業機會甚多，不需要因甫離校門而即有人海茫茫，何處就業之感。事在人爲，這是最重要的信條。

美國會大廈門前大放煙花：華盛頓國會大廈前面六月一日大放十八世紀時代的煙花，以慶祝國家藝術館開始展出傑佛遜時代的藝術品，圖中位於國會下方的是依足傑佛遜府邸大小製造的正面模型。

中共暗中擴充海軍 據謂實力僅次美蘇

【華盛頓二日合衆國際社電】毛共已靜悄悄地建立了世界上第三大的海軍，僅落於美國和蘇俄之後——他們這樣做，並沒有驚動世界各國的國防部，而對其作出警戒的，可能祇有蘇俄一國。

北平現在擁有較一度曾經是非常龐大的英、法海軍聯合起來更多的海軍軍官與士兵，和較多的潛水艇。

專家們認為，毛共的海軍仍然不是「海洋艦隊」，也無力向較巨型的和較複雜精巧的艦隊挑戰。

但自從一八九四年中日戰爭之後八十多年以來，毛共海軍於一九七四年正月，曾次首出海實戰，出動了十一艘戰艦和六百零五名兩棲作戰部隊，在以海南島為基地的米格廿一及米格廿三型機自一百三十哩外飛來支援下，自南越手中奪回西沙羣島。

曾於遠東美國海軍服役的史允璀海軍少將（精通中國語言）在最近一期「美國海軍會報」（一份非官方但卻具有權威性的刊物）中，剖析毛共的海軍實力。

史允璀說：一九五零年和一九六零年間，毛共海軍曾在蘇俄的協助下，及林彪事件的刺激下，獲得復興，但仍然是一枝海岸防衛的艦隊。

對毛共海軍未來發展有激進「推動力」，那就是毛共是否要成為世界海軍強國，抑或仍然主要保持為海岸防衛艦隊。

史允璀說：此等推動力包括：

——毛共的龐大石油潛能；

——毛共是否支持二百浬的海域經濟區的意見；

另一項主要的因素是日本是否重整軍備。

他下結論說：毛共擴充海軍的主要誘因，也許是於毛會死後誰任大陸的頭目。

據最近倫敦國際戰略研究所——該所的實地研究單位有一千多個，是一個權威的研究組織——最新數字所示：

㊀毛共的海軍人員有廿三萬人，包括海軍航空隊及二萬八千名的海軍陸戰隊在內。

㊁有潛水艇五十二艘。

㊂有驅逐艦六艘。

㊃有驅逐護航艦十艘。

㊄有巡邏護航艦十五艘。

㊅有潛艇追擊艦二十艘。

㊆另有各種快速攻擊艦隻、飛彈、砲艇及魚雷艇，包括水翼船在內，掃雷艇、登陸艇和輔助艦隻。

被捕三名僑居澳洲學生 新加坡與澳當局 未探討遞解事宜

【堪培拉二日法新社電】新加坡政府並未與澳洲當局探討有關遞解三名學生出境的問題。該三名學生在最近一次新加坡國捕恐怖分子行動時被捕，他們同時涉嫌在新加坡進行顛覆活動。

澳洲外交部長皮阿夫今日在國會答覆新任國會議員東尼偉林的質詢時表示：僑居澳洲的亞洲學生，其因政治意見而發生擾亂等問題，在澳洲並未發生。

新加坡當局對澳洲一些地區的新聞刊物所提及的三名學生，並未採取任何有關行動，而在澳洲國會開會時，亦未提及此等人士的姓名。

「丸山疫苗」的風波

本報駐台記者 華彬

【台北通訊】日本醫師丸山千里「發明」治療癌症藥物「丸山疫苗」，最近在台灣由國內醫界人士竭力「推薦」，受到新聞界幾乎一致的指摘後，竟遷怒於衛生行政主管機關，利用日前舉行的醫院行政協會會員大會開會的機會，發言「指責」衛生行政主管機關「無能」，並將「鬧」到立法院。這可說是台灣醫界中「不幸」的事。

這件事的起因，原本是很單純的，但卻演變「複雜」起來了，實在是若干醫界人士所始料不及的。

現年七十七歲的日醫丸山千里，在日本醫界中是知名之士，目前在台灣開業的許多醫生，都曾是他的學生，據說，則在桃園地區開業的一位醫生，近年來業務很有發展，錢也賺了不少，想到他留日習醫時的老師丸山千里，為了報答「師恩」，擬邀請老師到台灣玩一趟，最好還能讓老師此行添些「光彩」，於是，連絡協調後，由中華民國防癌協會出面邀請，並決定於丸山千里抵台後，為他舉行記者招待會及公開發表其「丸山疫苗」的三場演講會。

防癌協會理事長吳基福，也曾任台灣省醫師公會理事長，補選的現任立法委員，南部某日報的董事長，目前在台灣是很有「地位」的人士，他與丸山千里亦有師生之誼，故義不容辭的為丸山千里助拾之行盡一份力量。首先，在四月廿九日由丸山千里舉行的記者招待會中，就竭力推薦「丸山疫苗」，強調這種「新藥」沒有副作用，治療「各種癌症」效果良好，價錢又便宜，承丸山千里的「好意」，供應我國使用，防癌協會準備公開供應此種「新藥」試治癌症，但他對於與會記者詢問「丸山疫苗」的這些「優點」有何根據，拒絕做進一步說明，並對「如果丸山疫苗有危害我國國人生命時，如何處置」等問題，亦不做正面的答覆，尤對這種「新藥」的「供應」我國使用是否合法的詢問，吳基福亦以「我們現在不談法」來回答。

類似的記者招待會，在台灣很少有「追根究底」的詢問情形，但因這項「新藥」，如果「供應」我國使用，不僅其要點甚多，尤對病患的健康與生命安全，關係極大，記者們本於對社會所負的職責，在記者會中得不到確切的答覆後，轉而詢問行政院衛生署了。

主管全國藥政工作的衛生署藥政處處長林明道，在記者詢問之下表示，國外新藥申請進口，必須先在發明該新藥所在國領得藥證執照，然後還要獲得美、英、德三個國家的認可，才能輸入台灣，「丸山疫苗」至今尚不為日本政府承認，亦未獲美英等國的認可，故其申請進口是絕不可能的，即使申請進口備試驗用藥，亦須經政府作慎重的鑑定，衛生署絕未核准「丸山疫苗」進口作試驗用藥，更不准以任何方式進口。中華民國防癌協會擅公開「供應」此種「新藥」試治癌症，決將依現行法規嚴予取締，衛生署並說：「丸山疫苗」創始人丸山千里，在台灣舉行三場有關其「新藥」的演講會，恐不妥當。

主管官員對記者的上述表示，事後頗獲衛生署長王金茂的支持，據說，王署長與吳基福的「私交甚篤」，而吳基福在立法院中也很支持衛生署，但王署長認為，私人交情是一件事，依法處理公務是另一件事，公私必須分明，他寧可挨「老朋友的罵」，也不能因私誼害公，破壞國家的法紀。

記者們另訪問了其他醫學界人士，並根據他們所述，指責「丸山疫苗」的不當後，使得吳基福很「難堪」，據說，他認為自己是以日醫丸山千里的學生身份，與新聞界亦有「同業」的關係，記者們不給他「面子」，已使他難過，連衛生署的「老朋友」都這不留情，尤感不是味道，在來訪的老師面前及台灣醫界中，可說是一件「丟面子」的事。為此，據近他的朋友表示，吳基福除了打電話「罵」王金茂外，還要找機會給他「難看」。

到了五月十六日，醫院行政協會在台北舉行會員大會中，在王金茂以主管官員身份致詞後列席指導時，吳基福及該協會的理事長李賢文（為吳基福好友）在會中先後發言，指出新醫師法於去年九月十一日施行以來，「密醫」祇停業了兩、三家，而全省領有醫師執照的合格醫師中，約有三分之一將其醫師執照出租給「密醫」開業，顯示衛生署「無能」等等，顯然是給衛生署「難看」。但這一說法經報章刊出後，衛生署也不能緘默了，因為事關國民健康而必須澄清，而於十八日由警政處提供了具體資料，正式發表新醫師法施行八個多月來，經治安單位、司法及衛生機關取締有案並經處分的「密醫」共有一百八十五名，也等於駁斥祇有兩、三家「密醫」停業的說法，衛生署並強調今後仍將加強嚴格取締，希望不要「以身試法」。

至此，這件事似乎過去了，據悉，吳基福並運用其立法委員的職權，已要求在立法院內政委員會儘速安排對衛生署的工作提出質詢，並經已排定於五月廿九日舉行，到時，衛生署列席備詢的官員，將難免受到「嚴厲責備」一番了，有人很感慨地表示，所謂「欲加之罪，何患無詞」。

就一般來說，這種「意氣」之爭，實在不是醫界中的好事，應該平心靜氣的檢討自己的行為，把精力放在造福利民的事情上才是。

利舞台 倫敦 影都

明天五場盛大獻映 今起訂座

李安 納曼 主角：「地心探險記」男

占士 美臣 主角：「賓虛」男

史提 芬杯 領銜主演

精武巨星，史提夫 麥昆大勁敵

公僕

THE LEFT HAND OF THE LAW

有人欺世盜名 有人忠職守 勇向一切惡勢力挑戰，直前，不畏險阻 親臨現場真人真事改編

一貫一生警探 日警探

洲立公司題材 獨特寫實 反貪反暴 反黑警匪 門爭名片 兒童不宜！

特寫七彩 片上中文字幕

下期獻映

哥倫比亞公司 皇牌爆刧刺激 緊張巨片

華倫比提 高蒂韓 翟科比 六大明星主演

兇討賊中賊

演員最強 令你嘆為觀止

劇情緊湊 包你拍案叫絕

爆刧 佈局巧妙 設計 天衣無縫 劇力 萬鈞

"THE HEIST"

台灣民生物產有限公司

尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

美北部二百八十萬元鉅刼案
加警拘獲九男女

【蒙特里爾二日路透社電】涉嫌與美國北部最大宗的現金刼案有關的一名六十歲婦人，被加拿大警方逮捕，她的三名兒子及兩名女兒也同時被捕。

除此之外，警方並拘捕了其他三人。警方表示，這些刼匪於三月在一次光天化日的襲擊行動時，包圍一架裝甲車的司機，刼走二百八十萬美元，當時他們携有一支高射炮，警方說，他們已將刼款等回。警方同時表示，該名婦人和她三名分別是四十二歲、卅歲、廿五歲的兒子及兩名女兒，連同其他三名嫌疑人物，已被當局監視了一週。

在拘捕他們時，警方發現一百萬美元及一批武器。蒙特里爾警務處長表示，警方知道該筆款項是那次刼案的刼款，因爲他們認出鈔票上順次序的號碼及包裝的方法。他強調說：「刼款已被奪回」。

逮捕了此等嫌疑人物及起回一百萬元現款。使調查了二月餘的搶刼案告一段落。該次刼案是白晝在市中心的金融區發生的，運款的裝甲車在加拿大皇家銀行的一間分行前被截停。

當銀行守衛走出來欲加救助時，刼匪用他們的汽車將這些守衛包圍，並用高射炮指着裝甲車的司機，但警方後來發現刼匪所携的武器是已經失去效力，不能應用的。

加總理拗手瓜：加拿大總理杜魯多，在六月一日訪問夏比特科倫時，酒吧侍應生雜多·華坦（左起第二人）公然向他挑戰比較臂力。杜魯多接受了，並在衆目睽睽下擊敗了雜多。

沙特阿剌伯國王購珍寶機
內設外科手術室
所有設備近億元

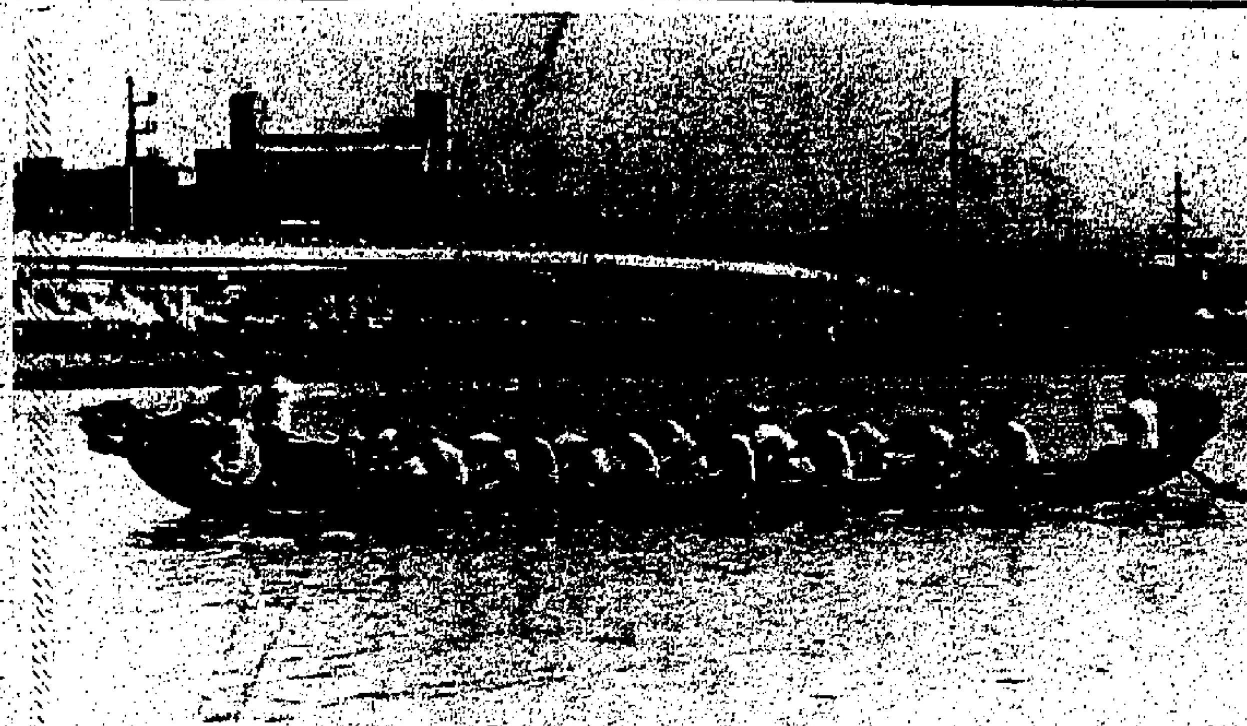
【貝魯特二日美聯社電】一名飛機工業界人士透露稱：沙特阿剌伯國王卡利德，現正圖成爲世界上第一位擁有私人「珍寶式」巨型噴射機的人，以便凌駕世界上擁有舒適的私人噴射機的對手。

該等人士稱：預料卡利德會購買一架價值五千萬美元的「七四七式」珍寶噴射機。該位曾經有過心臟病歷史的沙特阿剌伯國王，計劃在該巨型的噴射機內，裝設一間在飛行中外科手術室。他們並謂，該噴射機內並沒有多個豪華的寢室，工作室及通訊裝置。上述的設備將須花費約一億美元。

該機是較正式的「七四七式」噴射機，機身較短，但飛行航程較遠於的「七四七SP型」噴射機，該機可能在卡利德患病時，中途不停留可將卡氏從沙特阿剌伯首都利雅德送往他曾一度接受心臟開刀手術的美國俄亥俄州克利夫蘭市。若卡利德擁有一架此類的噴射機，他將可在途中接受先進的醫學治療。

卡利德去年仍是乘搭一架「波音七零七式」機進行其旅程。購買「七四七SP型」噴射機，是沙特阿剌伯欲購買九架新的噴射機，圖加強其民航隊的整套計劃的其中一部分行動，該等人士並謂：該項購買行動已獲國營的沙特阿剌伯航空公司的批准，但仍未與銷售商作最後的斟酌。

其他的飛機會是一架七四七貨運機，四架波音七零七，一架波音七三七及兩架洛歇一零一一三星式。該批飛機的總售價超過三億美元。



台北市龍舟競渡：台北市中正杯龍舟錦標賽，一日上午起在台北市二號水門河邊公園外的淡水河舉行二天，共有男子組四十三隊、女子組十六隊參加競賽。

傳金邊陷落後 百萬居民被殺

【巴黎二日美聯社電】「法國西晚報」一篇有版權的文章稱，金邊在去年四月陷落後，有一百萬名居民被共軍殺害之說，「如果不能肯定，也是可信的。」

文章作者是是法國記者伯殊，他在泰國阿蘭市一個營地訪問了數百名高棉難民之後，作如下結論：「集體謀殺、報復、追捕中產階級、大量遷解出境，強迫勞工、失踪、處死、時時死亡，處處存在，情況令人作嘔，在這樣的情形下，金邊自一九七五年四月十七日被『解放』以來，有一百萬人遇害這個數字，如果不能肯定，也是可信的。」

中共「新華社」首次公佈
雲南發生地震 災情頗爲嚴重
派出軍人醫療隊救援

【北平二日路透社電】中共今日證實上星期六日在緬甸邊境附近發生的地震，造成有人死傷，但說對地震的正確預測，挽救了不少生命。

中共「新華社」在首次報導該等地震時說：地震學家預測到該等地震，故能採取了防範措施，「大大的減少了傷亡及損失」。

「新華社」說：在雲南省西部人口稀疏的龍陵——潞西地區，發生了兩次強烈的地震，按雷治特級數計算，分別是七點和七點六級。

它並沒有發表傷亡人數或損毀的詳情，而祗是說人民正在重建家園。軍隊及醫療救援隊正趕往該地區，此外，北平的一個共黨領袖代表團，亦到該地慰問。

據說，該區的地震學家正保持密切注視——看來是要提防再有地震發生。

上一次在中國大陸發生的嚴重地震，是於十六個月前在東北遼寧省發生的。官方聲稱：因爲能準確的預測到該次地震而挽救了數以萬計的生命。

俄顯然部署多枚最新式洲際飛彈
違反限核協定又一例証

【華盛頓二日法新社電】「航空週刊」最近一期報導稱：蘇俄可能已第二次違反了限制戰略性武器協定，部署了多枚新的「SS——二十式」的飛彈。

「航空週刊」稱：據報，蘇俄已建造了多個裝有具有三千哩至四千六百哩之間的洲際長程距離的「SS——二十式」飛彈的地下貯藏室，而一般的貯藏室所裝置的飛彈，僅具有中距離的射程。

該雜誌並謂，若消息正確，則蘇俄所擁有的飛彈數目，已超出根據限制戰略性武器的第一項協定限定所擁有洲際飛彈的數量。

但「航空週刊」補充稱：美國的專家仍未能肯定該等飛彈是否能已能操作，若然，事實上該等飛彈是否有更遠的射程，亦不能確定。

英又出現政治危機
可能嚴重打擊經濟
下院左翼工黨領袖取消訪美

【倫敦二日美聯社電】下議院左翼工黨領袖富特，今晚取消美國之行，因爲英國出現可能影響政府經濟政策的政治危機。

下議院某些左翼分子堅言要在國會造反，如果首相加拉漢的工黨政府準備減低公共開支來挽救下跌中的英鎊。

政府官員否認計劃縮減開支來阻止英鎊下跌，但經濟學家及政治分析家認爲政府正採取這一步驟。

下議院的保守黨分子現正大力抨擊政府將航空及造船工業收歸國有的重要法例，此法例係政府經濟計劃的主要一部分。上週兩黨議員爲此而大打出手，保守黨分子恐嚇要在某些技術問題上「不停議論」，將法例延阻數個星期，此舉將令工黨更加頭痛，英鎊力量更加減弱。

由於在下議院沒有大多數議席，工黨正受到加倍的政治和經濟壓力。

更不妙的是，據報英國的礦工可能不願意接受政府與工會領袖的最新協議。根據協議，工人在一年內每週加薪不超過百分之四點五，此舉目的在減低通貨膨脹，英國現時的貨物上漲率爲百分之十九，全歐洲最高。

數達廿萬名的礦工兩年前曾有份把希斯的保守黨政府推下台，如果他們現在對協議投反對票，可能會危及整個工資計劃，進而減弱外國信心，使英鎊繼續下跌。

英昨舉行打吡大賽
全英停頓賭徒瘋狂
投注額高達二千五百萬英鎊

【倫敦二日路透社電】英國雖然貨幣下跌，經濟衰退，但今日舉行將舉世界的打吡大賽時，全國人民的投注額達二千五百萬英鎊。

長十二化郎的賽事，在「艾森」跑馬場舉行，數百萬「貧困」的英國人，將希望寄託在今年參加賽事的廿三隻馬身上。

義大利人擁有的「胡廬」係大熱門馬，馬迷投注達七百萬英鎊，受注者說，如果「胡廬」勝出，他們便要皺起來。

大部分投注者係一年一度的賭徒，其中包括學童和領退休金的老人，他們平日儲起錢來，然後在打吡賽中豪博。

從投注額的多少，亦可見到通貨膨脹，受注者說，英國家庭主婦以前在打吡賽中一向下注廿五便士，現在增至五十便士。

今日下午三時卅五分，全英國陷於停頓，工人搶先到最近的收音機和電視觀睇該場賽事，並爲自己的賭本心驚肉跳。

舊金山將有四家
國語廣播電視台
其中一家是張揚與商人合辦

【舊金山一日中央社電】繼最近此間中文報紙陸續出刊之後，國語電視台紛紛成立。

兩家新國語電視台不久將在此間揭幕，而使國語電視台一共增加到四家。

中華電視預定六日開播，是由台灣中華廣播電台董事長黃英和他的公子黃雅各新近成立。

這家電視台將在每星期天晚上播映兩小時的節目。

預定下月開播的是天群傳播公司電視台，由商界人士黃偉成和影星張揚成立。

兩家已成立的國語電視台之一，是陳立爾教授三年前成立的美亞電視，每週六播映兩小時的節目。

另一家是海華電視，由吳豐敦和吳豐義兄弟在一年前成立，自週一至週六，每晚播映兩小時的節目。

字跡專家宣佈
証實侯活摩門遺囑可靠
一加油仔可分逾億元

【洛杉磯二日合衆國際社電】一位字跡分析家已經正式宣佈，所謂億萬富翁侯活晚士的「摩門遺囑」是眞的，因爲在沙漠中幾乎沒有下雨的日子。

該份引致爭議之文件，指定叢特里奇爲遺囑執行人，叢的律師特爲此召集了一大批全世界各地的專家前來開會，以確認該份遺囑之眞實性。

這位名叫羅丹的律師昨日表示，一位曾在若干審察局和聯邦調查局工作過的佛吉尼亞字跡專家克拉茲已在電話上向自己保証，「摩門遺囑」是眞的。

克拉茲說：自己在經過三週之研究後，「毫無懷疑」地認爲是侯活晚士本人在該份三頁之遺囑上簽的字。羅丹說，這份文件在侯活晚士死後被人悄悄放在鹽湖市摩門教堂總部的一張桌子上。

克拉茲還說，該份文件上的簽字，不但和大家公認的侯活晚士的兩份字跡範本完全一致，而且簽好的字墨水跡略有滲開，表示當時那張紙是濕的。從記錄上可以查到，一九六八年三月十九日內華達州拉斯維加斯曾經落過一百英寸的雨，當時侯活晚士住在拉斯維加斯，他也就是在下雨的那天簽署了自己的遺囑。

克拉茲是第三個証實該份遺囑是眞的字跡專家。另外兩名專家則說，該份遺囑是精心偽造出來的。

假使法院承認該份遺囑，侯活晚士的廿五億家產就會分散。其中會有超過一億美元分給猶他州一間加油站的老板杜馬，杜馬說自己曾讓一位衣衫襤褸的老頭子搭過順風車，並給了他微不足道的幾文錢。而老人當時自稱是侯活晚士。

倫敦地底鐵路發生炸彈爆炸

【倫敦二日合衆國際社電】警方說，一枚炸彈於週二的交通繁忙的時間內，在派拉哥地下鐵路車站發生爆炸，但幸無人受傷。

倫敦運輸局發言人說，炸彈只造成輕微的破毁，該車站已禁止搭客進入，但地下火車則繼續行走。

發言人說，蘇格蘭場反恐怖主義小組的探員正在迅即趕往現場。

倫敦運輸局發言人說，該枚炸彈是很小型的，它是放在紙包內，被一名地下鐵路官員發現炸彈放在地下鐵路南北月台連接的隧道內。

他說，在炸彈於黃昏繁忙時間五時廿分爆炸前，現場已經封鎖。

警員及受過特種訓練的警犬正在車站繼續搜索其他的炸彈。

英全國性一項有趣統計
青年人最希望與太空人會晤

【倫敦二日合衆國際社電】勞合銀行的職員星期三日宣佈一項全國性的由十六歲至十八歲青年人提出他們最希望會見的美國人的名字，比賽的結果，殊出人意料之外。

像愛德華甘迺迪、亨利基辛格、占美卡特、羅拔烈福或積榮等人的名字，本來是被逆料會是最多人提出的，但結果卻不然。

波寶狄倫、寨麥菲李爾、珍芳達及其他在世的美國人或過去二百年來死去了的美國人的名字，也很少人挑選。

有一個男孩子寫道：「我想和約翰甘迺迪會晤，因爲他有全世界最好的地址簿，我想得到它。」

銀行職員說：「很多人挑選的名字是第一個登陸月球的太空人阿姆斯特朗。」

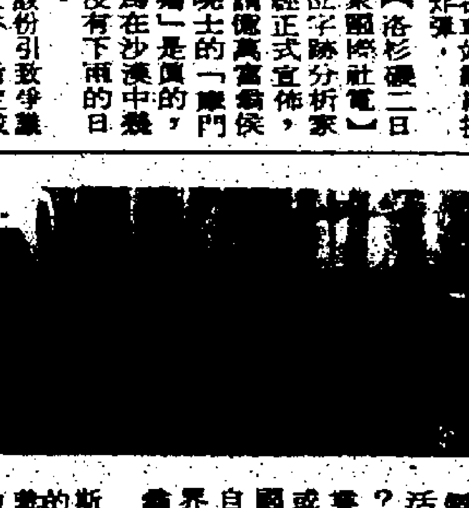
一位銀行職員說：「眞有氣！」

國際剪影

英倫的超級市場大王
高漢爵士赤手空拳創業

這些日子，一個青年人開始找生活的機會是怎樣的？英國數以千計失業學校青年的答覆或許是不佳。但英國鉅商之一——他自己空手白拳闖世界而變成了百萬富翁——高漢爵士，就將不同意。

斯科超級市場帝國的創辦人兼永遠總裁，堅持的：「是的，你仍然可以發達的。」



他的公司僱用了四萬五千多人，其中四百人是在受訓中的青年經理。

他說：「我告訴他們的第一件事是，他們也會獲得我的職位，如果刻苦工作。」

高漢爵士所訓練的人，很少在開始時有他們的老闆所面對的和要屈服的困難。

作爲一個十多歲的孩子，參加第一次世界大戰，他所服役的戰艦在亞力山大港附近被魚雷擊沉，他在水中漂流了四小時半，始被一艘日本戰艦救起。

十九歲，他被擯出戰後的勞工市場，祇得遣散費三十鎊。

他懷述說：「我在威爾斯街以每週一先令的租金租了一個攤檔。我從各市場買東西回來，我立即獲得一個教訓、祗是陳列貨品是沒用的，你要竭力出售它們。我從未高聲呼叫時，當其他的商販高呼叫賣，我卻不作聲。我發現他們是在吸引着顧客，因此我要用我的方法。在兩個月內，我每週賺十鎊。我的方法是使顧客們坐下來並注意我的貨物。但使我上進的不是錢，而是我要跑在前頭的野心。」

今天，高漢爵士每年生意達五億五千萬鎊的大公司。但他是世界上最謙虛的百萬富翁。他的辦公室是簡大的，但係似簡樸。牆上祇掛着英國的家庭照片。他甚至在赫福郡的徽斯亨特的公司總部的飯堂吃飯。

七十七歲的高漢爵士能夠了解普通人的困難問題，並能坦白的與他們討論的罕有百萬富翁。

如果高漢現在是十八歲，他怎樣找尋職業呢？

他說：「我將首先決定我喜歡做的事。我準備從基層做起。」

但錢呢？高漢爵士搖着頭的說：「祇比較薪金，像一個家庭主婦比較物價般，那是不好的。你或許每週多賺一鎊，如果你做的工作不是你所喜歡的，它將銷蝕你的上進心。」

高漢爵士從他的辦公桌起來，到書架去找一本書。那是他的自傳。他揭開它，找到他十八歲時在皇家飛行隊做隊員的一張照片。

他說：「如果我現在再大是那年齡的，我發誓永遠不游手好閒。我將盡力找尋一個職位。你千萬不要對工作漠不關心。那勢必失敗的。」

它應該是你生活中的一個重要的份子。你替某人工作，那是不重要的。你應該把他的工廠看作你的工廠，他的股份看作你的股份，他的責任看作你的責任，甚至他的損失看作你損失。

「那樣做法，你從一切獲得更多的東西。假定你的老闆欠你的生活，那是沒用的。真忠在工作上一如在社交生活上那麼重要。我發現有良好的家庭背景——那是親切的和快樂的家庭——的人時常都會做得好。」

幾個月前，高漢爵士被引述曾經說過，他將「敲門破窗」，如果他是一個找尋職業的青年。

他笑說：「不，我的意思實在不是如此。我是說，一旦你獲得一個職位，第二步就是設法使你被人注意。你不須打破東西。有數以千計的方法以吸引老闆的眼睛。你知道怎樣，如果你在街上走着而有人跌落一個輔幣，每一個人都摇頭來看？祗是做那些小事情，便能吸引注意。」

「你進入一間商店，那店員殷勤招待。你注意他，在一間公共酒吧，或許那吧女微笑很甜，立即依照你吩咐侍奉你，跟着抹乾櫃檯及清理烟灰碟。你很注意她。」

「獲得注意的人，是一個將會一種討人喜歡的、樂意的性格，志願的工作而不找藉口的，不須明咐而做小工作，永遠不望時鐘的人。」

高漢爵士對於頻頻望時鐘的人評說：「我們這裏也有這樣的人。」他從辦公桌跳出來，拉開他的三樓的窗。「我時常能够知道要回家的時間。樓下那些汽車立即打火，瞬息間全部走了。」

他也不理會怪物。

「我喜歡清潔整齊的青年。當我是一個男孩子，我是骯髒的，卻不是邋遢的。

「我也討厭小事。那是表現熱誠的另外一個方法。如果僱員們料理小事——甚至低級的安置尖當罐頭的小店員——那麼較大的事情自然也料理得當。

「一年的戰役是注意你公司怎樣經營——事情怎樣管理，誰做甚麼。那比計算你工作五年能够賺幾多錢，你將得到甚麼假期，以及你所得的公司汽車是甚麼牌子，更爲有益。

「在你得當野心的滋味之前，你或許要捱餓。社會的條件現在似乎較易取得金錢，比較工作賺錢更容易。

「我聽見許多人談論移居海外。但同一規律是適用的。在另一個國家開始新生活不會自動的解決你的困難。如果有人在英國怕工作——在加拿大也是同樣的怕工作的。」

雖然高漢爵士完全沒有驕矜，一個成功的大亨的關於「怎樣創世界」的任何意見，勢必是聽來可疑的，像那些使我們的祖父在孩童時期聽來認爲吵耳的。」

高漢爵士能够證明聰明的青年仍然有許多機會嗎？

他從桌上拿起一份檔案文件。他說：「容易。例如這裏的這個人。他的姓名是李察布勒，現在祇是廿六歲。本年二月，我們委他任在曼徹斯特附近的伊爾藍的第一間特級市場的經理。他將獲得年薪約一萬鎊。他於十年前到我們這裏來做學徒，週薪五鎊。」

當訪問完畢，天時已晚了。樓下的汽車早已走了。在步出門外時，高漢爵士發現他一層樓的燈仍然亮着。那他關了燈。他說道：「我憎恨看見金錢被浪費。」那就是使一個有爲的青年被注意的事情。

俄人在阿剌伯輸了一着
北也門改向美求軍援

在一九七六年初，西方情報機關偵查出有一艘蘇俄船隻，横越印度洋，他們自該艘船隻的剪影，推斷出它是載運飛機和坦克的。

這艘船一直駛進亞丁灣，料度它是停泊在亞丁城的港口的。這是俄人進入阿剌伯南部也門的門戶。南也門的軍事堆棧中，現堆存着大批俄製的武器。

但這艘裝運軍火的船，繼續駛往與南也門敵對的北也門水域去，最後則灣泊於主要的荷戴達港外。荷戴達在北也門西部。黑夜迅即遮蔽了灣泊在那裡的蘇俄船隻。第二天，它便拔錨駛回共黨的水域。

這艘俄國船的神秘性出現，引起了許多秘密事件的發生，其結果是阿剌伯世界的暗中轉向。

位處僻遠之處的未開發北也門，因爲它位處阿剌伯半島南端，而具有重要的戰畧地位價值，它正處於東西鬥爭的夾縫當中。俄人企圖令北也門繼續留在蘇俄勢力圈內，許下給予新式軍事配備的空言。美國則提議透過它的沙特阿剌伯盟國，供應武器給它，至於購買武器的錢，則由沙特阿剌伯供給。

但沙特阿剌伯，深恐在它的側翼出現一個軍事力量強大的國家，所以中途退縮。人們看見俄國船在荷戴達港外出現，使沙特阿剌伯人深信，仍是以財政來支持美國供應軍火的辦法爲上算。因爲沙特人事實看見北部的鄰邦北也門，絕少獲得對它擁有的美國武器，而不喜歡由不友好的蘇俄供應武器給北也門。

直至五年之前，蘇俄一向都是北也門武器的主要供應國。後來蘇俄斷絕了以武器供應給它。料度俄人此舉的一部分原因，是向北也門政府施用壓力，迫它採取更接近莫斯科的路綫。這是俄人的失着，北也門的年青有爲統治者阿蘇迪，自從於一九七四年執權以來，即進行尋求西方武器供應的安排。

俄人立即設法改正原先的錯誤估計，而向阿蘇迪建議給予大量的軍援，包括精良的米格二十一型戰鬥轟炸機在內。但這位年青的統治者，拒絕了俄人的提議，而轉取美國武器的援助。於是，那艘俄國武器的蘇俄供應船，便進行它的神秘訪問了。情報人員，未能確定坦克和飛機，是否已在荷戴達卸下，抑或北也門拒絕接受該批武器。

價值五億多元的美製步槍、火箭發射器、坦克車、重砲及其他武器，不久便會運往北也門。據可靠方面人士說，該批武器可能包括F五戰鬥機一中隊在內。在未來五年中，美國賣給北也門的武器，總值可能達到二十五億元之巨。

當然，這意味着北也門可以完成它的脫離蘇俄陣營。如果沒有沙特阿剌伯的諒解，是不能够做到這一點的。因爲北也門有人口七百萬，較沙特阿剌伯的五百萬爲多。不把逃族人員及他們的家眷，婦孺等包括在內，沙特阿剌伯能够打仗的人，祇得二百萬名。

所以，沙特阿剌伯是不熱中於援助人口比他們爲多的北也門的。他們也曾支持過一九六二年才被推翻的前統治北也門的祭師。他們也曾出錢支持普祭可作戰的酋長們。

阿蘇迪想壓制他們和鞏固自身的權力。但這些酋長們仍然維持很大限度的獨立。沙特阿剌伯要他答應不這樣做，而讓然以支持美國供應武器的計劃來作交換條件。

沙特阿剌伯人也要求把共產黨的影響力自阿剌伯半島清除，免其染丐油產量豐富的沙漠。把俄人逐出北也門是第一步行動，下一步將是與共產的南也門建立外交關係。

這個沙特——美國——北也門的武器供應條約，可能交由沙特阿剌伯人來處理。美國的軍事顧問人員可能前往北也門，但祇會提供短期的特別訓練。預料北也門的軍官，將可受到大部分沙特阿剌伯和約但軍官所受過的訓練。

當然，國會對於以武器供應北也門的安排，仍可以作出種種的約束的。親以色列的國會議員，反對過以飛機供應埃及和壓式飛彈供應約但。現在，此次把武器供給另一個阿剌伯國家的行動，可能引起吵鬧了。

但五角大厦，仍將會力促國會，說把北也門拉入西方陣營是關係重大的事。它在中東扼重要的戰畧地位，俯瞰着紅海的狹窄的巴布艾爾·曼達海峽——這是通往蘇彝士運河的孔道。當沙特國防部長月前訪問北也門時，這艘蘇俄船隻來了又去，但它來過的事，是令人難以忘懷的。

俄人現今在阿剌伯半島，正在玩一場新的遊戲。（公顯）

殘酷的烏干達強人

各人靜下來。阿敏於是說：「這是尼殷迪中尉。那兩位是他的父母。這七個孩子都是美銷·馬利雅她所生的。」

阿敏繼續說：「最近，尤其是昨晚，英國廣播電台在前總理奇比第的主使下，不斷地播出無稽的故事，說這些人都已死去——是被我所殺的，但現在，奈比你們可以拍攝他們的相片，和在報紙上及電視台上發表了。」

他於是看着我。「爲甚麼我要殺害尼殷迪呢？」阿敏問道：「他是個年輕的孩子，他在我國內既沒有錢，也沒有地位，爲甚麼我要殺他？」

阿敏並沒有對記者們說他把我收監的事。他裝出我好像剛從空軍基地當值回來那樣。他對我的父母說：「尼殷迪是被我的軍夫所捕的，因爲他在危險地區流蕩，和沒有上班。」他說，他的軍夫認爲把我拘捕是好的，因爲在這種地方，極易遭人殺害，他責我不應隨處走動。

在我跟隨他的十四年當中，這是我第一次聽到阿敏公開說有關我的事情的謊話。我曉得我如果再留在烏干達是不安全的了。在我底於三年的之後，我還是對阿敏仍存有信心的一個人，我對他還保持着多少的希望。我家的其他人都曾經盡力勸我逃亡，但我卻仍然留下來，想再信任他。但當我聽到他撤謊之後，我對他的信任和希望都已消失了。

在舉行了記者招待會之後，阿敏要我們在尼羅河酒店會議間談話。那間酒店是好的房間是被有警衛的。警告父母不要多言，然後要回營兵營晚餐。但我卻靜靜地離開了，設法乘了巴士前往內勞畢的車。烏干達士兵搜出我的錢，一名軍官把我放在一旁，靜靜地把錢放進他的口袋裡，但卻把我放走，甚至並不查問我的身份。（公顯）（四·完）

動身出外旅遊前
查明是否適宜乘飛機

假期要到外地去旅行麼？首先你要確實查清楚你是否適宜坐飛機才好。並不是每一個人都適宜於乘坐飛機的。有許多人完全不曉得自己的健康情況是否適宜坐飛機去旅行……到他們發覺自己不宜於乘坐飛機時，已經是太遲了！

有許多種疾病和在某些情況之下，坐飛機是會感覺不舒適的，有時甚至是會發生危險的。

有一位航空公司的醫官說：「如果你患過心臟延遲血栓症，那麼在癒後的三個月內，絕不宜乘搭飛機。」

「又如果你有嚴重的咽喉炎，你應該先徵得醫生的同意，然後才可以坐飛機去旅行，因爲他會知會航空公司，以特種氧氣配備供給你。」

「患高血壓、哮喘、慢性支氣管炎、或鼻竇炎，甚至患傷風的人，乘搭飛機——也是冒險之舉……」

有許多航空公司，發現機師患上傷風的時候，便不讓他們起飛，而要他留在地上。患傷風的人，在高空中，可能發生劇痛。

如果你的耳咽管閉塞了，那當你高飛入雲端的時候，你會感到嚴重的頭痛。而且，如果情況嚴重的話，你的耳鼓可能破裂。

懷有身孕的婦女，乘機之前，應先到醫生那裏去檢查，看看是否宜於飛行。最低限度在起飛之前，也要通知一聲航空公司的醫藥部門。

大多數航空公司都規定孕婦必須持有醫生簽發的適宜乘機的証書，才准登機。很少航空公司准許懷孕了三十二個星期的身孕的婦女登機。（公顯）

三丈夫均遭雷殛
千多萬分之一機會

據說一個人一生不會遇到兩次雷電的襲擊……而統計數字也証實這句諺語。全世界各地每日發生的七十萬次行雷閃電中，任何男女會被擊中的機會，祇有四百萬分之一。

就因爲這樣，那位曾敘過三次寡婦的悲慘的保加利亞婦人的遭遇，便特別使那些陌生人感到驚奇。她的三個丈夫都是被雷殛致死的。

馬爾泰·馬狄姬奴的一生，自從一九三五年以來，即一直受到雷電的支配。當日她祇是個少女，後來卻成了個寡婦。

那一年，有一個名叫蘭杜夫·伊士曼的美國人到蘇菲亞附近旅行。在暴風雨横掃下地區的情形下，他找地方躲避，結果遇上馬爾泰。

這是一個一見鍾情的愛情故事。雖然他們都不懂得對方的語言，但他倆在一星期之內便結婚了。

兩個月後，在另一場暴風雨中，兩人同在一起。這一次，伊士曼被雷電殛斃，他留下了兩萬鎊給馬爾泰。

當時倘把她的創傷的心情撫好以後，她用伊士曼遺下來的錢，買了一間舒服的房子給她雙親居住。她自己則隻身前往巴黎，追尋幸福的生活。她的美麗的容貌和她的入時服飾，吸引了一間大時裝店的老闆，國會裡士·馬多的注意。經過一年的戀愛後，兩人便告結了婚。

於是，第二次雷電殛斃的不幸事件又再發生了。這對快樂的夫妻到比利牛斯山渡假，就在這個國度裏，馬多和馬爾泰的貨夫，在相同的情形下死亡。

馬爾泰在傷心之餘，竟罹重病。儘管生得國色天姿，和擁有大量金錢，她竟想尋短見。

最後她的朋友勸她回蘇菲亞去，在那裡，有一位著名的德國醫生替她醫治。

他也愛上了她。在她被醫好的時候，雙雙前往柏林結婚。

當納粹黨擡權的時候，她發覺她的丈夫竟然是個納粹黨徒。

現在，她唯一的念頭就是如何逃亡。

她悄悄地溜走了，但她的丈夫卻追尋她。但當他們快要到達法國邊境的時候，他的汽車被雷電所殛。

結果，她的第三任丈夫也與她生命中的另外兩個男人那樣，戲劇性地死去。（公顯）

舊將離隊新兵不願投效
市政組軍計劃受到嚴重打擊
東昇獲得多員新秀加盟

【本報訊】曾宣佈來屆將組織六十五萬港元鉅型班的市政，其組班計劃在解散後已遭到嚴重打擊。原有舊將潘長旺及梁傑棠可能他投外，還有「腹稿」球員游煜華與洋將布廸，簽字加盟的希望也不大。

可靠消息來源透露：上述四將在下屆不會披上市政戰袍的主要因素是條件不合，遂使到舊將萌去志，腹稿球員不會加盟。加上東昇在傍招手，在甘洞厚利的引誘下，游煜華、潘長旺及梁傑棠經婉拒市政的好意而加盟東昇。

消息又稱：東昇在本季的成績甚爲低落，主因是部份球員有成見，且缺乏一位良好教練，所以在球季接近尾聲時，便開始爲下屆作出準備，所擬定的「腹稿」球員中，張耀國及吳權益均榜上無名，但包括了光華的陳國良，東方梁志強與游煜華及市政的潘長旺與梁傑棠，而來屆的教練人選，以何應芬的呼聲最高。

對於潘長旺及梁傑棠他投的消息，市政領隊石乃斌昨夜在接受記者訪問時，雖然未有正面予以證實，但透露他們仍未給市政答覆，甚至李國華及岑志強兩舊將是否繼續效力，亦在考慮中。照此看，市政的組班計劃觸礁，已是不可避免的事實。

華人聯賽今有三仗
譚公美青應有激戰
聖慈幼藍田分對抗凜然警察

【本報訊】華人足球聯賽今天有三場在旺角市政球場舉行，不收門劵，秩序如下：頭場：下午五時半（聯字組），聖慈幼對凜然。次場：下午六時五十分（實字組），藍田對警察。尾場：下午八時十分（華字組），譚公對美青。

今日三場華人足球聯賽，應以尾場譚公對美青較可觀，雙方均擁有不少好手，實力相距不遠，將有緊張刺激鏡頭出現。其餘兩仗，頭場凜然，次場警察，分別獲捷希望甚濃。

（聖慈幼）有分：陳國威、陳佳、余兆棠、何明、何國明、吳國強、朱錦源、熊耀祥、李紹華。無分：陳偉民、何廣招、劉君澤、李兆榮、陳叙濱、關廣英、李文陶、黃錦華、羅澤權、李孟恒、李建基、林錦棠、陳子江、羅添才。

（凜然）有分：張耀文、張志培、黃志華、伍炎勝、許子禹。無分：李顧禮、許榮昌、郭啓昌、鄭建榮、馮堅毅、甘應基、陳勵強、謝錦華、蘇子挽、黃國安、鄭景榮、趙敏河。

（藍田）有分：林海城、曾紀祥、鄭少明、郭永祺。無分：傅玉華、侯考鉅、龍家輝、石啓文、陳啓華、劉士業、梁炳有。

（警察）有分：龍偉恒、鄭家良、招廣傑、歐陽純、謝衛生、馬必雄、梁振權、連志華。無分：陳秋宜、劉榮池、鄭維篤、李國權、馮維亮、梁錦標、文銘森、歐建豪、楊冠和、鄧柱盛、孫子行。

（譚公）有分：李忠賢、莊培義、鄭仕源、李少培、高培容、黃燦鏘、尹志強、顧耀文。無分：池秋聲、胡世雄、蕭仲基、張寶華、鄧劍雄、楊偉劍、祝輝、葉國強、馮慶新。

（美青）有分：陸國雄、黃銘雄、張炳衡、盧福興、周榮、李龍圖、余國傑、林守焯、區永雄。無分：林永祥、吳家駒、余寶安、盧豪漢、黃永強、雲昌有、羅錦成、黃灼民、朱漢宗、余錦俊、李紹基、黃錦洲。

東方回國觀光
今夕授旗出發

【本報訊】護級成功的東方，定於下星期一在總領隊鄧泰全的率領下，回國觀光。將在國內比賽三場。該隊於今午七時由名譽會長徐亨在杏花樓主持授旗出發儀式。

總領隊鄧泰全，對於各球員在本季的努力演出，使到東方護級成功感到莫大的欣慰，所以決定率領各球員回國一行。

東方大軍已定於下週一下午三時四十五分乘搭華航機返國，作爲期一週的訪問，爲在台北、花蓮及高雄等地分別作賽一場，定十四日由高雄班師返港。

·球證檢視球場·甲組足球聯賽，昨日南華對精工，因天雨宣告改期。圖爲球證米曹（左）及旁證黃錦榮，檢視球場是否適宜比賽時情形。（本報記者彭建亞攝）

·四百公尺個人混合泳東德創世界新猷· 東德的泳將迪利巴，於六月一日在東德游泳錦標賽中，以四分四十八秒七九打破四百公尺個人四式賽世界紀錄。（合衆國際社無綫電傳眞）

建築費高昂却偷工減料
奧運體育場館竣工
屋頂未能有效防火

【蒙特里爾一日法新社電】蒙特里爾奧運場地委員會的審查小組主委杜魯多今日証實，奧運大體育場館的屋頂並不能有效的防火。

杜魯多稱：該場館由法國建築工程師泰利巴特所設計，經過詳細的研究之後，証明不能夠防火，該場館屋頂，在七月十七至八月一日的奧運期間，將暫時保持原狀。

杜魯多稱：在奧運期間，將會採取特別的有效防火措施，有關方面將特別加派消防員駐守。

該奧運大場館已於本星期一竣工，由七月一日起，自由車選手將可以在該場館中開始操練。

·奧運大場館建築費達六千二百萬美元：柔道及自由車亦會在該處舉行。

物色好手增強實力
流浪擬羅致蘇格蘭射手

由於流浪足球隊缺乏一名射手，因此本季在艱苦中渡過，現在正向一名蘇格蘭乙組球員招手，該球員一度轉會，轉會費達卅五萬港元。

該球員名碧禮，現年廿五歲，正效力蘇格蘭乙組鴨巴甸球會，前曾在乙組的阿布魯夫球會旗下作戰，他在該球會中曾一連兩季獲最高入球紀錄。

他由阿布魯夫轉會鴨巴甸，轉會費三萬八千鎊（約卅五萬港元）。

他自轉會鴨巴甸球會後，仍是與以前一樣，戰意絲毫未減，相信北蘇格蘭球會正欲羅致他。

據蘇格蘭愛丁堡晚報稱：香港流浪已經與碧禮接觸，他正在考慮流浪的條件，有消息稱，亞雅聯球會亦想羅致他，據猜測，他會留在蘇格蘭。

聯賽南精大戰 昨天因雨改期
補賽時戴歷將可以上陣

【本報訊】原定昨午在埔頭舉行的「南精大戰」足球聯賽，由於天雨影響且場地積水，經球證米曹視察球場之後，認爲不適宜舉行比賽，終於在昨午三時許宣佈改期。至於補賽日期，最快亦要在本月十七日之後，所以，精工的戴歷可望趕及辦妥註册手續在這場重要的聯賽賽事中上陣。

昨午到大球場視察場地的人士，除了球證及旁證外，還有精工的詹培忠及南華許晉奎與及一些場地委員，南華與精工兩位主事人對於球証的決定均認爲合理，而精工的詹培忠補充說：若戴歷的轉會紙在本週五寄抵本港，他不但可以趕及下週二對愉園的聯賽上陣，而且還能在足總盃兩場決賽與及在會長盃中登場比賽。

在球證米曹昨天視察球場之際，曾發生一件「小風波」，那是場地委員胡祖堅竟然著在場的攝影記者離開球場，而且還不准球証與記者們談話，因而使到在場的記者，深表不滿。

·南精大戰改期·南精大戰昨因雨臨時改期，足總在大球場門前張貼改期通告，通知球迷。

加州女子田徑錦標賽
我選手林月香 奪得兩項冠軍

【洛杉磯一日中央社電】中華民國女子田徑選手林月香昨天在聖地牙哥舉行的加州女子田徑錦標賽中獲得兩項冠軍。

據中華民國田徑女教練吳錦雲昨天告訴中央社記者說，林月香在加州女子田徑錦標賽中，曾以五公尺八二的成績獲得跳遠冠軍，又以十四秒〇七的成績，獲得一百公尺跳欄冠軍。

另有四位中華民國的女選手，在兩天的賽事中，也獲得四百四十碼接力賽跑冠軍。

中華民國的七名女選手，上月三十日在紀政及吳錦雲的陪同下，前往聖地牙哥參加爲期兩天的比賽，已於昨晚返回洛杉磯。

中華民國選手李秋霞，以四分三十一秒三的成績，獲得一千五百公尺賽跑的亞軍，另有林美華、邱玫翠、水心蓓及黃秋錦四名選手，以三分五十九秒的成績，獲得一英里接力賽季軍。

這七名中華民國的女選手，都是目前正在洛杉磯接受訓練的田徑隊隊員。

吳錦雲向中央社記者表示：該隊自從一星期前開始在此間受訓以來，隊員們都有進步。

美蝶泳女將 放棄參加 奧運泳賽

【洛杉磯一日法新社電】此間消息稱：美國女泳將維拉實莉可能不會參加奧運，使美國在泳賽上壓倒東德的希望受嚴重打擊。

維拉實莉是美國二百公尺蝶泳紀錄的保持者，成績是兩分十四秒八九。她在上星期接受腹部手術，她能否參加六月十六至廿一日在長堤舉行的選拔賽，頗成疑問。

維拉實莉現年十八歲，出生加利福利亞州，是美國泳壇主將，與巴巴·美齊名，她們兩人足與東德女泳將抗衡。

專家對上述的報導既不否認亦不承認。

·一百公尺自由式東德女泳將創世界紀錄· 東德女泳將安侶，於六月一日在東德游泳錦標賽中，以五十五秒七三，打破女子一百公尺自由式世界紀錄。（合衆國際社無綫電傳眞）

國際羽協召開會議
我國會籍保持不變

【曼谷二日中央社電】中華民國的國際羽球協會會員國資格仍保持不變，第三十七屆國際羽協年會今天投票表決「中華民國羽協退出國際羽協」一案，結果是四十五票對三十五票。

雖然瑞典所提的這項議案獲得四十五張贊成票，三十五張反對票，但是根據規章取消一個會員國的會籍必須有四分三的多數票贊成才能通過，因此，中華民國仍然保留會籍。

上一次國際羽球會議于去年七月在倫敦舉行時，這項議案的投票結果是四十九票贊成，二十五票反對。

比較兩次會議投票的結果顯示，今年支持中華民國的國際羽協會員已經增加。

代表中華民國出席本屆會議的中華民國羽協總幹事張中福指出，中華民國今年獲得較多西歐國家的支持。

他說，甚至瑞典在提出這項議案時也說明他不樂於這樣做。

另外一位出席會議的中華民國代表是黃煥仁，他是中華羽協的永久代表，他在會中極爲活躍。

瑞典的議案是會議議程的第一項目。

在辯論有關北平申請入會的問題時，張中福和黃煥仁都强調，北平的申請與國際羽協規章不合，因爲它有附帶條件。

今天下午會議將繼續討論北平申請入會的問題。

泳聯開執委會
安排各項賽期

泳聯會定今日下午六時，在金冠酒樓舉行新舊職員交接儀式，同時，召開執行委員會議，主要議程爲通過本屆各項比賽日期，及討論本屆外遊事宜。

其次，會議席上並聘名譽會長四人，補選水球小組主委一人及委員四人，補選跳水小組主委一人及委員四人。

南華會徵求 總領隊推定

南華體育會一九七六年度第五十六屆會員徵求，經於前夕舉行出發儀式，全體總領隊名單如后：（女子總領隊）關志波夫人、李大偉夫人、郭寶夫人、何榮眞夫人、王澤森夫人、陳鳳儀夫人、曾雙山女士、黃明姿夫人、楊仕樺夫人、彭耀基夫人、彭沖夫人、羅瑞蓮女士、許志深夫人、何鏡波夫人、馮漢柱夫人、鄭蔚田夫人、區余芬女士、李陶逸軒女士、楊斯平夫人、郭志權夫人。

（男子總領隊）叢基澤、黃大桃、郭志權、胡法光、許晉奎、周志強、李鎮安、羅啓良、彭沖、李梅生、區永桂、李義、羅櫻、黃英、李坤、羅張賡、許志興、郭大志、黃偉鑾、任宗宇、高福球、陳劍雄、胡炎錦、羅鼎泉、盧德溪、黃波、李志剛、賀海敏、葉錦華、李添、何世柱、楊仕權、何世樑、郭瑋弼、曾宗浩、郭志舜、許禮興、梁子翹、王澤森、施展翅、蔡詩霖、陳百祥、何泰、張錦添、李鉅能、歐陽浩波、李潤才、潘永剛、關德、梁子威、何榮眞、衛本源、葉俊烈、羅秋、余潤興、梁遠年、何鏡波、鄭生、許少華、羅慶光、梁仲偉、高福申、陳耀武、林樹錚、何鴻鑾、早如、陳英倫、陳安、梁朱紹麟、徐大培、陳乃鼎、何耀成、高惠邦、呂少海、梁敏開、黎時煖、陳肇川、陳卓文、潘遠生、郭領恒、賀錦平、陳君澤、黃炳佳、彭勳、黃炳禮、何善衡、鄭蔚田、譚以仁、黃紀康、蘇宇炳、張立仁、陳恩敬、鍾志強、周漢福、張洲、何錦華、何廣雄。

查詢足球戰果
請撥專綫電話
二八零七零八

九龍樂善堂一九七六年度
總理就職特輯

樂善堂四大工作重心
劉世仁

今日本堂舉行一九七六年度總理就職典禮，荷蒙立法局首席非官守議員鍾士元博士主持監誓及致訓，民政署長黎敦義太平紳士主持頒發聘任書及各項證書，謹先致謝。

現將本堂一九七六年度四項工作重心分述如次：

（一）籌建頤養院：本堂於去年多接受朱仁傑先生捐贈位於大埔道太和園地段一萬三千餘方呎，擬籌建頤養院，經請廖學人則師繪就圖則，計擬高十層，總面積約六萬方呎，建築及設備費用預算約三百餘萬元，將可容納老人二百卅名，圖則已完備，一俟大埔理民府之批覆，即可鳩工興建。

（二）增設夜診及X光服務：本堂贈診所，自創辦後，全日均有中、西醫生及外科醫生駐所贈診，極受坊衆及貧病者之歡迎。本堂對一般勞工大衆爲進一步提供更多之醫療服務起見，除將將應該醫生捐贈本堂之X光機加以裝妥予服務外，更擬增設夜診，以利便勞苦之大衆。

（三）申請籌建九龍城康樂中心：本堂位於九龍城龍崗道之中學及津貼小學校舍，因年久日形殘壞，且經常受飛機噪音擾攘，其環境似不宜發展教育，戀將之改建爲九龍城之康樂中心，配合香港政府政策，故擬請當局撥地建校分別予以安置本堂之龍崗道中學及津貼小學，原校址地段一萬七千餘方呎，如能實現爲康樂中心，區內居民將大受實益也。

（四）增辦津貼小學一間：本堂已獲教署批准於荔景邨增辦廿四個課室之津貼小學一間，本堂預算撥出卅萬元予以裝修及設備，預料本年九月即可如期開課。

以上四大工作重心，在在需財，本堂應屆總理同寅自當竭盡棉力以赴外，還請各界善長仁翁，樂善爲懷，鼎力支持，隨時指導，有厚望焉。

欣逢總理就職大典，適將主禮人及應屆芳務總理玉照以及總理芳名彙編特輯，藉留紀念。

主席劉世仁

主禮人行政、立法局非官守議員鍾士元博士

主禮人民政署長黎敦義太平紳士

一九七六年度 總理芳名

顧超文、李耀波、黃日雄、楊仲明、葉君衡、梁家衡、葉壯平、鄭子元、黃鴻修、陳長泉、張誠、劉文翔、胡炳、倪少強、何享綿、蘇潤生、盧光、陳全赤、李曜華、劉世仁、霍樹會、朱夢麟、羅鴻深、李會銑、溫達明、陳祖澤、莫肇樑、黃錫江、彭耀基、霍福康、黎民悅、鄧樹林、古茂建、鄭君能、周君任、顧思聰、許賢瑛、余錦基、劉德、孔壽年、陳浦芳、鄧河、鄧泰全、區偉雄、張永添、劉文龍、許賢瑋、楊勵賢、馬漢寧、陶家英、姚廣明、陳墉、張瑞珙、柏振光、梁四聰、麥永建、黃煊、洪偉民、朱祖涵、孫浩鏞、陳成桂、潘藩、黃石公、彭金堯、葉扶、李達民、黎達、江添、何伯愷、何牧綿、朱叔達、劉英揚、李濟平、林雲、楊向榮、王仲銘、郭佩瑋、龐伯展、呂佳、鍾伯明、蘇子鄉、關啓明、曾桃源、馬成德、鄧鏡泉、張豐水、馮顯瑞、黃克賢、梁劳椿、盧佐基、劉佐德、余顯威、趙強、羅濤、關堯坤、顧思穎、文錦、金、王肇生、謝錫慶輝、陳杰、陳耀文、蔡李伯基、方陳、陳國強、沾、劉文傑、王澤毅志、陳添、何竹平、李斌、黃培才、伍旋葉恒欣、麥月華、余鑑明、張已、黃亞洲、謝耀榮、方俠、楊少初、葉寶麟、黃克烈正夫人、劉文偉、范鴻明、李國標、漢誠、張威臣、廖才先、李毓流、鄧仲安、鄧黃源章、雷廣鉞、謝善祥、何耀棣夫人、曾廷相、吳林芬、江劍凌。

霍福康　彭耀基　黃錫江　莫肇樑　陳祖澤　馮達明　陳

霍永添　姚廣明　周君任　鄭君能　古茂建　鄧樹林　黎民悅

副主席羅潤澤　副主席張樹　副主席李會銳　副主席朱芳發

張瑞珙　陶家英　馬漢寧　陳浦芳　鄧河　楊聰賢　許賢瑋　孔壽年　區偉雄　劉導　劉文龍　鄧泰全　許賢英　余錦基　顧恩熹

紐西蘭訂購紡織品 對象以高價貨爲主
但準備由後年七月開始 取消港產品特惠稅優待

【本報訊】紐西蘭各商來港訂購棉紗、布匹、成衣顯著增加，由於紐西蘭市場的消費力較強，本港輸往紐西蘭的紡織品以高級貨爲主，現在本港廠商對紐西蘭市場發展表示樂觀。

據本港紡織製衣廠商指稱：紐西蘭各商最近來港訂購棉紗、布匹、成衣顯著增加，訂購均以高級貨爲主，棉紗全部是幼支精梳，布匹是最高品質的全棉及合成纖維質，成衣是採用最高品質布料製成的，因爲紐西蘭的購買力很強，本港輸往紐西蘭的棉紗、布匹、成衣都是出口的最高級貨。雖然紐西蘭政府曾於今年四月宣佈實施保護本國的工業政策，由七月一日起減少進口貨量三成，有效日期到明年六月卅一日爲止，但現在紐西蘭市場的紡織品價格上漲，反爲導致紐西蘭各商來港訂購激增，本港廠家接入紐西蘭訂單，現在趕製很忙，預料本月份出口特別頻繁。

廠商認爲紐西蘭市場發展前途是很樂觀的，祇是紐西蘭政府最近有消息透露，準備由一九七八年七月一日開始取消港貨入口的特惠稅優待，未來的變化，要看是否實行而定。

銀行將準備辦理半年結 放欵可能略爲收縮
商場銀根亦將受到影响

【本報訊】現在已是六月初，本港中西銀行開始準備辦理半年結，在近期內，對個別工商業客戶授信將告收縮，商場銀根亦將受到影響。

據銀行界人士指稱：今年上半年本港經濟雖有明顯的好轉，但銀行業務祇是平穩，溢利不會有大幅度增加，主要原因是放欵利息低，銀行溢利自然受到影響，不過，對於本港經濟的復甦，近年銀行已盡了很大力量扶助，這是互相有利的。

現在各中西銀行開始準備辦理半年結，對於個別客戶授信將予以收縮，商場銀根亦將影響抽緊。

四月份銀行存欵統計，比三月份繼續增加，據統計報告，四月底存欵總額三百八十三億六千七百萬元，比三月底的三百八十億零一千萬元增加三億五千七百萬元。其中活期存欵佔一百億零七千二百萬元，比三月底的九十七億八千四百萬元增加二億八千八百萬元，定期存欵佔一百四十七億二千四百萬元，比三月底的一百四十七億五千五百萬元減少三千一百萬元，儲蓄存欵佔一百卅五億七千一百萬元，比三月底的一百卅四億七千一百萬元增加一億元。

美國今年輸入 估計比去年增

【本報訊】美國國際收支在過去兩年的表現，比多數美國經濟學家於一九七三年末期石油加價後所期望的更好。這是主持經濟組的大通銀行副總裁威爾遜（MR. JOHN D. WILSON）在最近一期大通銀行雙週刊「國際金融」的一篇文章中說。另一重要原因是，儘管世界許多國家本身也受到衰退打擊，美國的輸出仍出現實際增長，輸出總值在上述兩年中增加了三百六十億美元，幾乎比進口石油成本方面的一百九十億美元增加就多一倍。

又指出：現時的情況已轉變了，今年第一季美國出現中等程度的貿易逆差。這是輸入劇增所致，而不是輸出下降的結果。至於輸出和輸入的多寡視下述因素而定：各國增長率、通貨膨脹率、資金流通速度、以及互異的飄升，世界各國正在脫離三十年代以來的最惡劣的經濟衰退。他說：「美國屬於首先脫離衰退之列，預料今年的增長率約爲百分之六點五。」

又說：西歐的經濟復原雖遲，但正在進行中，日本也在復甦中，但與過去比較，其步伐較慢。他估計日本今年實際增長率爲百分之五。在某些方面，最嚴重的問題已轉移到較不發達的國家。這些國家的往來賬上去年出現巨大赤字——約爲三百四十億美元。這些國家今年向發達國家的輸出雖有改善，但它們的總逆差仍達二百九十億美元左右。

談到美國貿易情況，估計美國今年全面輸出會增至一千一百五十億美元，多於去年的一千〇七十億美元。在比較之下，預測美國輸入可能劇升至一千一百八十億美元，比去年的九百八十億美元增加百分之二十。

糖市供過於求 去銷仍難振作

【本報訊】國際糖價最近反覆下跌，使本港進入旺銷季節的糖市，缺乏較佳的表現，相信今年旺季的糖價回升的機會很微。

糖商指出：今年世界食糖供求一直都相當鬆動，較早時一些對糖市利好，例如傳說蘇俄向菲律賓購糖與美國安排向一個糖產區購買長遠幾年內食糖供應量，但對當前世界糖供情況基本上是沒有缺短的影響，在人們對食糖投機減弱之下糖價終於回跌。

糖商收到一家在世界著名的糖經紀行對今年食糖產量最近的估計，將有八千二百零五萬噸，而食糖在世界各地的消費估計有七千九百八十五萬噸，還有去年存底一千九百卅萬噸，顯示其估計與較早時的資料很接近，若天氣情況繼續良好，今年食糖供求估計多出一千五百萬噸至二千萬噸。

在倫敦糖市原糖現貨每噸一百八十六鎊，跌三鎊，紐約原糖現貨每磅一三點五〇美仙，跌〇點三五美仙。

本港糖市，受端午節假期影響，拆商臨場普疏，盤價挫企，南韓幼砂在碼頭收貨，每担一百廿六元，比利時幼砂，一百一十九元，台灣特砂，每噸二千一百七十元。

工業利率趨高 美股市況軟弱

【紐約一日美聯社電】星期二紐約股市先揚後挫，交投緩慢。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌一點，紐約證券交易所的下跌股票多過上升股票爲多。

杜鍾斯卅種工業平均指數於開市之初揚升三點，是繼週五上升九點六六之後，又一次漲升紀錄。午市回軟投資者於稍後間吸納甚力，因爲大市下跌至三個月來的低紀錄。

據經紀分析，銀行利率持續趨升影響股市，上週五若干大型銀行對工業授信的利率提高。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌二點一零，收九七三點一三。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點一五，收五三點一六。

成交總額一千三百八十八萬股。

節日副食品市暢 但比較去年遜色

【本報訊】端午佳節各行各業均休市一天，除那些專賣應節食品的商舖，趁此一天來賺錢，特別忙碌外，家庭主婦也在節前必要準備妥拜神的用品，及節日中的佳節，也是大忙特忙一番。

作食品市場，也較平日爲暢旺，但與往年相比，卻較爲遜色，零售價格祇有雞與水產類略微抬高售價，肉類價格則是企定住不變。

昨日港島中央街市食品市道，肉類，生豬市道平穩，大盤價企定住，大陸生豬大盤售三二〇元，揀手貨三三〇元，本地生豬售三六〇元至三八〇元，燒豬中豬售四二〇元至四四〇元，細身燒豬售四六〇元，揀手貨四八〇元，行貨方面，腩肉市道下跌二、三十元，豬脷、豬肚及豬手市道爽，行價企硬，其它零售價無大變化。

生牛類，大陸昨日到貨一〇五頭，印尼共行內銷到，共一二五〇頭，大陸中部生牛大盤價售四四〇元，來身生牛售三三〇元至三四〇元，印尼生牛未開盤，零售價格定住，生羊零售每斤十四元。

三鳥類，雞供應一八六籠，在端午節市道平穩中滯，成交並不行暢，各門市弱，零售商不敢大量入貨，由於大多數家庭多在節前預備好的餸菜，故在端午節當日市道就並不爽行，上鷄項原籠售六六〇元，下價鷄項售五三〇元，本地鷄項售七五〇元，上制鷄原籠售五三〇元，細身制鷄售四二〇元，下價制鷄售四〇〇元，鵝鴨半皮市，零售價企硬。

水產類的生魚貨少上升百元，羔蟹、肉蟹及田鷄貨少，零售價上落無幾，其它的水產貨企穩售價，鮮蝦類的中蝦、花蝦貨少，中蝦上升百元，花蝦售價企硬，廠蝦、蘆蝦及黃蝦仔上落價無幾。

新鮮淡水魚的鯇魚及鯇魚貨少，鯇魚上升百元，大魚上升百多元，鹹水魚的泥斑貨少上升百元，紅魚售價上落無幾元，鮫魚上升三四十元，中鱔貨少，市道平，紅衫魚、黑鱠魚售價企作。

瓜菜類供應正常，莧、菜心、蓮藕等較爲通行，其它瓜菜亦無大變化。

佐食品零售價

本港各種佐食品零售價格列出如下：

品名	單位	價格
肉類		
上肉	斤	七元二角
脾肉	斤	七元六角
腩肉	斤	四元
赤肉	斤	十元四角
柳枚	斤	十一元二角
赤排	斤	九元六角
肉排	斤	九元
腩排	斤	七元二角
堂排骨	斤	六元四角
豬肝	斤	十元二角
豬腰	斤	九元六角
豬心	斤	七元二角
大脷	斤	六元四角
脷心	斤	八元
豬肚	個	六元五角
牛肉	斤	九元六角
牛柳	斤	十一元二角
牛肝	斤	六元四角
牛腩	斤	六元四角
牛脷	斤	五元二角
牛心	斤	四元
牛柏葉	斤	三元二角
牛湘葉	斤	三元二角
羊肉	斤	十四元
三鳥類		
上鷄項	斤	九元
有針鷄項	斤	十元四角
上制鷄	斤	八元五角
殺鴨	斤	五元五角
吹米鴨	斤	五元四角
平頭中鷄	斤	五元五角
揩過中鷄	斤	七元五角
雙頭大水鴨	斤	卅四元
黑中鷄	斤	六元
水鴨仔	斤	二十元
鵪鶉	隻	一元五角
鷓鴣	隻	十九元
水產類		
大生魚	斤	十四元
一級生魚仔	斤	十八元
羔蟹	斤	十六元
肉蟹	斤	二元五角
花蟹	斤	七元五角
紅蟹	斤	八元
大田鷄	斤	十六元
中田鷄	斤	十四元五角
本地生蠔	斤	十元
黃鱔	斤	六元
白鱔	斤	廿八元
本地塘虱	斤	十四元四角
烏魚（大）	斤	卅六元
烏魚（中）	斤	廿八元
本地水魚	斤	十六元
山瑞	斤	廿八元
本地響螺	斤	卅八元
龍蝦（大）	斤	卅二元
龍蝦（中）	斤	廿八元
大花蝦	斤	廿八元
正流中蝦	斤	二十元
隔流中蝦	斤	十八元
中蝦頭	斤	十六元
廠中蝦	斤	十五元
黃蝦仔	斤	七元二角
泥蝦仔	斤	三元二角
蘆蝦	斤	九元
一級鯇魚	斤	九元二角
鯇魚（中）	斤	八元八角
一級大魚	斤	七元二角
大魚（中）	斤	六元五角
鯪魚（大）	斤	七元二角
鯪魚（中）	斤	六元五角
筍殼魚（大）	斤	廿二元
筍殼魚（中）	斤	廿元
筍殼魚（小）	斤	十七元
泥斑肉	斤	二十元
紅魚肉	斤	六元四角
泥鮫魚	斤	七元二角
紅衫魚	斤	六元
白鱠魚	斤	十二元
英鱠魚	斤	十三元
紅魚柳	斤	九元六角
馬友	斤	十四元
青根馬頭	斤	八元
牛鰍	斤	四元八角
門鱔	斤	三元二角
黃花魚	斤	十元五角
話府	斤	五元五角
牙帶	斤	二元八角
大烏	斤	五元五角
大魷魚	斤	四元四角
黃肚	斤	三元二角
青衣	斤	十一元
瓜菜類		
菜心	斤	一元
本地菜心	斤	一元四角
芥蘭	斤	一元二角
蘭心	斤	一元四角
生菜	斤	一元二角
白菜	斤	八角
西洋菜	斤	一元六角
波菜	斤	一元四角
通菜	斤	一元
芥菜	斤	一元二角
椰菜	斤	一元二角
紹菜	斤	二元四角
韮菜	斤	一元六角
枸杞	斤	一元六角
韮黃	斤	七元六角
西芹	斤	三元二角
肉荳	斤	一元六角
蘿蔔	斤	一元
紅蘿蔔	斤	一元
青蘿蔔	斤	一元二角
冬瓜	斤	一元
毛瓜	斤	六角
青瓜	斤	八角
茄瓜	斤	一元四角
番茄	斤	一元二角
洋葱	斤	一元二角
薯仔	斤	一元二角
粉葛	斤	三元二角
蓮藕	斤	三元六角
荔浦芋	斤	三元
紅辣椒	斤	三元二角
青西椒	斤	一元六角
草菇	斤	五元二角
竹筍	斤	一元六角

印尼客定貨多停頓 舊蔴包外銷勢續減
目前僅靠歐洲單支持

【本報訊】本港舊蔴包外銷仍難展開，蔴包商指出，目前除了歐洲客商尚有訂單寄來之外，東南亞客訂購比前期更疏，因此，目前本港舊蔴包外銷相當低潮。

蔴包商說：近月來印尼客來港補訂頭水綠綫舊蔴包全面轉靜下來，因爲印尼海關新例對舊蔴包入口執行很嚴格，過去一些商家利用舊蔴包作新包入口，這方面已無法繼續施行，因此，舊蔴包銷去印尼大受影響。

目前歐洲綫對舊蔴包去銷，主要是荷蘭、英國市場，雖然港——歐運費已經提高，但在苦無多方面出路之下，蔴包商紙有以適合歐洲市場價格來接取訂單，歐洲市場訂貨比印尼較廣之，例如頭水綠綫舊包四三×二九寸，每個兩磅半，重量爲廿二×三四寸，每個一磅二五重，舊包亦適合當地銷場，主要是用以載歐洲農產品及化學副產品，因此，歐洲綫去銷近月來對舊蔴包出口起了若干支持作用。

目前，本港頭水綠綫舊蔴包出口價，每個一元三角，五十公斤中包廿二×三四寸，每個七角。至於新綠綫包，以泰國貨較多，C·I·F·報盤每個二元，市價二元五角，但新蔴包多年來在港轉銷難起作用。

港洋紙市勢有逐漸回昇勢
明年國際書紙會議 決定在西班牙召開

【本報訊】一九七七年度國際性道林紙會議，將在今年十月十三日在西班牙召開，此次道林紙會議，主要是對明年度道林紙產銷情況與價格提出討論。

本港洋紙商表示：國際性道林紙會議，近年來已受到業者注視，自從一九七三年世界性通貨膨脹出現之後，道林紙類供求情況與價格方面曾有很大的變動，而這種國際性道林紙會議，亦作多次的召開，來互相對產銷及價格作出研討，與一九七三年以前，從年召開一次的例常會議不同，相信在世界紙漿價提高與生產成本增重之下，道林紙價格看來是穩步回揚。

本港洋紙市況轉呈穩定，較早時業者對紙市的看法，由於海外書籍與一些印刷品新單多到，使印刷紙類補貨增加，再加上歐洲、日本貨訂價上漲，因此，本港紙價會在適當時候作局部調整上升。

現時，來自日本的道林紙貨底漸疏，市場持沽存磅由一元一角半提高至一元二角，歐洲貨，一元一角半，廠家已安排補充。

倫敦金價升二角半

【最後消息】倫敦金價頭盤一二六點六五美元，尾盤報一二六·九零美元，與前市尾盤比較升零·二五美元。

工商界 0123 456 7890

英股續跌逾十一點

倫敦股市星期三日盤續下瀉，跌十一點七，成三六一點三。

美股疲弱昨日稍降

紐約股市星期三日仍無振作，開市後一小時，杜鍾斯平均指數跌一點六二，成九七一點五一。

第三季食米入口額 將於本月中旬公佈
米商希望照基本額輸入

【本報訊】第三季食米入口額將於短期內公佈，米業商人希望照基本額輸入，因爲最近大陸米來港又告減少，第二季額尚有半數未運來，同時大陸運來本港的食米，有百分之七十五是劣質米，本港入口米商準備增加向泰國訂購，使入口食米的品質提高。

據米行人士指稱：現在米行商人希望第三季食米入口額，照基本額輸入，因爲暑季內食米消耗量雖然減少，但大陸米最近來港又告失常，第二季入口額尚有半數未運來，同時運來本港的食米，約有百分之七十五是劣質的，不適合大多數買家需要，入口米商準備增加向泰國訂購高級米，雖然銷售大陸米的入口商，係簽訂長期合約而被綁束的，但大陸米來港不依期，入口米商可以向其他地區增加入口，保持本港食米供應充裕，以及保持較大量高級米供應。

估計現在存倉食米總量約六萬四千噸，雖然是正常水平，問題是低級米供應[illegible]米市影響不[illegible]。

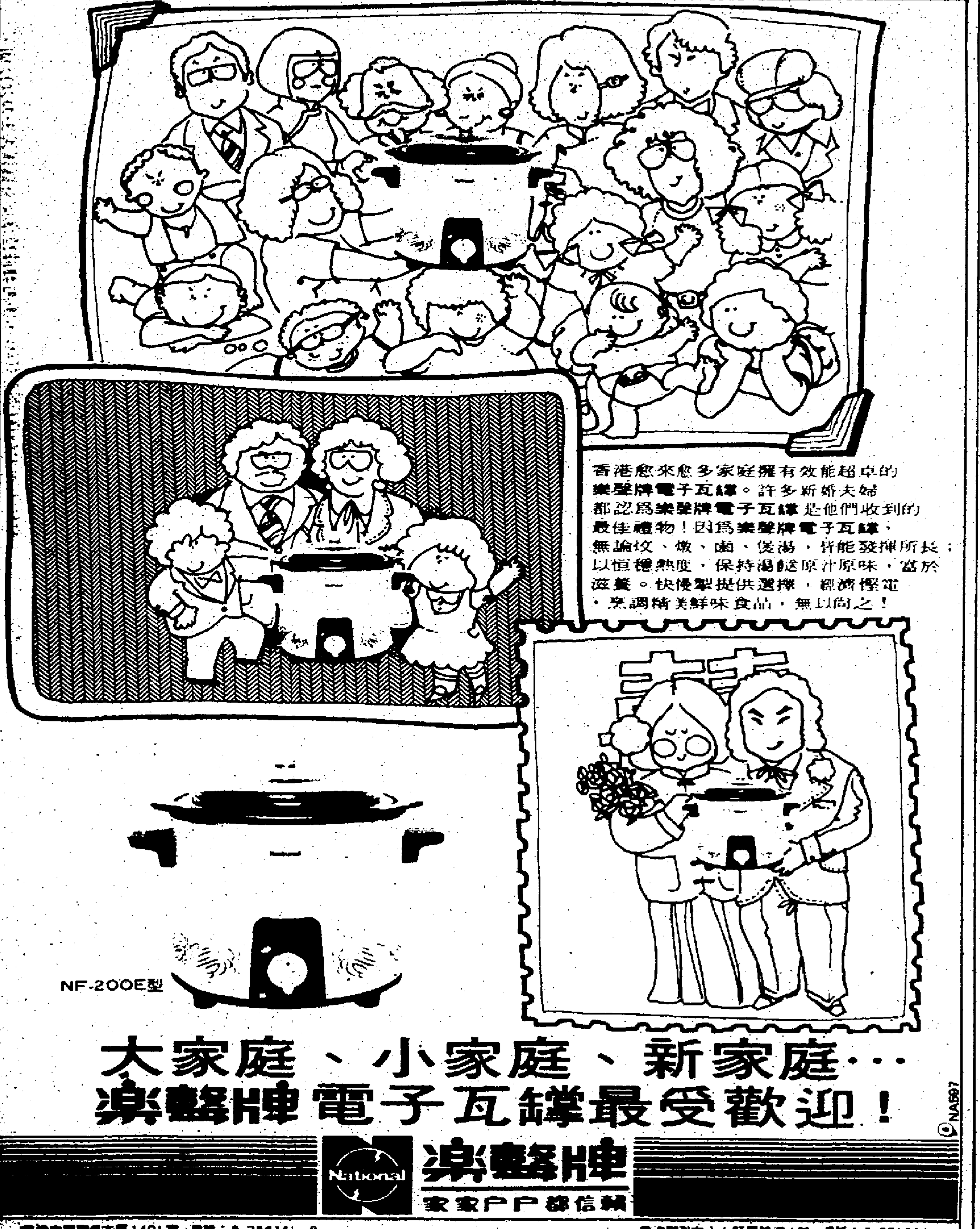
海外轆料大量充塲 本港舊船板價調低
建築用鐵銷售仍未復常

【本報訊】最近由各地供港的轆料相當多，影響所及，目前本港舊船板售價被迫下降，但本港轆鐵廠生產尚能持穩。

轆鐵商消息：近來由歐洲、日本、台灣各地運到早期訂入的轆料相當多，使轆鐵廠存貨很充裕，這些轆料以歐洲貨來價較高，業內估計，現時輸入的歐洲轆料來價須要每担四十四、五元，日本、台灣貨成本亦在每担四十元至四十二元左右，與目前本港轆鐵價格相比，已難划算，但對本港三分以上舊船板價就影響趨低。

目前本港三分以上舊船板，每担由四十一元降至卅九元，個別低至卅八元，轆鐵廠以此價生產轆鐵亦是難以獲利。

由於舊價貨尚未迅速疏導，現時本港建築鐵條售價個別低跌，三、四分花式，上定天貨，每担六十元至六十一元，四十尺長度，每担六十三、四元，五分至一寸，每担拆五十七元，寸一至寸半花式則拆五十八、九元，至於高拉力鋼筋，每担六十七元，最近建築鐵銷量尚未回復正常。



香港九龍貨倉有限公司

一九八五年還本週息八厘可換股次級無抵押債券

謹啓者：茲宣佈由一九七六年六月十七日至三十日止（首尾兩天在內），本公司之一九八五年還本週息八厘可換股次級無抵押債券將暫停過戶登記，以確定有權獲派半年息之債券持有人。

半年息額爲每面值一百元之債券四元（未扣除利息稅），定於一九七六年六月三十日以支票或按債券持有人指示派發。

承董事會命
秘書　羅倫謹啓

香港一九七六年六月三日

廣東銀行有限公司
開派一九七五年度股息通告

本公司一九七五年度股息計開第一優先股股息每股港幣一元二角第二優先股股息每股港幣六角新普通股股息每股港幣一角五仙業經一九七六年六月一日股東年會會議議決及通過自本年六月三日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷。

廣東銀行有限公司啓

一九七六年六月三日

塗改四重彩圖騙彩金案 被告如上訴失敗 馬會將進行補彩

當日中彩幸運兒可以再收多一筆

【本報訊】兩姑侄被控塗改四重彩票，圖向馬會騙領二百三十二萬八千一百元鉅額獎金，案經地方法院裁定罪名成立，兩姑侄在赤柱渡端午節，但他們仍有權提出上訴，假如上訴得直，形勢自然扭轉，反之如果上訴失敗，則成鐵案。

兩姑侄如上訴失敗，馬會將依例對今年二月十四日買中大冷門四重彩的幸運兒「補彩」，已經收過十三萬餘元的兩元複式票，可獲補彩七萬餘元，另一票十元單式的幸運兒，早已收了六十六萬餘元，如獲補彩，可再得三十八萬餘元。

由於本案仍在准許上訴期間，如被告上訴，則要等到上訴判決後，馬會才能作進一步行動，因此，馬會對此，目前祇好緘默。

早期有過楊松星事件，亦為四重彩領獎問題，當事人楊松星領不到彩金，循民事訴訟，控告馬會，馬會經將楊之彩票送往英國化驗，證實無訛，董事局宣佈從公積金撥賠償，並附利息，此為民事訴訟。

兩姑侄案乃為「刑事訴訟」，由警方主持控訴，馬會並非與訟人，案訊後，如認為彩票真實，獎金照發，否則獎金則依照規定，補彩與中彩者，是否有利息補送，則不得而知，但「收完可以再收」的幸運兒，相信對此區區利息，不會計較。

是次中彩的有三十八張複式兩元票，一張十元單式票，這三十九位幸運兒，在領獎時已獲馬會通知，留下正確姓名地址，所以「補彩」工作，將不會有任何困難。

據悉：中十元單式幸運兒，是在銅鑼灣啓超道擺賣牛仔褲的小販，當時確知自己中了大冷四重彩，當日下午即進行「空前大減價」，將攤檔牛仔褲半賣半送，瞬即售完，此後不再作小販。當日收了六十餘萬，已宣布「自勝」，一旦「補彩」，再多三十餘萬元，更加雀躍了。

二月十四日賽馬第七場，第六班跑一八〇〇公尺，開四重彩，出馬十三匹，嘉涵的今多利，吉能的海中波成為第一、二熱門，結果均名落孫山，見習騎士姚本輝策騎的安伯伯，獲第一次勝利，爆大冷門，溫兮每派二百四十八元，伊丹尼策天山也是冷門，跑入第二，以致連贏位派彩有二千九百七十五元，伊諾策紀錄日跑第三，也是冷門，祇有跑第四的噴水池為第三熱門，所以四重彩因中彩者少要登記。

㈠安伯伯、㈩天山、㈢紀錄日、㈢噴水池經過登記後，馬會宣佈：兩元複式卅八票中彩，每票派十三萬三千一百二十四元，十元單式一票中彩，彩金六十六萬五千六百二十元，五十元單式一票中彩，彩金三百三十二萬八千一百元，總投注額為一千一百卌萬零一千三百四十元。

香港小童羣益會 第廿六屆週年大會

【本報訊】香港小童羣益會，上月卅一日在香港灣仔洛克道三號該會總部大廈舉行第廿六屆週年大會，會中由會長陳普芬致詞，謂述「香港四十年來社會工作的發展」。

繼由執行委員會主席張永賢律師報告該會一年來之會務情況，並由義務司庫西亞報告去年之財政收支。

由於陳普芬仍留任為會長，故由彼繼續主持選舉新會員加入執行委員會。高森少校為新委員，而陳子鈞大律師，周健林及溫漢璋為連任委員。

一九七六—七七之執行委員會為：區光文、陳子鈞大律師、周健林、張永賢律師、何輝雄、何錦輝博士、何富民夫人、勞琳勸、莫何婉穎女士、吳仲朝夫人、西亞、沈鉅忠、施祖賢、溫漢璋、胡漢經、高森少校。

由於本年適逢創會四十週年紀念，故該會特在週年大會頒發員工長期服務獎以資紀念。服務廿年以上者有鄧澤銓及羅崇傑；十五年以上者有古陳春萍、陳瑞鵬、高志剛、高燕卿、鄭炯炎、何劉詠瑜、李紹明、洪粱葆眞、曹顯文、尹煥權、黃心憲、黃潤濤、黃國賢及胡德文；十年以上者有羅陳志均、鄒陳國賢、鄒錦南、鄭培明、張鄭淑賢、趙佩蘭、余霍銀玲、何澤民、何金桃、何敬泉、黃洪惠玲、關家祐、甄劉瑞貞、李李惠萍、李劍華、盧紹芬、駱儀鐸、呂世橋、莫少興、吳天凱、黎吳潔貞、胡吳滔娟、龍家平、謝瑞灼、鄭謝美雲、陳謝秀玲、黃國強、黃國強、王世榮及王樸明。

爭奪人頭馬雀王 初賽勝利高手 六日舉行複賽

【本報訊】一九七六年人頭馬麻雀王大賽，九龍區及香港區初賽，已於五月廿九及三十日分別在九龍國際酒樓及香港總統酒樓舉行。本屆報名人數空前踴躍，經抽簽獲得參加初賽資格之千餘位雀林高手，濟濟一堂，即場抽簽編位開戰；名手高章，盡顯平生絕技，入圍比賽，演分此起彼落，未至最後一鋪，不知鹿死誰手。至晚上八時許，初賽始順利完成，每檯獲最高積分者晉級；前屆人頭馬麻雀王徐萍，去屆人頭馬麻雀王鄭寶蓮及決賽者羅錦權，均獲晉入複賽，料複賽戰況定必更為激烈。

據主辦當局屈臣洋酒行透露：本屆賽例稍有更改，先選出九龍及香港區雀王，然後由兩區雀王爭奪一九七六年人頭馬麻雀王寶座，獎金總額更增至三萬元。複賽將於六月六日舉行。

（上）一九七五年人頭馬麻雀王徐萍女士。（下）一九七四年人頭馬麻雀王鄭寶蓮女士。

浸會學院圖書館 伍楚生主持揭幕

三〇三區獅會捐助十二萬元

【本報訊】國際獅子會三〇三區本年度社會服務最大一筆捐款，以十二萬元贈與香港浸會學院，作為增購圖書館設備經費為青年學子進修之用。

捐贈儀式，昨下午假該院圖書館舉行，由院長謝志偉博士主持，並請區總監伍楚生揭幕。伍氏致詞稱，社會進步有賴於優良文化的傳遞和科技人才去推動，為追求高深之學術知識，充實圖書館設備為一間大學所急需。因此三〇三區獅會為加強社會服務，贈款十二萬元作為圖書館設備經費，藉此拋磚引玉，勸請社會人士多給予該不牟利高級學府慷慨捐助。旋幔幕揭開，宣告禮成。

三〇三區獅子會捐十二萬元，與浸會學院圖書館，圖為伍楚生揭幕，左為院長謝志偉、伍夫人、麥偉英。

樹仁書院 鍾期榮談 發展計劃

【本報訊】以不足五年時間而獲港府正式承認為專上學院之樹仁學院，其成就深受各界人士矚目，未來發展尤備受關注。該校負責人表示，在興建新校舍及增設新科系方面，將可在短期內次第完成，而對本港大專教育作出更巨大貢獻。

據校長鍾期榮博士表示：樹仁學院下一年度將有多項新計劃付之實施，較值一提者有下列各點：

一、增設歷史學系（輔以地理副修），法政學系，社會及輔導學系三個新系。

二、採日夜課程混合制，每一課程均設若干組，分別於早午晚不同時間上課，學生可依照自己時間選擇上課時間。

三、加強及調整夜間課程：將每一節上課時間延長，而每一學生每一學期修讀學分嚴格限制，一方面減輕其功課負擔，一方面確保其所學各科之深度及加強了解吸收。

四、設不分系生：如一個學生對文學和行政有興趣，可分別在中文系、英文系、社會系、法行系選科讀，如達到學校所要求水準，同樣可獲准畢業（但社會工作系例外，必須接受為期兩年之專業實習訓練）。

五、積極興建新校舍：由於現址實嫌擠逼，校董會正全力在北角策劃進行自建校舍，預期兩年內當可擁有現代化新型校舍，以適應需要。

樹仁學院現已開始招生，報名者可函該校索閱簡章，校址：跑馬地成和道八十一號，或電五—七三念一七三。

澳門出現小白鯊 纏住水翼船車葉

【本報訊】「小白鯊」不自量力，竟想把水翼船的車葉當早餐，結果早餐吃不成，反賠上了自己一條性命。這場「船鯊大戰」，當兩呎多長部份的鯊魚胶體被澳門警方撈起後，戰情結果是「小白鯊」輸了。

屬於信德船務公司的飛鳴號水翼船，昨日上午九時從香港開往澳門，在進入澳門港口時，船上人員發覺車葉突生故障，起初還以為是被魚網、水草之類所纏，所以沒有理會，待船靠碼頭後，便召蛙人清理。可是蛙人在車葉處找到的不是甚麼，而是二呎長像人手肌肉的物體。事情可不簡單了，各人驚愕之餘，急電召警方處理。經過澳門水警將纏著車葉的「人體」全部撈起後，証實這些肌肉都是部份的鯊魚胶體，結束了這場船鯊大戰。

往戚家過節貪玩肇禍 頑皮兄弟爬水溝 失足墮下受重傷

【本報訊】一對頑皮兄弟，昨午往親戚家過端午節，豈料吃晚飯之前跑去玩水，同告跌下水溝，險被大水沖去。兩兄弟姓鄭，分為十一歲及九歲，住沙田坳村，昨午前往慈雲山四十四座姑母家過節。他們抵步後，時間尚早，便跑到後山一條大水溝旁邊玩耍，正得意忘形之際，兄弟同告失足跌下水溝，幸而為水溝鐵欄所阻，否則被湍急山洞水捲入地下暗渠。

一名同在旁玩耍的少年見狀，急忙將他們拖起，但兄長已面部受傷，乃弟則左腳折斷。事後二人被送往伊利沙伯醫院救治，情況大致良好。

師大校慶 港校友慶祝

【本報訊】國立台灣師範大學香港校友會，為慶祝該校卅週年校慶紀念，定校慶日（本月五日）在九龍新五月花酒樓七樓（彌敦道六一一號）舉行會員及校友聯歡叙餐慶祝大會，歡迎攜眷參加，餐券可向會所（三—一六八八八八二）洽購。

同日為該會第十三屆理監事改選日期，該會已發函通知已妥辦會員手續者，於是日上午十時至下午四時到該會會所投票選舉。

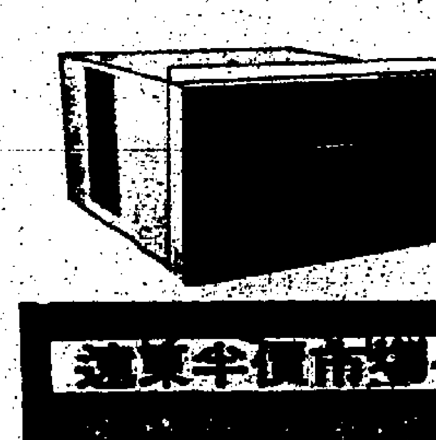
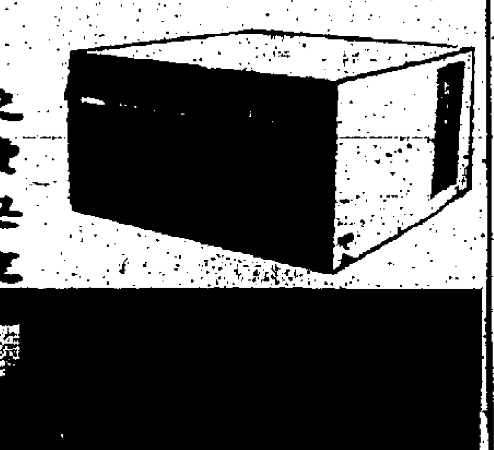
該會為擴大慶祝，由現任會長李揚群商聯該會名譽會長何謂燦代表該會，攜同紀念品專程搭機返國，向該校祝賀。

南京街八至廿號銜接彌敦道
德惠行 寫字樓 特價廉租
南京街八至廿號緊接彌敦道每單位二百五十餘呎旺錦高十九呎半合各行生意經濟實用漂亮大方所餘單位無多欲租請速 K三〇九七七九 H四四一四六五

晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格，每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣

商業地王
嘉利大厦 彌敦道233至239號 售價：十九萬餘元起 樓高十七層商業大厦 接近碼頭隧道火車站
富力行 一梯兩伙 上海街623至625號 面積：622呎 售價：133,000元起 接近亞皆老街交界
周生生地產有限公司 九龍彌敦道221號 電話：3-687261
現貨出售

阿里山九天豪華團 7月24・31・8月7日 $1590（包個人証）
週末豪華團逢星期六出發 $1750（包個人証）
泰馬星十天豪華團 7月25・8月1日 $2750
日韓九天豪華團 7月17・24・31・8月7・14・21日 $2750
菲律賓碧瑤七天豪華團 7月19・25・31・8月6・12・18日 $1450



免費安裝 免收首期

三洋 旋轉式壓縮冷氣機
●冷度特強 ●寧靜無聲 適合睡房
SA 85B型

特價連安裝只售 HK$995
SANYO
總代理：三洋電器有限公司
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

聖德肋撒書院（美孚新邨） 聖德肋撒幼稚園（葵芳 大同新邨）
招生公告
美孚中・小學部 班制：英文小學 P.1—P.6 英文中學 F.1—F.5
特別開辦暑期電腦訓練課程 科目：1.電腦基本概念 2.系統分析入門（簡章備索）
在七、八月中星期六、日上課
歡迎各界就業人士參加，學生收費暑減
校址：美孚新邨第一期百老滙道23號電話：715470
葵芳及大同新邨幼稚園部 班制：幼兒班、低班、高班
校址：1.葵芳邨第3座電話：12—216093 2.大角咀大同新邨大全街大榮樓 電話：967373

保衛健康後收費 梁藻衡 風濕

招請影版部練習生
茲有某大出版機構擬招請柯式印刷影版部練習生乙名，以年齡在十八歲以上，小學畢業程度，身體強健，能刻苦耐勞為合。應徵者請投函本報第W3號廣告信箱，合則約時面見，否則恕不答覆。

遺失啓事
茲遺失大南製造廠有限公司股票一張編號601—650號，向該有限公司報失外特此登報聲明作廢 EDMUND CHU CHI CHUNG 朱志中

學津書店 特價酬賓
學津書店趁端午節假期，特價五天由本月二日至六日止，特價期內本版書及部份外版文史哲政語言書參考書一律六五折優待，其他書籍則維持二至七折。又凡購滿二十元者即贈送原價八元的杜甫傳（馮至著）乙本，購滿三十元者則贈送原價十八元的林語堂論乙本，歡迎各界蒞臨參觀指導，地址：旺角西洋菜街六十五號二樓。

調景嶺中學招生
班級：中學部：中一至中六（中五會考班不招生） 小學部：小一至小六 幼稚園：高班及低班
報名日期：即日開始，每日上午八時至十二時，下午二時至四時（例假除外）
報名手續：繳驗證件，填具報名表（攜帶二吋半身相片兩張），報名費三元
費用：㈠學費全免，中文課本免費發給（英文課本自備），全學期註冊費十五元。㈡新建四層宿舍，遠道學生可申請寄宿，每月膳費五元，膳費六十元（多退少補），洗衣費
考試日期：六月二十七日上午九時，地點本校
校址：九龍調景嶺村大坪：㈠由九龍彩虹邨搭②號巴士直達。㈡由香港西灣河乘街渡小輪直達本校。
附註：備索簡章即寄，電話：三—四八〇六三八 三—四八〇九三八

根除哮喘 唐拾義哮喘丸
痰消喘止 順氣寬胸 標本兼治 安全可靠
哮喘病者 得此藥旁身 畢生安樂晒
港九各大藥店均售
唐拾義藥廠發行 香港文咸東街

香港 龍子行 九龍
總行：香港大道中三十九號 分行：干諾道中康樂大厦 支行：九龍彌敦道三〇四號
歐美傢俬清貨大減價
分在三家公司展出・歡迎參觀選購
新型簾布・傢俬・燈飾・一律特價傾銷

DRAGON SEED DEPT. STORES

MTS 澳門旅遊服務處
每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期壹到下列各服務處訂購。
碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大厦地下 電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3—672838
旺角預售處：通菜街230號 電話：3—807193

柯式印刷 附機廉讓
柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水機廉價出讓，請電話五一二七九三〇七歐先生洽。

香港工科學校 新班開課 六月七日
灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341
彌敦道593號銅興銀行大厦3樓 K305075
深水埗大埔道92—101號 K770405
西環皇后大道西501—511號2樓 H485447

香港第一□□學校
（六月份早・午・晚新班招生）
地址：香港灣仔軒尼詩道724—288號三樓・電話H740646 H747749

□林上比□
無線電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度七月三十日開學
無線電及電視全科日夜深造班 中二或以上程度七月三十日開學
船舶電台電訊科九月三日開學
暑期無線電工程函授活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電：K862483、K789115、K864989、即免費寄上

各地特平 機票及簽證
主辦 台灣.星.馬.泰.韓日及菲律賓遊覽團
一流享受。一流食宿
遍遊名勝古蹟・節目多采多姿
康樂旅運公司
九龍尖沙咀彌敦道100號 東英大厦三樓商場205室
電話：3-686482 3-674553

香港□□學校
自置多層校舍・各層裝冷氣
六月份早午晚及週末班招生
商業全科・日文・英語會話
英文拼音・法文・德文西文
打字全科・簿記會計・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
書文體英專科・國語・基英
商業全科每月90元選修四科可讀外文
外文全科每月90元選修三科可讀國語

中學男女同學請注意！
暑假中想獲得一技之長
請參加「植字」訓練中心
專人指導・個別訓練
易學速成・介紹工作
・歡迎光臨實地參觀・
每週訓練五天，分上、下午及夜班
簡章函索即寄・詳情電話查詢
東南亞（香港）植字訓練中心
香港洛克道126—128號401室
電話：五・二七八二一一

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440
彌敦道593號 銅興銀行大厦5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大厦三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大厦2樓 H796835
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科秘書班・廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

香港標準商科外文學校
6月份新班招生通告
・選修科目・
中英文商業簿記・會計・商業信札・別文速記・出入口文件及計價・珠算・打字・英語會話・日文・國語會話・法文・英文拼音・文法
・特別課程・
廣告畫室內設計・裁剪縫紉
開課日期：6月4日，5日
校址：英皇道425—431號 5—611601

從會考試題外洩事件 證明考試制度失敗 保密工作大有問題
重考雖可補救卻苦了廣大考生

本報特稿

本港的公開考試，被人非議的地方很多，再加上最近一連串出現的洩題事件，使到社會人士對會考制度更感不滿，而應屆考生也倍感惶惑不安。

無可否認，當前的教育制度中，會考在大衆的默許下成爲一個學生前途的轉捩點，一紙「証書」便決定了學生們升學與就業的途徑，幾許莘莘學生爲求有晉身機會，而成爲這個「窄門」的犧牲品。

學生在這樣巨大的壓力下，爲求達致成功，於是「貼士」便迎合了學生們的心理。所以每年均有盛傳試題外洩的消息，從這些現象揭開了香港教育制度失敗與考試制度之不完善。

就教育制度而言，一位鄭姓的數學老師表示：「若果香港教育制度沒有缺憾，考生便不會依賴「貼士」。因爲本港社會競爭大，考生爲求得到更好成績，誤解了「考試」的眞意，而迷信不勞而獲；每一個人都認爲讀書是爲考試，而教育方針又沒有去「疏導」大衆這個不正確觀念。事實上讀書不是爲考試，而是去吸收前人的經驗，從而啓發和實踐這些理論，何況學生更是這些知識的傳遞者，若果他們祗爲考試而讀書，祗曉得貼士是什麽，那麽在這種教育下的學生如何向歷史交待。」

對於洩漏試題一事，他說：「從這一點也顯出考試制度的不完善，試題從擬定、編印、存藏，到開考這些程序，是不應該有差錯的，作爲一個政府行政部門，竟能讓試題外洩，其中必有原因，絕不會是普通一個考生便有如此神通廣大，必然是其中的任何一個程序上產生漏洞。

「譬如：擬題老師他們曾發給學生溫習的資料，作爲他們擬卷的藍本，這樣得益的便是他們的學生。

「此外，編印和存藏試卷時，也有差錯的地方，如升中試有印刷工人盜試題也可見一斑。」

記者接着訪問了另一位担任化學科目何老師，這位祗任教一年的年靑女教師說：「洩題已對考試保密制度的一個挑戰，一個完善的考試制度絕對不應有這種情形出現。當然，當局應採取補救的方法，如重考，這樣才較爲公平。但重考的方式可仿照升中試洩題的方法，查出是某間學校有此情形出現，便讓該學校的考生重考，或者如此對其他沒有貼士的考生會較公允一點。」

她稍停頓了一會便說：「部份考生重考，可免使全部考生再次的面臨壓力和精神負担，誰獲得貼士而妄想取巧的，應該用重考來警惕他們。」

除了老師表明他們的見解外，學生也對這些洩題事件吐出彼等心中的怨氣。

甫出試場的應屆考生鄒同學說：「如果要重考，又要再唸書，眞煩人，又痛苦。」但她表示贊成有試題洩漏的學校或區域重考。「這樣嗚，他們是活該的。」她同時表示考生需要貼士，目的是想得到成功的捷徑，當然讀書考試靠貼士，是教育的失敗。而香港要走上完美的教育境地，尙需很長的路才可以，起碼要使社會人士改變對會考制度的觀感，從而減輕學生的壓力，相信能如此做法，得益的將會是考生、家庭及社會。

而在圖書館自修室內埋頭溫習的莊同學，雖然他是理工學院的學生，不用參加會考，但他認爲若眞是有洩題事情，重考是較公平，如能證實是某學校或區域有洩題出現，則該些學生重考是較爲合理，這樣可免使其他同學再受痛苦。自然，重考的試題其深淺程度要衡量得很清楚，因爲沒有得到貼士的考生是沒有罪的，不應再使考生們受折磨才是。」

其他被訪問的考生，均認爲重考雖然公平，但痛苦的是考生，因爲沒有一個學生喜歡不斷的接受精神負担的。

從教師及學生的言談中，反映出他們對這次考試情況失去信心，所以當局應該爲他們的保密工作不徹底而致歉，更應追究責任，懲辦洩露試題者，以確保考試制度的尊嚴，並應採取公平合理的方法，來處理這些事件，以便向社會大衆作出交代才是。

記者何長發

端陽節天公不造美 賽水龍熱鬧未減
港督冒雨到屯門參觀主持頒獎
日本健兒因扒法不同全軍盡墨

【本報訊】滂沱大雨，仍阻不了市民前往觀賞龍舟競賽的熱情。昨日端午節，港九新界及離島各灣頭均有龍舟競渡，今年龍舟大賽，最大規模的比賽，仍是以大埔元洲仔、屯門及油蔴地避風塘爲主，此外，還有筲箕灣、柴灣、赤柱、西貢、大澳、長洲等多處地區，其中以筲箕灣舉行的港日龍舟競賽較爲別開生面。

港督麥理浩爵士及兩位訪港英國國會議員貝克、黎徽昨日前往參觀屯門舉行的競渡，港督並主持頒發獎品予優勝隊伍。而不少市民更冒雨前往觀看。

屯門龍舟競渡於上午十時半開始，節目分爲三項：（一）新界政務司盃賽（大龍舟）；（二）屯門盃公開賽（小龍舟）；（三）滙觀盃表演賽，祗有廿七隊參加競賽。

比賽結果：滙觀盃表演賽冠軍中文大學、亞軍聖雅各福羣會、季軍麗的電視；新界政務司盃賽冠軍西友堂、亞軍合意堂、季軍文正氣堂；屯門盃公開賽冠軍靑山警署隊、亞軍轉私訓練學校隊、季軍市政事務署隊。

在大埔元洲仔海面的龍舟賽事，昨日亦在傾盆大雨下完成。結果金門隊勇奪錦標、亞軍爲徐氏東山隊、季軍李氏宗親靑鋒隊、殿軍蘇氏宗親隊。

大會在下午十二時卅分完成頒獎前，發生輕微衝突，獲亞軍的隊伍認爲判決不公，有人欲衝上司令台找裁判質問，幸爲在場警方人員勸阻，惹事者才悻悻散去。

昨日賽事始於上午十時卅分，卅六隊龍舟隊分爲四組角逐，獲優勝的每組兩隊參加決賽。

由於大雨傾盆，到大埔看龍舟的市民沒有昔年熱鬧，最多時祗約二千人。在場的觀衆及維持秩序的警員均變成「落湯雞」。

昨日中午十二時起在油蔴地避風塘南端海面舉行的龍舟競渡，由輔政司羅弼時主禮。雖然整日大雨滂沱，但熱情的市民仍携帶雨具前往參觀，會場座位、企位均無虛席，不減往年盛況，大會於下午四時完滿結束。

龍舟競賽項目及單位，計有大龍四艘，結果合義龍及聯合龍同獲雙冠軍，季軍爲貨船商會龍，殿軍爲海馬龍。

參加中龍競賽共十六艘，結果由榮有限公司隊勇奪冠軍、亞、季、殿軍順序爲水警隊、紹榮鋼鐵有限公司隊、及人民入境事務處隊分別奪得。

鳳艇祗有兩隊參加，結果由油蔴地警署女子隊獲得冠軍，無線電視女子隊屈居亞軍。

筲箕灣避風塘內，昨日則有一項別開生面的港日龍舟競賽，專程由日本來港參加的長崎隊成績卻未如理想，結果錦標仍由本港龍舟隊奪得。

昨日眼見長崎龍船隊員身材健碩，襯上奪目橙色運動制服，頭裹黃色布帶，精神飽滿，好像勝利在握。比起其它龍船的隊員身材較遜色。

據說日本每年端午節的龍舟競賽是由中國傳往，但是「扒龍」方法則各不同，日本隊持槳很低，而入水深，以至運槳時一隻手腕入水，而起槳時所需時間較長，節拍慢，反觀中國式扒法是槳入水淺，節拍快，而起槳後離水面較高，所以看起來像一隻飛揚的翼。

一位漁民認爲日本隊的扒法，不適合用於香港的龍舟，他謂扒香港的龍舟祗要用七、八成的力便可，日本隊員本是很強健，但用十足的力來扒，反而不好，船身窄而淺，槳是用不着下水太深。

日本隊也說香港龍舟船身淺，他們大力地划，所以大量海水湧入，加重船身，阻慢了速度。

長崎隊員共有廿五人，但所扒的是「扒龍」，故由布袋澳隊員補足，而事前沒有合作練習，扒法不一，節拍不齊，所以合作上不協調也是失敗原因。

日本的「扒龍」競渡，是長崎民族傳統的習俗，他們的龍舟是沒有龍頭與龍尾的雕刻，船身較大，有的可盛三十三人，他們習慣一面打槳，一面高聲么喝，而鼓的形狀是較細長的。

多重彩頭二獎無人中 第三獎每票派萬元

【本報訊】據馬會宣佈：第四十一期多重彩第一及第二組獎金均無人中獎，第三組獎金則有四十六票中獎，每票派彩金一萬零五百零六元。

是期多重彩順序攪出之六個號碼爲：四、十三、十、五、九、八。

根據多重彩規例，第一組獎金基金二十萬零七千零七元將撥入下一期多重彩之第一組獎金基金內。

讀者意見

葵涌道廢紙箱失踪

編輯先生：

近幾日來，葵涌道新華銀行、惠康超級市場、廣安銀行一帶五至六個廢紙箱一剎那不翼而飛！怪哉！不知原因何在？難道說這一帶的清潔香港運動做得非常出色嗎！但未曾見過有報導。實在令人費解和不方便，想抛一下煙頭不知往何處？何況丟廢紙垃圾不知如何是好。也許這一帶比較先進，已不需要設廢紙箱了！應該向全港市民廣泛宣傳和推廣呢？不知負責這一帶的市政局工作人員，有甚麽新的先進辦法處理廢紙和煙頭？至今已有一週未見新的辦法和現象出現。希求向有關當局或部門反映，並進行調查了解。希望如有新的改進辦法，應盡快改善爲佳，以做好環境衛生，保障市民身心健康！感激萬分。

關心清潔香港市民上
五月廿五日

（上）新界屯門河面龍舟競渡，西友堂隊勇奪錦標。（下）港督頒發錦標給屯門盃公開賽的冠軍靑山警署隊。（本報記者張基榮攝）

油蔴地避風塘海面昨日舉行龍舟競賽，圖爲大龍組決賽情形。

在大陸被拘禁九個月 兩名港漁民遭中共槍斃
據說與偷渡集團有關

【本報訊】兩名本港漁民，被中共拘押九個多月後，於上月被當衆槍斃。

死者爲郭城桂，四十二歲，香港仔漁民；及三十歲的徐家順，筲箕灣漁民。

本港左派報章昨日引述中共新聞機構發表上述消息。

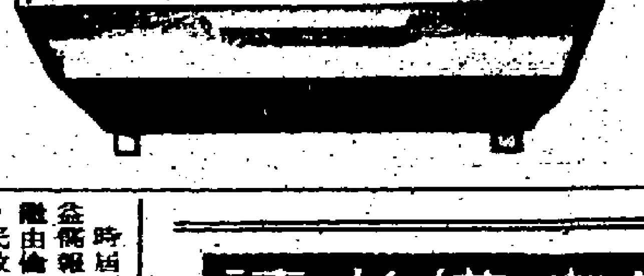
有關該兩名漁民被槍殺一事，港府發言人昨日未能發表評論。

有消息說死者兩人與偷渡集團有關，負責偷運大陸人蛇抵港，目前本港海事處破獲一個人蛇集團，五人被捕，其後被判入獄，刑期由半年至十個月不等。

據悉：在上月廿一日被中共槍殺的兩名本港漁民，是於去年九月五日在海豐縣被捕的，當時他們兩人乘着一艘機動漁船，被捕後兩人一直被中共拘留，直至遇害前九個多月。

有一年免費保養。

現在港九先施、松坂屋及各大電器行陳列示範，歡迎參觀，洽詢電話：三一三零六零五七。



圖爲和成牌抽油煙機

和成牌抽油煙機 設計新穎

【本報訊】利家安洋行代理之和成牌抽油煙機，乃由專家特別設計，最適合本港一般中國式廚房，外型流綫型設計，新頴美觀，其特點有：（一）特強鼓型封閉式風葉，將油煙由氣槽迫出窗外，使廚房空氣保持清新，廚具永無油膩。（二）斜置式V型濾油網永不滴油。更

助養保良局童，參與無依弱小。（助養保良局童請電五一七六六九二五八）

華資廣告商會開辦第七屆暑期廣告班

【本報訊】由華資廣告業商會主辦，每年的本港唯一專業性暑期廣告訓練班，本年度第七屆，即日開始報名，地點灣仔莊士敦道大樓四樓遠東廣告有限公司，九龍旺角乃路臣街旺角街坊會，中區於仁行星島日報辦事處，灣仔分域街十八號工商日報，北角英皇道二三五號中華廣告公司，九龍彌敦道五〇一號星島日報辦事處，旺角上海街四九七號華僑日報辦事處。

暑期廣告訓練班以培植青年從事廣告工作及現職人員進修爲宗旨，歷屆以來，成績卓著，本屆新班，除從新釐訂國際標準課程，聘請各大廣告公司現任高級專業人士及傳播事業先進名師担任講授外，並隨堂釐訂講義大綱分發，以利學員修習，課室設九龍窩打老道青年會冷氣大禮堂，七月六日開課，每週上課兩個晚上，主要課程計有：廣告概論，市場分析，廣告心理學的運用，廣告目的的策略與戰術，廣告創作準備，文字創作，美術創作，廣告製作，廣告媒介，廣告預算的釐訂，效果的衡量，廣告推廣，公共關係等，理論與實際並重，入學資格中學程度，性別不拘，有志者宜及早辦理報名入學手續。

民政司黎敦義之夫人 昨巡視中區街坊會

【本報訊】港府民政司黎敦義之夫人，日昨由中西區民政主任吳榮奎太平紳士陪同訪問中區街坊福利會，替該會新設辦之烹飪班成立之開幕主持剪綵禮。

黎敦義夫人抵達該會時，該會永遠會長周有道、當屆首席會長陳冀榮、理事長吳漢聚、監事長陳爵林、會長藍輝、翁東獄迎迓，先由該會理事長吳漢聚致歡迎詞，隨請黎敦義夫人剪綵，最後由當屆首席會長陳冀榮致謝詞，對黎敦義夫人關心街坊福利工作，婦女技能訓練親臨巡視，至表敬謝，禮成，酒會款待。

太平洋大廈法團 昨舉行業主大會

【本報訊】太平洋大廈業主立案法團，昨假金年華酒樓舉行全體業主大會，出席者有主席謝益備、陳國基、歐陽名、吳耆仁、鄭勞生、梁卓侶、黃研香、余敏忠、王鳳英、鄭順基、倫鏡洪、賈徐秀英、李德義、濯允希等，列席者有民政署處傳誠、謝錦雄、蘇兆康。

時屆閉會，由主席謝益備報告一年來會務，繼由倫鏡洪作財務報告，民政署處傳誠致詞，對該法團成立三年之短短期間，能有長足進步，會員間亦充分表現合作，備致贊揚。最後由副主席陳國基致謝詞。會後聯歡敍餐，氣氛融洽。

消委會提醒愛美女士 簽健身美容合約 應事先愼重考慮

【本報訊】據消費者委員會最近在月報公佈指出：香港有很多愛美的女士們認爲肥胖有失儀容，保持纖瘦身段才不失美態，因此有很多嫌自己不夠苗條的女士們，對減肥便趨之若鶩，向健身美容院求教減肥之道。

那些健身美容院在報章上每日都有吸引的廣告，宣傳減肥的驚人效果，這雖然屬實，但所收費用亦甚爲驚人。

該會獲悉有等健美課程，全科的收費有達數千元之鉅者，通常那些美容院的收費，是每期或每一階段計算，而非按次計算，在開始時美容院會先請顧客簽署一份合約，免致顧客有中途而廢，使不繳交全期的費用。

大部份顧客只視簽訂這種合約爲等閒之事，但事實上卻並非如此，因爲很多顧客由於沒有時間或其他重要原因想中途退出時，卻由於合約所限而要繳償繳納全期費用的。

因此，任何人士若在簽訂這種合約之前，應該愼其事，在確定能夠完成整個課程之後才好簽約，而簽約時亦先將合約內容細讀，看看是否可以接納，與美容院的接待人員冷靜洽商，因爲他們是想做成生意，不是以留下的利益爲前提。

義務氣象觀察船隊 助天文台測天氣

【本報訊】本港有一支義務氣象觀察船隊，負責向天文台提供有關海洋天氣的資料，以協助它進行天氣預測工作。

該氣象觀察船隊目前擁有船隻四十四艘，都是以香港爲根據地的普通商船。

天文台一旦獲得船東及船長之同意協助搜集海洋天氣資料時，便隨即在船上裝置有關儀器，及指導船員如何使用，由是該輪就成爲氣象觀察船隊的一份子。

天文台科學官（海洋氣候）朱榮基透露，至一九七五年底時，全世界共有氣象觀察船七千餘艘，而本港擁有此類船隻數目的最高紀錄爲六十艘。

據朱榮基解釋，船隊數目逐漸減少，主要是由於新型的船隻面積較大，船員的工作較前繁忙，因而搜集氣象資料的時間亦相應減少。另一種情形乃船隻易主後，新船主不願其船員担當額外工作，因而退出船隊的行列。

朱榮基說：「由於這是一項義務工作，只有在船東及船長同意之下方可進行。」

在海上進行氣象觀察工作，船員除經常留意天氣之變化外，並將所得資料詳細記錄下來，送交各氣象觀察區的天氣資料收集站，以便進行航海及海洋氣候研究工作。

氣象觀察船搜集得有關資料後，每隔六小時即以無線電將資料輸送予天文台，船主不但毋須繳付費用，還可享有絕對優先權。

天文台收到有關資料後，即用來作爲預測天氣的根據，並立即將此等資料分別送往日本、北平及曼谷之收集站，加以分析，再將資料記錄在電腦咭上，分送至有關國家。去年本港收到此類電腦咭達五萬張。

雖然現今科技進步，各國已能利用人造衛星收集氣象資料，但氣象觀察船隊仍有存在的價值，這是因爲有些資料如風向及風速、氣壓、海浪情況以至氣溫等，都不能以衛星所得的資料指示出來，而須依靠氣象觀察船去搜集，所以船隻的用途仍然十分重要。

朱榮基說，海洋氣象學起源於十九世紀初期，當時海員的生命時因天氣變幻而遭受嚴重威脅。來自十四個國家的海洋氣象專家乃在倫敦開會研討有關問題，其後達成協議，實行國際性義務氣象觀察船計劃。

羅屬本港船隊的客輪「珊瑚公主」號船長安達新表示，觀察氣象這項工作極有意義，除爲有關方面提供服務外，船隻本身亦可因而獲得更準確詳盡的海洋氣候資料，以提高航程安全。

安達新船長並呼籲其他船隻的船東及船主參與此項工作。

（上）天文台海港氣象主任黃[illegible]我向「珊瑚公主」號客輪二副解釋氣壓計的用法，氣壓計之旁爲氣壓記錄儀。（下）「珊瑚公主」號二副在甲板上觀察電動溫度計。

大埔滘私家車撞樹 一死四傷慘劇
窩打老道天橋私家車失事 車上三男子受傷送院

【本報訊】新界大埔滘及九龍窩打老道，昨先後發生兩宗私家車失事，共釀成一死七傷慘劇。

首宗失事私家車編號BK一四×二號，載有五名男子，昨晨六時許，該車沿大埔道入新界，經過大埔滘時，突撞向路旁一株大樹，五人全告浴血。

幸適有另一輛私家車經過，協助報案，將五名傷者送往大埔賽馬會診所搶救，但有一傷者，因傷重，於送抵診所時，證實已不治斃命。

死者名郭偉良，廿四歲；其餘四名傷者姓名是李志强，廿五歲；何兆明，廿二歲；伍茂榮，廿二歲；王文鐵，二十一歲。

次宗：在上述嚴重車禍發生後兩小時左右，九龍窩打老道天橋亦發生私家車失事，一輛載有三名男子的私家車，昨晨八時許途經窩打老道天橋時，突失去控制撞向天橋旁鐵欄，車內三名男子重傷，及後消防員趕至現場，將三名傷者救出，送院搶救。三名傷者姓名是：㊀陳德泉，五十歲；㊁溫振成，廿三歲及㊂潘乃堅，卅九歲。

五港客在澳因撞車受傷

【本報訊】五名男女港客，昨日中午前往澳門度假，但不幸抵步不久即遭遇交通意外，五人全告受傷。

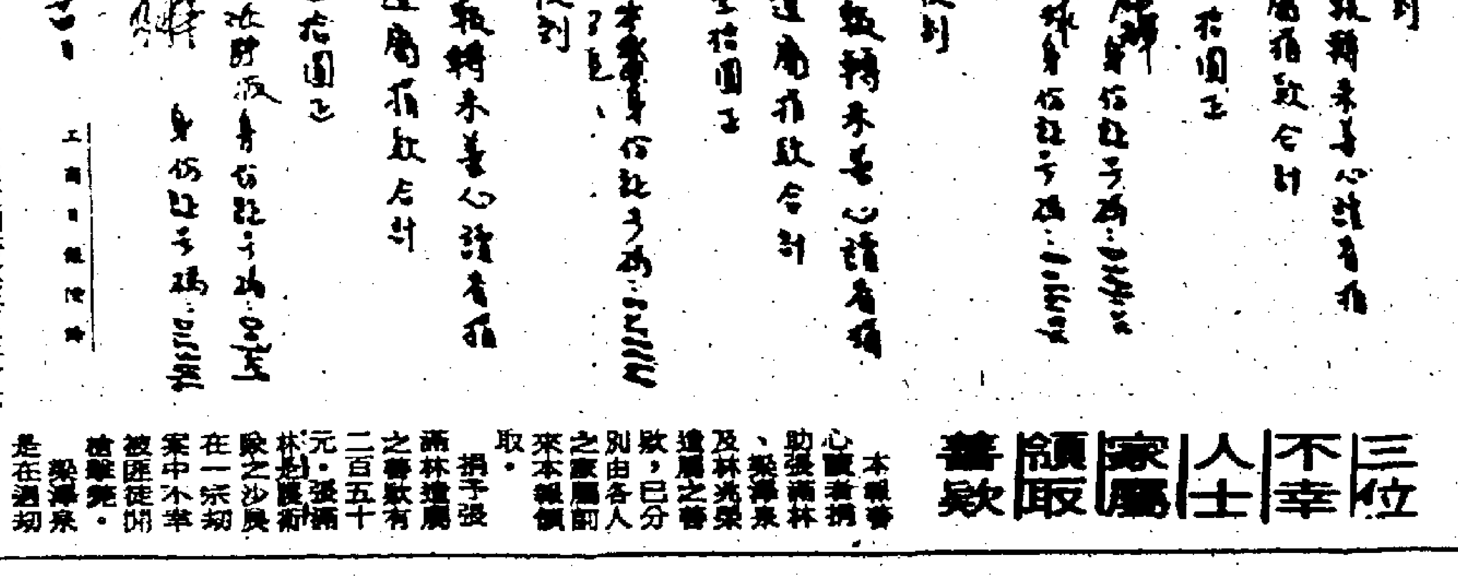
據悉：該五名男女港客是於昨日中午十一時五十分乘船抵達澳門，登岸後乘坐一輛的士前往新馬路，當駛至賽車看台附近時，突然與一相反方向駛來之的士迎頭相撞，肇事後五名港客所乘之的士更再撞向路旁鐵欄，五人與的士司機登時同告受傷，該車車身毀爛不堪，至餘其餘一輛的士，則僅車頭損毀，車中客人安然無恙。六名傷者後被送往山頂醫院救治，其中一男一女受傷港客傷勢較爲嚴重。

民政司黎敦義之夫人，主持中區街坊會烹飪班開幕剪綵情形。

三位不幸人士家屬領取善款

本報善心讀者捐助張滿林、梁澤泉及林兆榮遺屬之善款，已分別由各人之家屬前來本報領取。

捐予張滿林遺屬之善款有二百五十元。張滿林是警衞隊之沙展，在一宗刼案中不幸被匪徒開槍擊斃。梁澤泉是在遇刼時遭刼匪圍毆，後因傷致死的。本報共代收到善款三百三十元。至於本報善心讀者捐予殉職便衣警長林兆榮之善款則有四百一十元。三位遇害者之遺屬表示衷心感激本報善心讀者仁心惠擧。



讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩至清勁南至西南風，空曠地方風勢有時强勁，天色陰暗，頗密有驟雨，雨勢有時頗大，稍後時間天色將會稍爲好轉。

今日最高氣溫可升至攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿四度，濕度爲百分之九十一。

□潮水漲退□

高潮：上午二時三十六分。中午十二時五十六分。

低潮：上午六時零四分。下午八時四十分。

□截郵時間□

關島	上午十時
斯里蘭卡、英屬東非法尼亞	上午十一時
馬來亞，印尼，星加坡，沙勞越	正午
台灣、毛里塔里斯	下午一時
澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、印度、伊朗、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、西德、芬蘭、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、奧地利、瑞士、利比利亞、意大利、美國東岸、南非、利比亞、葡屬東非、尼日利亞、南韓、肯雅、衣比亞、沙巴、汶萊、泰國、緬甸、夏威夷、日本、美國西岸、中南美洲、加拿大	下午五時
、泰國	下午六時

□水供暫停□

港島中區及九龍旺角區若干樓宇，將於明日凌晨一時起，暫停供水五小時。

中區受影響之樓宇位於皇后大道中二十至六十二號，士丹利街一至廿一號D，及二至四十四號，威靈頓街一至四十九號及二至七十六號，德己立街，和安里，蘭桂坊，雲咸街一至三十一號B，及二至十六號，安慶街及安蘭街範圍內。

旺角區受影響的樓宇則位於西洋菜街，水渠道，彌敦道，太子道，九廣鐵路，聯運道，亞皆老街及通菜街的範圍內，包括洗衣街，花園街，勞街，旺角道，快富街與及部份位於快富街，西洋菜街，亞皆老街及彌敦道的樓宇。

受連夜豪雨影響

青山三聖墟遭水浸 村民狼狽逃生

港督獲悉會親往慰問災民

【本報訊】新界青山灣三聖墟村，昨日在一場滂沱大雨下，頓成澤國，三十餘間民房遭水淹沒，二百餘人有家歸不得，港督麥理浩爵士在屯門觀賞龍舟競渡之際，獲知該項訊息，親自趕往現場慰問災民。

三聖墟村位於青山公路十五咪處，當局爲發展鄉村都市化，目前正在興建一條屯門公路，該公路經過三聖墟村，其中有部分民房低於馬路路面，因此前晚一場豪雨下至昨晨十一時許，因自山邊沖下的雨水，將地盆地建築材料也沖走淤塞在排水道處，以致水無法流走，水位愈漲越高，至十一時十五分，洪水已沖入民房，村民狼狽逃生。

因昨日爲端午節，大部分村民已往屯門觀看龍舟競賽，村內祗剩下部分村民，在九號屋的一名高齡老婦梁九妹，因行動不良，被困水中，其孫兒及時逃出，大呼救命，後來，經村民合力搶救，始將梁九妹救出。

據村民指出：當時他正在準備午膳，不料屋內的櫈、椅、突被洪水沖擊而浮起。

他表示，幸好有些是兩層高的木或石搭房屋，很多村民及時避往高處，有些則逃上屋頂，他們目睹一片汪洋，家園不知何處，雨水打在臉上，與淚水混而爲一，不禁令人心酸。

他稱：共有卅五間房屋受影響，有二百餘人有家歸不得。昨晚有部分災民在青山警署暫住，有些則暫時搬往親友處住。

村民指出：水位高達十呎，最低亦超過人頭，幸村民互相照顧，無人因此次水浸受傷，致於錢財方面的損失，則難以估計。

地盆方面已盡力疏導洪水，希望能於今日將洪水疏導流去，屯門理民府，昨日亦派出人員到場照顧各災民。

至今晨二時許，洪水仍未退去。

港九新界多處 豪雨帶來災害

大厦棚架倒塌碼頭躉船撞毀

新界公路水浸旅遊人士被困

【本報訊】昨日豪雨連綿，龍舟雨成災，港九新界昨日分別發生棚架倒塌、山坭傾瀉、水浸、水上的士碼頭受毀引致停航，及其他意外事件。

最爲嚴重之一宗意外，是銅鑼灣霎東街與波斯富街交界一幢興建中之廿七層高商業大廈棚架倒塌，壓毀鄰近天台木屋及街邊之汽車，一名老婦受傷。

上址是禮頓中心商業大廈地盤，已建至廿樓，四週用竹棚架及鐵絲網圍繞着。昨晨十一時，靠近利舞台戲院一邊之棚架，在狂風大雨下連同鐵絲網一同塌下，壓在側邊霎東街五號六樓天台兩間木屋上，其中一間用石棉瓦蓋搭之屋頂被壓穿，屋內一名老婦黃好（七十三歲）被瓦片擊傷左手。同時一輛泊於地盤外之AE三一〇四號私家車亦被飛墜而下之木條擊毀車蓬，幸車內無人，且沒有路人經過該處，故無進一步傷人。

事後工務局人員到場視察，發現該大廈另外一大幅棚架亦有倒塌危險，於是將現場封鎖，並暫時疏散附近天台木屋居民，以策安全。

受傷老婦自行敷藥後已無大碍。

受狂風大雨影響，九龍美孚新邨之水上的士碼頭躉船，昨日凌晨被巨浪沖擊撞向岸邊石壆，以致該躉船受到損毀，而水上的士亦因而被迫暫停行駛，擬渡海往中區之居民要改用其他交通工具。

事後油蔴地小輪公司宣佈，該條行走美孚新邨至中區航線的水上的士服務需暫停一日，要到今日才能恢復。至於受毀之碼頭躉船由拖輪拖去船塢作緊急修理。

此外，昨日中午十二時半許，半山區花園道與羅便臣道迴旋處一幢待拆樓宇之竹棚突告倒塌，阻塞在羅便臣道一號門前之馬路上，來往車輛不能通過。

警方聞訊隨派交通警員到場指揮交通外，並召員將竹棚移走，至下午四時十五分，該處交通才恢復正常。

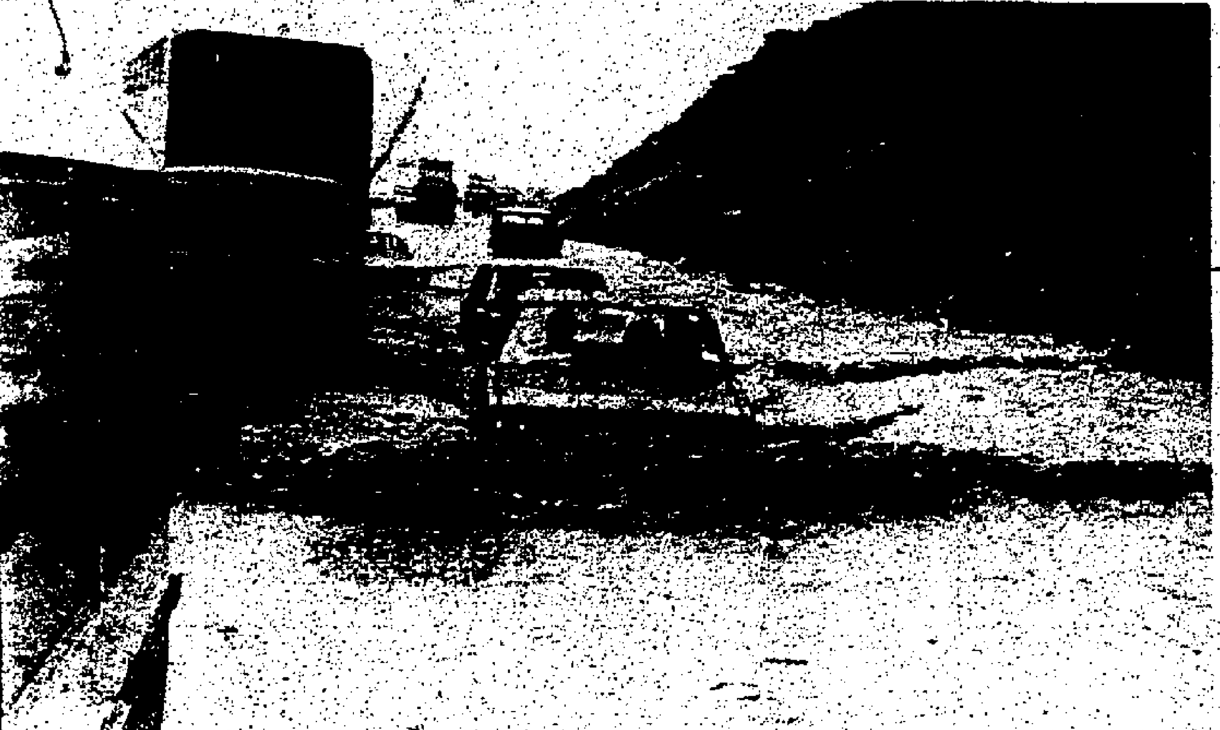
另一方面，由於傾盆大雨港九新界若干地區，或因渠水無法疏導，或因山洪爆發，頓成澤國，若干地區且水深及脛，交通大受阻塞。

新界青山道十五咪的一段新路，由於新路剛於上月通車，路一處山泥傾瀉，衝下新路，以致新路有數十碼的一邊路面被山泥所掩，而山洪一時無法疏導，該段路積水深約二三尺，若干車輛因而「死火」，在路旁「拋錨」。

由昨晨開始，這段路靠近山邊的一邊路，由新界開來九龍的車輛均受影響，車輛要涉水駛過，有等車輛於經過上述地點時，被山泥水浸至車身一半，當堂「死火」，迫至下午三時許雨勢稍停後，積水流去，交通始恢復常態。

又新界錦田下高埔村及深井亦有若干低窪地帶遭水浸，幸均沒有人受傷。

一羣旅遊人士，昨午二時左右在大埔新娘潭近汀角道處，由於滂沱大雨，以致迷途，大埔警署聞訊後，派出七名警員前往拯救，結果將他們安全帶回大埔警署。獲救者包括四名女子及兩名男童，事後由警方用車送返市區。



端午節日傾盆大雨，陸上亦抓「龍船」，新界青山道十五咪一處新路水深二、三尺，交通大受阻塞，車輛要涉水而過，私家車的車頭頂已被水浸過。（本報記者張榮基攝）

工業總會在出口中心 爲訪港海外買家 設提供訊問服務

【本報訊】擁有會員一千家的香港工業總會，上星期與香港出口中心，簽訂了一項合同。工業總會主席胡文瀚議員代表工業總會簽字時，對香港出口中心完成的良好計劃，向該中心創辦人致賀。出口中心設立以後，香港出口商和製造商，都可以有一個場所，會晤來港訪問的所有海外買家。

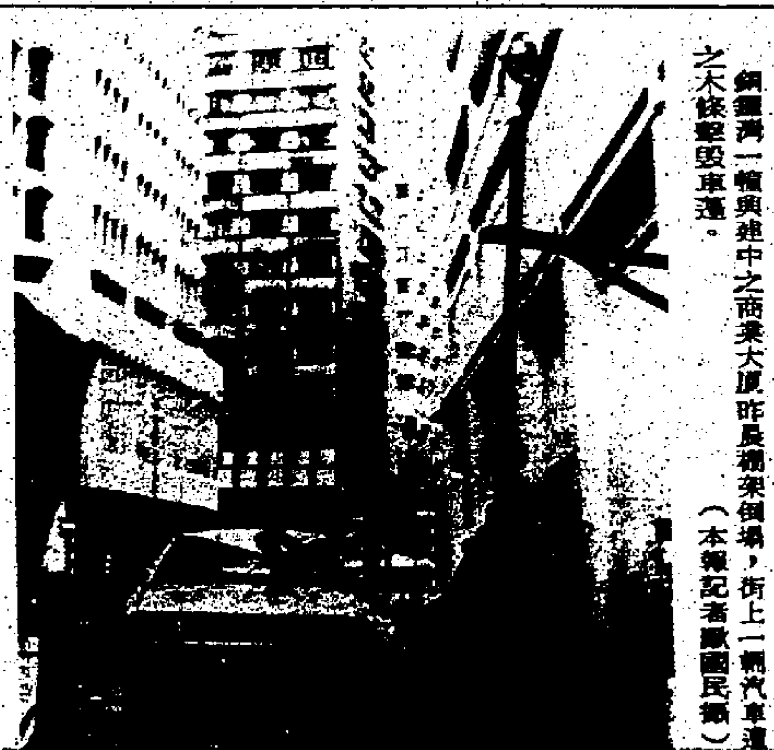
工業總會簽訂的合同是向新出口中心租用一處地方，爲訪問本港的海外買家舉辦訊問服務。

香港出口中心是首次在本港設立的同類性質機構，定於九月一日開幕。預料在開幕時，已經簽訂長期租用合同的出口商及製造商，將超過一百家以上。

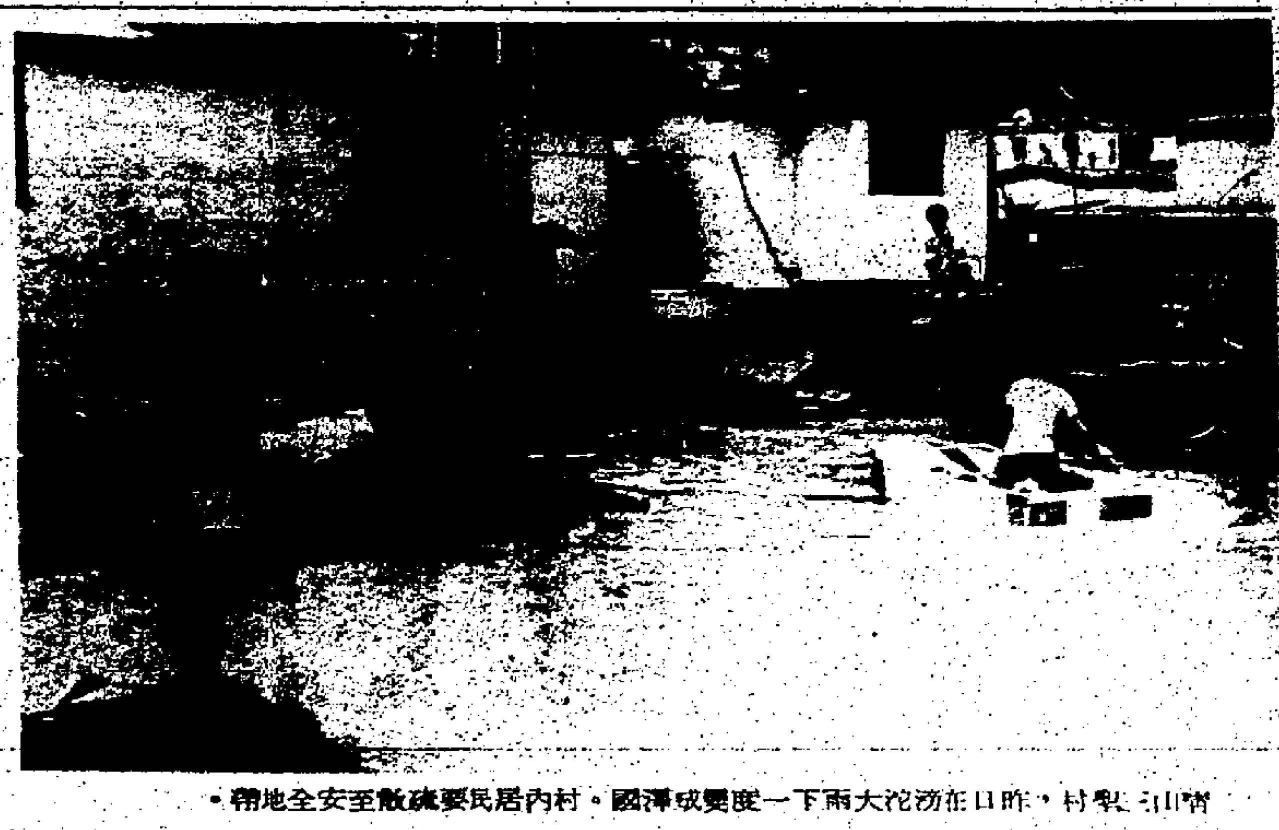
香港出口中心可以供應展覽館、專用辦公室、會議室、試衣及表演場址，以及全部的文書與翻譯服務。

除此以外，出口中心對外地來港的買家，備有電話與專用電報，可代訂旅館與訂購飛機票，以及供應交通車服務與各種附帶服務，一切均免收費用。

香港出口中心由本港的出口商、製造商及服務組織作經濟上的支持。第一年的目標，是參加的公司暫以三百家爲限，達到了這個數目，就立刻停止接受參加的申請。



銅鑼灣一幢興建中之商業大廈昨晨棚架倒塌，街上一輛汽車遭墮下之木條擊毀車蓬。（本報記者歐國民攝）



青山三聖村，昨日在滂沱大雨下一度變成澤國。村內居民要疏散至安全地帶。

玻璃凌空飛下 擊傷女子肩膊

傷勢嚴重送院留醫

【本報訊】漫步街頭，禍從天降，一名女子昨午在銅鑼灣街頭，遭凌空飛下的玻璃碎片擊傷肩膊，傷重留醫。

受傷女子陳美娟，廿五歲，昨午四時左右，獨自一人，途經銅鑼灣希慎道和利園山道交界處之際，突然有玻璃碎片，凌空而下，當場擊中陳美娟的肩膊，途人見狀，立即致電報警，並把她送往鄧肇堅醫院治療，因傷勢嚴重，需要留醫。

至於玻璃碎片因何飛下，事後警方人員到附近樓宇調查，有關詳情，仍調查中。

港客赴澳 度節者衆

【本報訊】昨日端午佳節爲公衆假期，由於整日天雨關係，郊遊人士大減，但前往澳門旅行者甚衆，大部份旅行者多在前晚乘輪赴澳，惜以天雨影響，遊興索然，昨晚返港輪船均告滿座，但仍有部份港客將於今晨始行返港上班。

據港澳輪信德船務公司碼頭經理陳福祥表稱：此次假期赴澳旅客，由於各輪有充足船票供應，故能依時返港上班。

又遠東噴射水翼船「金星」號，由今（三）日起入塢修理，暫由「木星」號航行，每日開行時間調整如下：港開：上午九時、中午十二時、下午三時、及六時。澳開：上午十時半、下午一時半、四時半、及七時半。至於其他巨型水翼船每日開行時間，仍爲上午八時至下午六時半，每隔半小時開出一班云。

大澳返港小輪遇險

狂風暴雨船身劇烈搖擺 乘客左右仆跌六人受傷

【本報訊】一艘油蔴地港外線小輪，昨晚在汲水門扯波由對開海面，突遇風雨交加，小輪在海上蕩來蕩去，而乘客也在小輪內打跌，釀成六名男女兒童受傷。

遇事之小輪來往大澳與港島，昨晚八時許，小輪由大澳返港，當航到汲水門扯波山對開海面時，突遇狂風暴雨，小輪在風雨吹襲下，在海上蕩來蕩去，船上多扇玻璃窗也因而破碎。

船上數十名乘客在小輪因船身搖擺而左仆右跌，六名乘客因而受傷，幸而小輪安全駛返港島渡海輪碼頭。

受傷六人爲：麥寶珠，女，卅歲；黎彥霖，男，卅三歲；黃婉兒，女，廿歲；李達讓，男，十八歲；黎文俊，男，九歲和黎美玉，女，十一歲。幸均傷勢輕微，經敷藥後已無大碍。

獅子山上村木屋 明起獲合法供電

全區裝電線年底完成

【本報訊】黃大仙附近之獅子山上村木屋，由明日起獲合法供電，此係二十多年來之第一次。

中華電力公司之工人業已完成所有安裝工作，包括裝置電表，及協助居民駁線入屋內。

此舉不特使居民免受火警威脅，同時亦消除偷電活動。

據稱：前此部分居民向某等人士取得電力供應，費用甚昂，一支光管、一個冰箱及一個電視機，每月須付八十元。該區共有木屋居民八千戶，中華電力公司已決定繼續安裝線路，預料年底全部完成，俾所有居民均獲合法供電，免受黑社會分子從中漁利。

本報爲酬謝日晚報聯刊小廣告客戶，由六月份起，凡[illegible]以上者，免費奉送[illegible]精美索頭便條[illegible]把，貴客請憑該期收據，於辦公時間內，駕臨灣仔分類[illegible]十八號本報社領取爲荷。

工商日晚報啟

昨日得雨 約共三吋

【本報訊】每逢端午都會落雨，但今年的「龍舟水」好像特別多。

據天文台統計，昨日廿四小時內，共紀錄得七十六毫米（即約三吋）的雨量。

天文台預測：今日較早時間仍然是密雲多陣雨，有時雨勢頗大。但在稍後時間預料會有短暫的晴朗。

恒生七百萬巨劫案 半數失欵尚未尋回

【本報訊】恒生銀行解欵車劫案昨日宣判後，全案已告結束。不過有關此宗劫案尚未起回的「賊欵」，却仍是一個有趣的問題。

此案所以大轟動一時，主要是「錢多」，當日被劫去欵項，計有一億兩千萬日元，一百萬美元，三萬港元及廿五萬披索，共伸約港幣七百廿萬元。

警方專案少組偵破此案後，曾先後兩次公佈尋回失欵的數目，首次在去年九月廿一日，公佈起回的賊欵，二百三十萬港元，第二次在九月廿五日，公佈起回一批價值一百一十萬港元的外幣，前後尋回的賊欵是三百四萬元。

七百廿萬減去三百四萬，即尚有卅百八十萬的賊欵未被尋回。

卅百八十萬不是一個小數目，「它」現在究竟何處呢？

九名交通組警員 分獲勳扣及獎章

【本報訊】服務警隊年資共約二百年的九位交通組人員，昨獲分別頒發長期服務獎章或第一勳扣（單條），以表彰他們長期盡忠服務，及值得作模範品格行爲。

獲頒一級勳扣者有：警長[illegible]六六七蔡推一、警目[illegible]八四楊左桂、一九五〇鄧志文（以上各員服務逾廿五年）。

獲頒長期服務獎章者有：警長王進枝、警長二二六六李九明、二三三三劉來添、警目六張楨、五三六一蕭洲光、五四〇九譚金佑（以上各員服務逾十八年）。

本報聯刊小廣告六月份舉行第五期抽獎

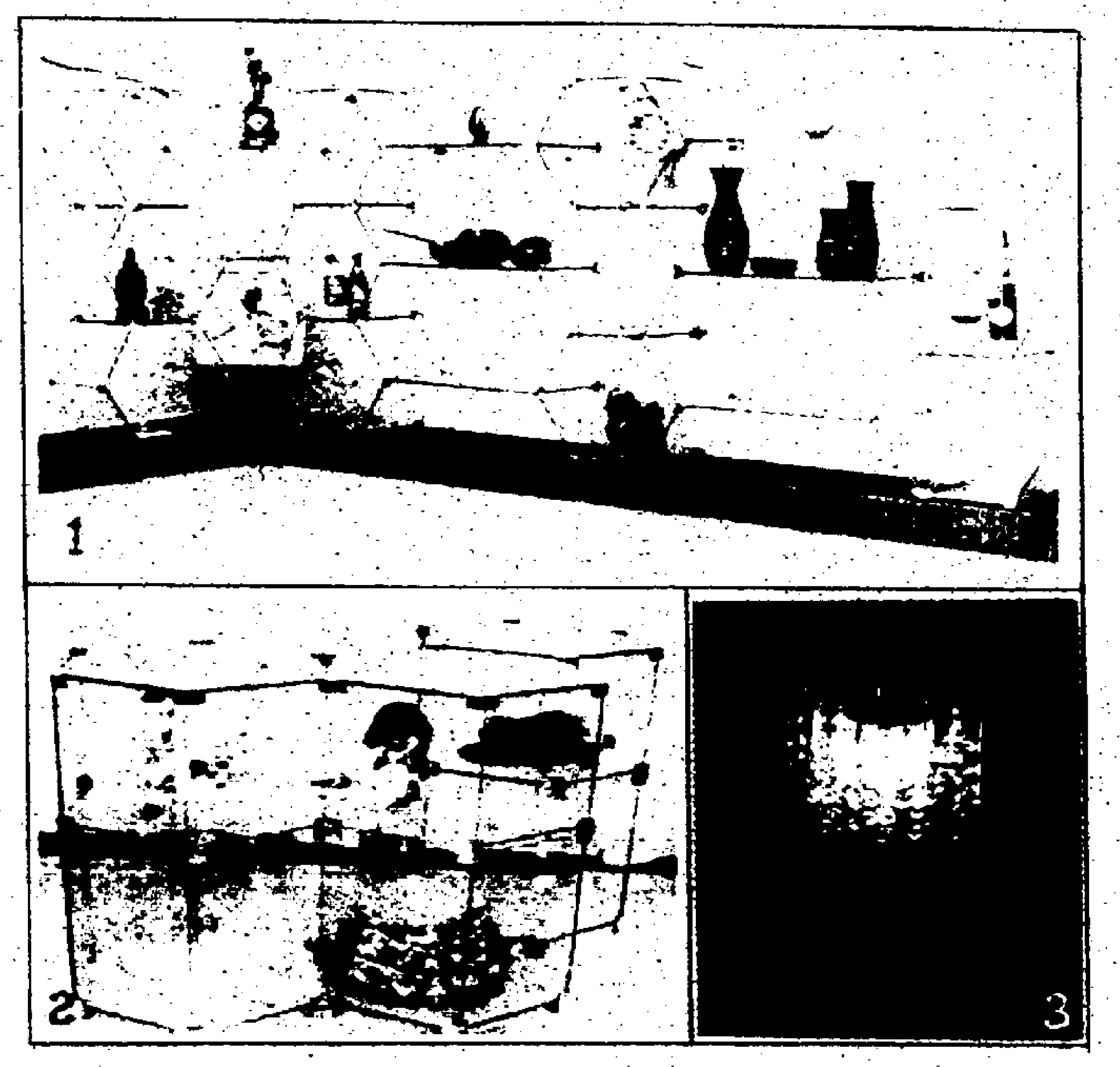
頭獎可獨得總值二千九百元之

美雅燈飾公司精美貨品 包括：

（一）六角型組合裝飾櫃壹套

（二）雙型六角組合活動酒吧櫃壹套

（三）義大利美麗彩色水晶枱燈壹座



茲爲酬謝本報日晚報聯刊小廣告客戶起見，特於六月份舉行第五期小廣告客戶抽獎。凡在六月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元，憑收據號碼，可獲中獎機會。頭獎可獨得美雅燈飾公司下列之貨品：（一）六角型組合裝飾櫃壹套，價值一千二百元；（二）雙型六角組合活動酒吧櫃壹套，價值八百元；（三）義大利美麗彩色水晶枱燈壹座，價值九百元；以上合計共值二千九百元；並另設安慰獎五名，貴客惠刊本報日晚報聯刊小廣告，取費既廉，收效又宏，兼可得獎，請勿錯過機會。

第五期安慰獎，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定；第一至第五名安慰獎依次爲：

（一）新泰貿易公司康樂電動按摩墊壹個
（二）金寶通公司電子鐘壹個
（三）台灣民生物產公司仿古陶瓷花瓶壹個
（四）嘉蘭牌兩色筆壹枝
（五）榮泰乾濕電兩用電子計算機壹個

詳情請參閱六月份本報小廣告報頭介紹

永安人壽（集團）有限公司

股東週年常會通告

敬啓者：本公司定於一九七六年七月九日下午二時三十分，在香港德輔道中廿二號永安人壽大廈十五樓，舉行股東週年常會，討論下列事項：

一、省覽一年來截至一九七五年十二月三十一日之決算賬目及董事會報告書並宣佈分派末期股息。

二、選舉董事。

三、選聘核數師及議定其酬金。

股東皆有權出席上述會議，亦可委派代表出席及表決，該代表無須爲本公司之股東。

本公司由一九七六年六月廿五日至一九七六年七月九日止，首尾兩天在內，暫停辦理一切股票過戶或登記手續。

承董事局命 主席 郭琳珊謹啓

香港一九七六年六月一日

永安人壽（集團）有限公司

通告

永安人壽（集團）有限公司董事會宣佈本公司截至一九七五年十二月三十一日止之年度而未經核對之綜合純利，經除稅後而未包括非常項目在內，爲港幣一千五百七十萬元，現董事會擬於一九七六年七月九日之股東週年大會時提議派發之末期股息每股港幣四仙。

由一九七六年六月廿五日星期五至一九七六年七月九日星期五止，首尾兩天在內，本公司之股票暫停過戶，爲便於確定各股東享有末期股息，一切股票過戶必須於一九七六年六月廿四日下午四時前向本公司股票登記處[illegible]公司辦理登記手續。

承董事局命 主席 郭琳珊謹啓

一九七六年六月一日

聞

先父余林禮 痛於一九七六年五月廿八日下午三時十分壽終黃大仙聖義院寓所享壽九十有餘，本移九龍殯儀館治喪，謹擇六月五日下午一時大殮，二時在該殯儀館大禮堂辭靈，隨即出殯，奉柩將運往[illegible]火葬場火化，哀此訃聞

孝男 余忠生 媳 黃蘭芳 何玉君 孝男 余松柏 余柏洽

孝女 余珠煜 婿 溫景方

男孫 余經緯 余許華 余秋華 余尤華

女孫 余寶璃 余寶蓮 孫婿 陳相 女孫 余美華 余麗華 余玉娘

外曾孫 陳秋榮 陳俊平 陳嶽麟 陳傲強

契孫 李達權

泣告

治喪處：九龍殯儀館 地址：九龍楓樹街一號A 電話：三－九三八四三九

否認圖自殺・堅持是意外
林珍奇憤撕報紙
聲言可死二次

麗的龍舟隊輸了，啦啦隊却是一流

△林珍奇再度進入浸會醫院，被誤會是再次做出神經病的自殺事件，經林珍奇在病榻前向記者解釋後，一切真相大白。

林珍奇表示，她是由於前晚胃病發作利害，自己無法忍受，因此吃了四顆安眠藥，準備能夠昏昏沉沉睡着，便可減輕胃痛，誰料，正當藥性發作，半昏沉之際，她爬起床拿杯子喝水，因身體不衡已不受本身控制，身軀衝前，杯子也跌在地上，手部剛好壓在碎玻璃之上，而傳出自殺的消息。

林珍奇因流血甚多，無法止血，被迫要求合醫幫助，送往浸會醫院，汪禹亦馬上趕到，隨旁服侍。

林珍奇表示，她手上縫了九針，現已無礙，睡了一整天，精神比前好轉。汪禹却在端午佳節，整天在病房陪伴林珍奇。

林珍奇表示，羅馬並無勉強她拍「酒帘」，只是，方小姐却希望她能接拍該片，作適當的姿態，林珍奇在病房致電方逸華，她希望可以不拍「酒帘」，却跟隨方逸華赴韓國參加亞展。

方逸華獲悉記者在病房，馬上關照林珍奇勿亂發表意見，表示凡事在明天商量，以免引起記者的胡亂推測。林珍奇將會休養數日出院。

因有報章表示，林珍奇自殺的消息是祝菁及蕭瑤接獲電話而向外透露，林珍奇昨表示，她并無打電話給祝菁，提及前廠往事；她承認曾致電蕭瑤，問候其媽咪的近況。

重視友誼無獨有偶

祝菁在閱報後亦大感憤怒，她表示，外間的謠言實在無中生有，使她蒙受損害。

林珍奇所言是否值得信任，那就見仁見智了。

林珍奇昨日接受記者訪問時，情緒容帶激動，拿着幾份報紙看了又哭，哭了又看，並企圖想撕毀報紙洩憤。林珍奇表示：「為甚麼別人一定要這樣傷害我，我祇有一個，一張嘴吧，我能敵得過別人嗎？」

「我今年祇有二十一歲」，我可以死二十一次」。

林珍奇雖然否認她企圖自殺，而事實上，她對記者表示，她隨時可以拿着刀片割脈，因此，記者估計她這次的意外，必定是在情緒非常不安的情況下，造了錯事。

林珍奇認為她個人所受的打擊很大，却絕不肯透露為何事打擊，令記者同情之心，油然而生。

林珍奇說報紙對她的報導不確，認為對她有很大的影響。

當記者問蕭瑤關於林珍奇的入院事，蕭瑤表示，她的媽媽來港後，對她惹出的是非最為不滿，她表示自己只是來港拍片，並不是來惹是生非。

陳思佳亦接受記者訪問，她說：端午節最好不要講一些不吉利的話，以免觸犯過節情緒，她本人對林珍奇的事，絕無意見。

軍方全力支援覓橋英烈
空海戰場面極逼真
中影短期內不會再開戰爭片

汪萍和邵音音都是影壇靚女，却沒有機會結合緣，可能這是由於近年汪萍少在香港拍片。

【本報駐台記者司馬芬特稿】中影繼「八百壯士」之後，目前又在全力展開「覓橋英烈傳」的拍攝，最近兩個多月來，該片一直在台灣南部拍攝地對空、空對空、空對海的許多戰爭場面戰，均由軍方支援海陸空軍協助演出，場面十分逼真，在國產電影中，是前所未見的。

在中影公司的製片史上，「覓橋英烈傳」要算第三部獲得軍方全力支援場面最大的戰爭大片，前兩部是「英烈千秋」與「八百壯士」，由於拍這種電影，要花軍方不少人力財力，估計在近數年內，中影公司將不會再拍這種電影，因為欠軍方的人情太多，不好意思。

「覓」片是去年十二月開拍，到現在已有五個多月，攝製進度緩慢，是因戰爭場面戲太多，很多戲都要商請軍方支援，否則根本無法拍。

這部電影，是以空戰英雄高志航所率領的第四大隊為主體，描寫第四大隊的健兒們於抗戰初期，在空對空的激戰，空對地的支援，空對海的轟炸等各種大小戰役中，英勇殺敵的史蹟與犧牲奮鬥的精神。

由於這部戲最近不斷在台灣南部掀起高潮，也給南部帶來熱鬧，每拍一場主戲時，總會招徠萬千觀眾看熱鬧，攝製情形之認真，一如「八百壯士」。

記者近日所看到的，是一場空對海的作戰鏡頭。

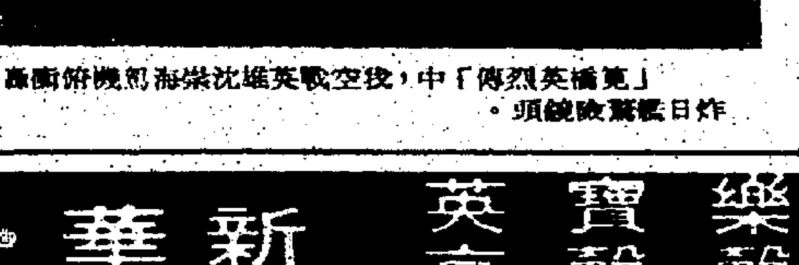
那是在台灣南部的一處海上，數架我方飛機，俯衝轟炸日本兵艦「出雲號」。

這段故事，是描寫空戰英雄沈崇海，駕機撞炸日海軍指揮艦「出雲號」的壯烈情景，攝製逼眞，驚險萬狀。

為拍這場戲，準備工作就費苦心，因事先要安放炸藥，還要出動數十艘救火艇停在附近，一俟爆炸完畢，就立刻要撲滅「出雲號」上的火勢，這些幕後工作，雖沒拍入鏡頭，却比拍主戲還緊張忙碌，由這一場戲已可知，拍戰爭戲是多麼艱難了！

「覓」片是張曾澤導演，吳東權擔任執行製片，梁修身演空戰頭號英雄高志航，李菁演高夫人，其他名角很多。在中國電影史上，這是第一部空戰大片，所耗之人力財力與「八百壯士」不相上下，有關李菁的戲，還有四五場，可能六月中旬左右拍到，屆時中影公司將通知她飛台參加演出。

這部電影，原擬今年「八一四」（即八月十四日空軍節）推出，現在因大場面戲攝製困難，看來勢必延遲上映了！


「覓橋英烈傳」中，我空戰英雄沈崇海駕機俯衝轟炸日艦驚險鏡頭。

群星會
林青霞談婚後理想
喜歡港台兩邊住住

林青霞匆匆由香港拍完片回台灣，除早已接好的片外，馬上又再接到四、五部，這對林青霞來說，又是一次的疲勞轟炸。

可是，由香港回台後的林清霞，已不是來港時那種心情那麼沉重，精神也好了許多，有說，她凌亂的心緒已定了下來，說出來也不難了解，自然與愛情有關。

依台灣來的電影圈朋友說，林清霞近來已很少提及王羽的名字，在她口中，常常提到是宗華的名字，但當朋友問她會與宗華結合嗎？林青霞通常是不肯回答，問多了，她才會說：「看緣嘛，一對情侶要有緣，一對夫婦，更不能不靠緣。」林青霞畢竟已世故了，她這些答話，聽來是回答了，實際上她說了些什麼？你絕對找不到，現在的林青霞，和「窗外」時的她，相距不止十萬八千里。

因為拍「楓葉情」，林清霞在韓國，對韓國的郊外風景，十分着迷，特別是劇中人發生愛情的楓林，更叫她念念不忘。可是，當她回到台灣時談及韓國，林清霞却認那兒的生活不合適她，吃的和生活習慣都不能適應，去玩玩，去工作可以，住下來則不會喜歡，一切都是台灣理想。

又有問：「將來結了婚，住在香港還是台灣？」林青霞答：「對香港我十分喜歡，論住，則是台灣理想，最好，兩邊也住，那樣生活會多彩多姿許多。」

幕前閒話
憤怒宣揚以暴制暴
部分打鬥過於誇張

「憤怒」是一部宣揚以暴易暴的動作打鬥片。

故事的男主角，是一名曾參加越戰的退伍軍人。越南停戰後，大批美國軍人退役，這些人對越戰有親身的體驗，從軍隊中回到社會上，從戰場返回家園，他們均面對「如何開始新的生活」的問題，而社會上也因這一批人的加入而產生許多新的問題。本片的男主角，在越南戰場上是驍勇善戰的美軍特種作戰部隊的戰士，出生入死，打死許多敵人，戰功卓著，但他從事的戰爭中，美軍未能獲勝，黯然撤退美國，個人的戰功和國家的戰敗之矛盾，造成他思想上的混亂，形成一種悔罪的感覺。他回到家鄉，以為可以開始一種新的和平的生活，誰知家鄉的情形更壞，流氓地痞為非作歹，欺壓善良，警方人丁單薄，束手無策。他的父親是一名老退伍軍人，對匪徒疾惡如仇，採取以暴力對付暴力的政策，暴徒們屢次尋仇上門，老父恨他喪失勇氣，但是他一忍再忍，不願放棄尋求和平生活的理想，到了最後，戰友們沒有死在越戰中，却死在暴徒的槍彈下，暴徒們更企圖將他全家人斬盡殺絕，此時的他，「是可忍，孰不可忍？」奮臂而起，和眾匪展開殊死戰，終於盡殲匪徒。

故事本是一個好故事，飾男主角的史提夫山度外型夠「硬」，可惜影片的下半部，仍然落入一般打鬥片的窠臼。部份打鬥場面也太過誇張失實，且有前後不一致的弊病。結尾男主角殺死匪首那一下如用回鎖喉的絕招，相信效果會更為有力，此片抹殺法治的存在，宣揚以暴力對付暴力，雖能迎合部份觀眾心理，亦會產生不良效果。

蕭清

影視圈
無綫麗的龍舟隊
出賽分獲第三名

無綫電視和麗的電視的龍舟隊，昨日分別在屯門、大埔及油麻地參加龍舟競賽，其實屬友誼表演賽而已，故比大家對輸贏都沒有得太重視。

麗的在屯門、與中大學、雅各、浸會、雜他、妙麗、紡行、麗視流作，結果中大獲第一，與雅各獲第二，麗的電視得第三名，鍾景輝、何榮邦親自領隊，啦啦隊有林雅明、陳天生、張惠儀、譚一清、黃倚碧、張婉嫻、盛維苛等。

無綫電視則集中在油麻地的比賽，中午十二時半是無綫鳳艇隊對女警隊，兩次的比賽均有前速無後勁，結果是輸給了女警隊。

男子隊在下午二時，與三大頭隊作賽，兩次比賽無綫都得第三名，陳天講炳文認為這次輸得不差，因為對手實在太強勁。

二時卅分，無綫的一艘花艇載着無綫「書劍」一綫星鄭少秋、黃淑儀、汪明荃、余安安、伍衛國、高妙思、關聰、夏雨、馬劍棠均穿上戲服，在三時正輔政司羅衛時到場時，先由秋仔獻上紅花，待輔政司就座之後各藝員分別送花給在座的嘉賓。

「憤怒」中歹徒刧鈔出動了水龍機關槍，但鎮民却以反坦克炮對付，圖為一輛匪車中反坦克炮之情形。

野峯王沙拆伙後走好運

野峯跟王沙拆了伙後，兩個人的星運都亨通起來，野峯同時拍兩部片——辭郎洲和酒帘的故事。

王沙呢？一邊拍「老夫子」，一邊又拍「陳夢吉」三集，雖然大熱的天，工作很辛苦，到底有錢賺，是一件愉快的事，那個明星願意坐冷板櫈。

王沙一向是跟邵氏簽約的，不過，最近，羅馬已將這份合同轉讓給邵氏了。

羅馬想將羅馬公司的辦公室結束，據說是皮費太大，一個月將近二萬，一年就是二十萬，何必設寫字樓呢？一年二十萬不是小數目，羅馬後來想想，自己一家人一年的開銷也不到十萬，的確是該省下它，就在想結束寫字樓的當兒，汽車出了事，司機一命嗚呼，眞是不幸。

「酒帘的故事」已開拍，陳萍第一個上了陣，林珍奇呢？聽說日前到羅馬的寫字樓去，訴了一大堆苦。

羅馬也懶得聽林珍奇的苦處，他說：「她是邵氏公司的人，她要拍不拍，不必向我交代，有苦去向邵氏公司訴，總之，我先拍陳萍，拍到她，我會問邵氏，邵氏把人給我，我就拍，邵氏說林珍奇不成，我自然會找人。」

到目前為止，沒有人肯定林珍奇會不會拍「酒帘的故事」。

林珍奇從台北回到邵氏，這幾個月，倒是沒拍過戲，不過，她是不寂寞的，自從認了個「契姐」李麗麗，朋友也多了，李麗麗是往苗可秀處跑，林珍奇、汪禹也就常在陳家開飯局（苗可秀姓陳），晚上，總有柯俊雄送「宵夜」去，雖然沒戲拍，暫時日子是不寂寞的，也沒甚麼是非。

王沙呢？太太跟着，她粵語不靈，也沒甚麼地方好去，本來想獨自先回新加坡，她惦記孩子們。可是王沙說：「你走了，我呢？我有天吃甚麼？爸爸的東西吃一兩頓還可以，或者，你回去幾天，看看孩子們，再來。」王太想想，飛機票也不便宜，老公每天拍戲，汗水淋漓，做老夫子，又幾拼來拼去，乾脆就定下心來，等王沙七月中拍完這兩部戲，一起走。

艾特

冰銀燈
胡茵夢不想長期拍片
有一定成績便要退休

胡茵夢來香港宣傳「梅花」，受到記者的熱大歡迎，因為她是不折不扣的一名靚女也。

胡茵夢的漂亮在於有女性化，溫溫柔柔，驟然一看，她很像恬妮，也像貝凡（以前火鳥公司的基本演員，亦曾加盟邵氏）。

胡茵夢開心的說：「對呀！」因為臉型都是又窄又長，所以已經有幾分相像。」

我說：「老實說，「梅花」在台灣很賣座，妳個人對自己所演的角色，有甚麼感想。」

「感想，」胡茵夢回手掠掠她的頭髮，她是有一股味道，很吸引人，她說：「我覺得「梅花」裡面的角色，比我本來的年齡大，所以演來比較吃力一點，而實際上，我很喜歡這個角色，戲不多，有表現。」

「妳覺得自己犧牲了，值不值得？」

胡茵夢說：「也沒有甚麼不值得，我盡力去演導演所安排的角色而已。」

第一次來香港，胡茵夢奇艷中又端莊，應付得體，實在博得不少人好感，我本人很喜歡她，認為她可以很快的竄紅。

胡茵夢說：「我自己也拍出癮來了，演戲好像吸煙一樣，剛開始是沉沉，後來竟認了真，好像着了迷兒一樣。」

從影至今拍了六部影片，胡茵夢希望自己在電影圈有發展，她說：「我不是吃書的好材料，我吃書時很懶，靠天才及小聰明，拍戲可不同啊，一定要勤力，否則就沒有進步。」

胡茵夢第一次來香港，對香港充滿好感，準備下一次再來，好好的大玩特玩，攪宣傳，應酬忙，她連太平山頂是怎樣的也沒看過。

「香港很自由，」胡茵夢說：「我最不喜歡受拘束。」

胡茵夢這次來香港，媽媽也一起來，照顧起居飲食，胡茵夢是劉家昌的學生，憑這些淵源，劉家昌又要對她力捧了。

胡茵夢很有思想，她覺得自己對電影雖然有濃厚興趣，却不想長期的在這個圈子打滾，到有一定的成績，她便要打退堂鼓，過其自由自在的生活。

南昌　深水埗
南昌首輪獻映　今天放映
風趣奇情鉄聯巨片
星座奇趣錄
全體紅星主演
今天公餘場：千奇百怪話英倫

娛樂・寶聲・樂聲・英京
背夫偷情！今天五場一定要早
邵氏出品根據野史改編而成的電影
微服出遊｜問柳尋花｜妃嬪宮娥｜佳人唔都｜高寶說真
風流皇帝離宮下江南的惹草拈花韻事盡搬上銀幕
乾隆皇奇遇記
米蘭　劉永　汪萍　主演　王風　導演
民女春心暗動半推半就

新華・新都
今天五場請早
阿倫狄龍　尚嘉賓　雙王牌合演
智劫大獄　劫運城　騎劫飛機　劫數難逃
THE SICILIAN CLAN
劫主奇謀
新華今午夜場：星座奇趣錄｜新都早場

皇后・皇都・麗聲・黃金
今天五場獻映
李添勝・張寶・朱青・潘冰嫦
「搭街茂」躍上大銀幕
阿茂形象見就笑
都文懷監製　朱牧導演
ELMO TAKES A BRIDE
阿茂娶老婆笑話成籮
下期：一枝光棍走天涯

紐約・凱聲　3-816656　5-768721
今天五場請早！
十二點半　兩點半　五點半　七點半　九點半
梭花
最佳影片獎

海運・百樂　H702412　K678091
連日滿今五場
榮獲哥倫比亞第16屆國際影展最佳影片金像獎
預售三天門券
12點半・兩點半・五點半・七點半・九點半
VICTORY
梭花
海運午夜場：鐵牛英雄傳

倫敦
今天五場
香艷恐怖肉感刺激色情巨片之王
鬼迷春心
史拉蘭娜　蒂嘉辛　主演

新合・國都・聯邦　K56711　H713017　K7194
兩院今天仍映
七彩粵語輕鬆喜劇
星座奇趣錄
伍衛　李添　梁一　張影　劉天　主演
及十數紅星聯合主演
今仍四場節佳片
七彩神話國語
白蛇傳
兩院後午場夜晚：楓葉情

麗都　麗華　民樂　北河　英華
爆滿！全線五場續映
集港大電視台三十數紅星合演
星座奇趣錄
林青霞　鄧光榮　主演
楓葉情　後午場：夜晚

豪華・大華・華聲
映期無多請速看
梅花
蕩婦海倫
夢娜嘉雅
鬼計中賊
下期三聯映

京華・快樂・金冠
第四週映
影評盛讚座冠軍
鯊鯊鯊
後晚午夜場
南拳北腿
今五場
憤怒
史提芬山度

龍華　恒星　福星　油麻地
今天三院獻映
星座奇趣錄
今天映
阿茂正傳

金門
第二週！
李添勝
阿茂正傳
朱牧　張英　主演
今早場：南拳北腿

京都・新聲
滿！請早！
史提芬麥昆　洛希　狄京　主演
世界是何　是此理

總統　華盛頓　帝國
今天最後
十二點　兩點　五點半　七點半　九點半
曲折！離奇！緊張！
中外影評一致推薦
十四位大明星聯合主演
MURDER ON THE ORIENT EXPRESS
火車謀殺案
帝國今映
笑料百出
阿茂正傳
明映　天翻地覆

東方・利多・華
今請早
天翻地覆
皮亞　李察　珍金寶　主演
百代公司
今早點半

文華・明珠
今天五場請早
南國公司發行性教育片王
胎兒形成｜生長過程｜深入拍品｜層次分明｜珍貴無比
露美嘉士曼
女性的秘密
文華午夜場：的士大佬｜明珠：吃人井

翡翠　荷李活　亞洲
今天五場獻映
乾隆皇奇遇記
米蘭　劉永　汪萍　主演　王風　導演
皇帝微服出遊志在風流

市聲

姑爺仔　人石

在餐廳中，史蒂文一直都表現得很溫文，和剛才的那種粗豪完全不同，使莎莎對他的印象馬上有了一個新的改變，祇是在改變中，卻又有點奇怪。

「看起來他倒有點像個兩面人！」

短短的人生經驗，使她了解，個性表現轉變得這樣快的人，也決不是好惹的。所以很快又產生了一種出自本能的戒懼，索性沉默起來。

「喂，伊娃，你怎不說話？」史蒂文在逗她。

「沒有甚麼好說的。」

「說個笑話給我聽聽。」

「我連自己也笑不出來，怎能說笑話？」

「祇這句話就很可笑。」

「為甚麼？」

「因為像你這樣美麗的女孩子，正是祇知有歡笑不知有憂愁的時候，怎會笑不出來？」

「是嗎？多謝你！」莎莎向他瞟了一眼，卻發覺史蒂文正在盯着她，眼睛似乎正在噴出火燄。

「伊娃，我很喜歡你。」

「喜歡又怎麼樣？」

「今晚不要回去，陪一陪我好不好？」

「陪你？我為甚麼要陪你？是不是你怕鬼？」

「伊娃，你真幽默，嘿嘿，我就是喜歡你的幽默。」

「好吧，明天我就把這些幽默都送給你，全部免費，夠了吧？」莎莎忍不住笑了起來。

「小伊娃，別那麼跳皮，你答應我好不好？」

莎莎覺得，一個男人在面對着一個希望有所發洩的女人時，真有點像一頭狗，甚麼尊嚴智慧沉着都沒有了，就祇是像一頭夾着尾巴的雄狗！

「如果這時是在酒店裏，我已經陪了你這頭雄狗十次，」莎莎一想到這裏，又忍不住地笑了一次。

「伊娃，你這麼笑，是暗示答應我了！」史蒂文已經站了起來，「讓我們到樓上去。」

「甚麼樓上？」

「別假惺惺玩笑好不好，我的小寶貝。我是說，樓上有一間非常舒適的公寓。」

「你才別開這玩笑，我們今天才第一次認識哩。」

「我們是一見鍾情嘛！」

「是誰告訴你的？」

「從你的眼睛裡可以看出來，」史蒂文祇好重又坐下，乾笑着。

「這兒不是美國哩！」（六八）

此恨綿綿　穎．詩

天氣已晚，空中飄着瀟瀟的微雨。風雨黃昏別有一番淒涼的滋味，岑寂的馬路躑躅着蹣跚的影子，冒雨的向前走着。

終於在屋簷下停留下來，用手拂拭着身上的雨點，但是衣服已經濕透了，他仰望着天邊，不禁喟然長嘆一聲。

茫茫人海，何處是歸途，他感到徬徨，整個世界變了，變得使他覺得一切的環境都是陌生。

三年了，那悠長的歲月，李培在監獄裏嘗盡了鐵窗的滋味，這對於他的命運將受到了一次很大的轉變。

當一個人失卻了自由的時候，才知道自由的寶貴。那漫長的寂寞，對他的折磨，使他變得頹廢。

現在他三年的刑期已經滿了，剛從赤柱的監獄釋放出來，反而感到徬徨無已，他和社會隔絕了三年，這三年來人事的變遷使他失卻了謀生的基礎，像一個呱呱墜地的嬰兒，一切又須從頭做起。

李培非常懺悔，覺得過去的一切都屬於錯誤，任何不幸遭遇的發生，都在於當事人意志薄弱所引起的後果，假如當時自己稍有正確的決斷和毅力，那末，雖然在情場上失意，但是決不會因此而消沉和墮落，甚至成了法律的罪客。

那個時候他太痛恨女人，因此想對女性採取報復，他不擇手段的玩弄愛情，對於每一個女性，他絕對不放棄報復的機會。

因為他的幸福和愉快斷送在一個女人的手裡，他受到了一次欺騙的愛情。

——女人，女人，天下女人皆禍水！

李培的心裏充滿了無限的嫉妒怨忿，這意念一直到他進了監獄後才改變，這是絕大的錯誤。

在寂寞的日子裏，他默默的懺悔——自己的罪愆是無可饒恕的，對女人不能有太苛的偏見。

不能把一切的罪名都加到女人的身上去，很多罪惡的勾當往往都由自取。（一）

天命奇案

第三十四回：林大有平空被捕　凌貫興黑夜遭擒

貫興看罷，大喜道：「我看今番梁天來再奈我何！難得欽差恰是李豐的令叔，這回差他去得着也！」於是重賞了來人，約了一眾強徒，到譚村去商量口供。因為省城耳目眾多，而且凌氏眾人多在譚村，祇得要移樽就教。當日齊集裕耕堂上，少不免又是肥魚大肉，供養起來。又邀了村中幾個有年紀的人來，央他們作個保證，每人先送十兩，許了事後再當重謝。一眾都是村中窮民，向來受他欺壓，一個個祇得點頭應允。貫興又與眾強徒商議口供，次日又商議了一日，眾強徒本要別去，因為貫興高興，要設筵預賀，眾人就一同留下。到晚上又轟呼牛飲起來。正在酒興暢酣時，忽聽得門外一聲砲響，四下裏火把齊明，擁進一羣人來，嚇得貫興手足無措。未知來的是甚麼人？且聽下回分解。

第三十五回：下監牢強徒納悶　自出首李豐獻謀

卻說貫興等正在歡呼暢飲，要預賀官司得勝，正在興高采烈時，忽然一聲砲響，門外擁進多人，嚇得貫興直站起來。眾強徒一齊出席，定睛看時，來的人分明一個個都穿着號衣，那號衣上是「韶州總鎮親兵」六個字。貫興又是驚慌，又是疑惑，正不知是甚禍事。又見那些親兵一個個的都是綽刀在手，走了進來，不問何人，見一個捉一個，捉住了就鎖起來。一眾強徒，出其不意，又見來勢兇猛，不覺全都俯首就縛。那裕耕堂本來是一間五開間的大廳，此時也擁擠不開，竟有人滿之患了。隨後踱進來一個戴水晶頂子的官兒，戎服佩刀，便問：「都拿下了沒有？」（一〇五）

等待陽光　雨萍

「當然，有盲目的愛情，有深邃如海的愛情，一切差異都不足以成為阻撓的力量。那個男孩會真心愛妳，可是，妳呢？」

我搖頭。

「所以，」他說。

窗外枝葉微動，一個有風的黃昏。我心裡刮起的，不是和風，而是猛烈的狂飈。

「我完全迷失了，我找不出應走的方向，」我抱着頭說。

「第三者給的意見，尤其是上了年紀的第三者，通常會過於冷靜，過於理智；冷靜是好的，理智也是好的，但一過份，就近於冷漠，而戀愛本身是人性的，所以會這麼錯綜矛盾。」

我把臉埋在兩個臂彎裡，讓我蜷縮在這小屋子裡過一輩子吧，至少這裏有溫暖，而且安全。

「如果我是妳，兩個人我都放棄。我會創一個全新的生活，找一個不叫自己那麼痛苦的人。」

「找得到麼？」水點沿着我臉頰滑下。

「除了上帝，誰能回答妳，嗯？」

他掏出手帕，替我擦去眼淚。「哭，可以；沒有哭過的人，根本不是人。哭過了，可得站起來，重新走起，老蹲在地上哭泣不是辦法。」

我繼續流淚，我忍不住。

「妳有的是時間，可以慢慢去找，再拖延就真的太遲了。妳一定知道，我反對拖泥帶水，即使找不到絕對合適的人，也不必後悔，反正妳現在的選擇不能給妳幸福，遲早妳一樣會後悔。」

走出那間小屋子，我已經不哭了。

我決定了一件事：先解開活結，再去解死結。解結是費勁的，非有孤注一擲的勇氣不可。

二十四．

月亮印在天邊，不是掛，是印，那麼蒼白，那麼了無生氣，那麼遙遠而冷淡地印在藍緞子上。

這條走過千百回的小路也是沒有顏色的。

我說：「我考慮了好久好久。」

「甚麼？」他緊張地瞪着眼，眼鏡片亮閃閃。（一三〇）

160

我心裏刮起猛烈的狂飆。

風雨殘陽　文：高翼　畫：丹青

青衣老婦道：「你說詳細一點。」

灰衣老者道：「暗鏢十三把刀的賊人，可能是高陽怪的餘孽，因為十三把刀的死亡有一個相同之點，他們全是先被指中飛鏢所傷，然後才遭到賊人的毒手。」

青衣老婦一嘆道：「十年積怨，一朝發洩，怨毒之深，實在令人不寒而慄，唉……。」

灰衣老者道：「據說十三把刀祇有老大黃九峯和老五雲山未遭毒手，這兩人目前行蹤不明，而另一種傳說謂對他們十分不利。」

青衣老婦道：「是甚麼傳說？」

灰衣老者道：「食人腦的惡魔再現江湖，一月之間已有十餘人慘遭毒害。」

青衣老婦道：「那食人腦的惡魔難道就是黃九峯？」

灰衣老者道：「江湖上是這麼傳說的，因為他是黑鳳的衣鉢傳人。」

青衣老婦道：「我不相信，黃九峯急公好義，俠名滿江湖，他豈會是食人腦的惡魔！」

灰衣老者道：「小的也是如此想法，但三人成虎，眾口鑠金，黃大俠將難逃家破人亡，身敗名裂的厄運。」

青衣老婦道：「我相信黃九峯，他不是惡魔，祇要他不死，必有洗刷冤情的一天。」

灰衣老者道：「主人說的是。」

青衣老婦道：「十三把刀的家都死，難道就沒有一個逃得性命？」

灰衣老者道：「聽說有，祇怕就是黃大俠的公子了，因為賊人臨走之時在黃家放了一把火，但那灰燼之中卻找不出孩子的骨骸。」

青衣老婦道：「但願蒼天有眼，照顧那可憐的孩子，哦，你去看看咱們救的那個孩子嗎？」

灰衣老者道：「難道主人對那孩子心有所疑？」

青衣老婦道：「現在還很難說，他能走動之時你就帶他前來。」

灰衣老者道：「那孩子傷勢極重，若能走動祇怕在百日之後了。」

青衣老婦道：「不，那孩子不祇是資質過人，內力之深，在他這種年紀尚屬罕見，老身曾經賜過他一粒歸元神丹，對他的內傷必然大有裨益。」

灰衣老者啊了一聲道：「歸元神丹是療傷至寶，並可增加十年至二十年的功力，主人能夠給他服食一粒，這孩子的造化真不淺！」

青衣老婦微微一笑道：「那你就去辦吧。」

灰衣老者道：「是。」

×　×　×

天有不測風雲，人有旦夕禍福，適才那落霞映波，漁歌晚唱的無邊景色，已被一片風雨之聲所代替。（一〇）

想毒之深，實在令人不寒而慄。

山川人物

金梅生敗於文祥一詞　五鳳樓

嘉興金梅生，名安清，少游幕於南河，由佐雜起家，洊升至兩淮鹽運使，工詩古文詞，尤長於理財，聲色服玩宮室之奉，窮奢極侈。當咸豐季年，江南全省淪陷，僅江北十餘州縣地得免。金以運使駐泰州，督辦後路糧臺，設鹽捐以供南北防軍，歲有盈餘，所用綜核之員，其最著者有秀水杜文瀾（後官江蘇布政）、上元宗源瀚（後官浙江杭嘉湖道）、杭州許道身（其時知泰州，後為道員）等。

當其開辦鹽捐之初，集所有重要各員於內室，詢其月需若干金始不絀。或曰多，或曰少，金頷之。次日授檄，則皆如其言而倍之。且謂之曰：「諸君但計日用，未計有意外事，今得此，並意外事亦足辦矣。若此外更有一文染指者，軍法從事。」眾皆踴躍，故以一隅之地，而供給數萬軍無餒餉之虞，不可謂非人才也。

金思大展驥足，包攬一切，非入政府不可，乃齎金入都，首結交勛貝勒（即後來之慶親王奕劻也）。其時勛年甫弱冠，初入政界，為之運動各當道，皆允保薦內用京卿，軍機大臣中惟文祥不受其賄。一日文宗（咸豐）顧謂大臣曰：「金安清究竟可內用否？」諸人皆極力揄揚，文宗未及答。繼向文祥曰：「爾以為如何？」祥曰：「小有才具，心術不端。」文宗曰：「心術不端，如何要得！」遂罷。未幾遂有漕督吳棠密參營私舞弊四十餘款，奉旨革職查抄，此同治元年春間事。

旋奉旨革職永不敘用，並解回籍交地方官嚴加管束。金則一肩行李，遁往本籍縣署投宿，縣令大畏之。金曰：「我奉旨交爾管束者，吾不住此，何得謂管束？」令知其難與，遂致千金始免。乃游說於湘淮諸大帥求復用，謁曾文正公國藩七次不得見。人問之。文正曰：「我不敢見他，此人口若懸河，江南財政瞭如指掌，一見必為所動，不如用其言不用其人為妙。」同治十一年壬申曆淮南鹽票八十票，從金說也。曾國荃（國藩弟）撫浙時，金往說之，大為所惑，擬委使起用，下旨大加申斥。文正聞之嘆曰：「老九（國荃）幾為其所累！」久之，金遂鬱鬱以死。

杜、宋、許三人者，惟宗源瀚能儉約，不尚聲色，杜與許亦競為聲色狗馬之奉者。及曾文正東下，製羊裘布衣以為見文正之用。蓋文正東征以來，力戒華奢，減食以裕軍餉，故軍中無服細縠者。迨金陵攻克後，始親翻散文事之盛。同治二年癸亥勝保遣問薄錄時，有餘與肯餘百餘事，皆有「平安清吉」四字，或小篆或八分，皆如鏡函四角包以黃金，則鐫此四字以飾之。馮魯川先生時在勝保幕，見之不解。嗣有人謂曰：「此皆金梅生所獻，安清其名也，即所謂欲使賤名常達鈞聽之意。」始恍然。其工於媚術如此。惜乎不以文章氣節取功名，而以側媚巧佞博富貴。其心術人品與其文章大相逕庭，此聖人所以必聽其言而觀其行歟！

金之著述甚多，即筆記小說皆卓然成家，凡署名「金坡蹇史」者，皆其手筆。又有六幸翁文稿、偶園詩稿等。

光芒　黃思聘

「你想一想吧，這麼多的眼睛在注視着你們，想知道會有甚麼結果。現在你們兩口子爭吵起來，不是使人覺得你們沒有志氣的嗎？」

「要兩個人都有志氣才行，我一個人有志氣又有甚麼用！」

「出去談談吧，他現在已經後悔了。」

「沒有甚麼可談的了，他早就把話說盡了。」

「不要這樣，飛霞，我會叫他向你道歉。」

「道歉又有甚麼用，我已經看到他的心了！」

「夫妻吵嘴本是常事，不可認真的。」

「朱大姊，我錯啦，甚麼都錯啦，一個人一旦結了婚，不但自由沒有了，連從前奮鬥下來的一點成果也付東流了。」

「這是你事前慎重考慮過的，不應該到現在來後悔。」

「我後悔了，不但後悔，而且後悔得厲害。」

「我勸你冷靜一點，你們的生活遲早會有轉機。」

「不，不會有了，一切都從今天起完了！」

「不好這樣講，來吧，我們出去談談。」

「沒有甚麼可談的了，最好的方式可能就是早點分手。」

「沒有這樣嚴重，我們到客廳去談談吧。」

「我可以出去，不過我不接受道歉，或者說好話之類，因為我已經受夠了。」

「還是出去再說吧，他便得有所表示的。」

葛飛霞知道躲在房裡並不是辦法，便懶懶地站起身，走到客廳裡去見斯文彥。斯文彥本來生龍活虎，沒有多大的活力，在飽醞一場以後，看來更加沒有生氣了。他倒在沙發上，看見葛飛霞和朱品衛走出來，默默地望着她們，也不說一句話。（一七一）

珠砂井　高庸

趙寡婦道：「可是……錢爺，不怕一萬就怕萬一……」

錢望笑道：「辦法是我想出來的，就算真的發生了意外，我當然不怪到你們頭上，祇要你們不攪入閣樓，不私開我這箱子，一切意外，由我自己負責。」

小蘭輕扯趙寡婦的衣角，嘎聲道：「娘，不行啦，你老人家從來不去閣樓，有事不會怪你，可是我……我總不能完全不上樓去呀！即使我真的沒去過，有事也一定會懷疑我……」

錢望道：「姑娘不必多慮，我自願搬來，豈能不信任你們，姑娘祇要記住別擅動我這口箱子就行了。」

趙寡婦沉吟了好陣，才道：「既然錢爺這麼說，你不在家的時候，我們母女絕不踏上閣樓，出了任何意外，我們母女也不負責任，醜話說在前，以免到時候受連累。」

錢望毫不猶豫地道：「好，就這樣一言為定，我會儘快設法找到貨主，交出銅貨，不使二位擔日憂心。」

談到這裏，時間也不早了，小蘭對閣樓上那口大木箱好像已視同蛇蠍，連看也不敢多看，拉着她娘急急回進臥房，栓上了房門。

錢望顯得很疲倦，和衣躺在大木箱上，不久便響起了鼾聲。

燈滅，人寂，木屋浸沉在黑暗中。

良久，黑暗中有了耳語——

「了頭，別妄動，這姓錢的不是易與之輩，說不定還醒着——」

「我不出去，祇在暗鏡中看看。」

「不用看了，他不點燈，滿眼漆黑的，暗鏡也毫無用處。」

卅二：大漢拿槍打契爺

既然阿妙認為契爺不會害他，阿木也不想再說下去，用心的踏着他的舞步。

音樂剛好停下。

舞池裡的人，開始四處分散。

正當阿木扶着阿妙，打算返回席上時，卻聽得瘦皮猴那副銅鑼似的聲音大聲嚷道：

「他媽的，你跳舞，我跳舞，碰一下，沒有甚麼大不了，又不是故意的，你又何必這樣緊張呢！」

「××媽，咁大聲做乜，想死呀？」一個身裁高大，粗眉大眼的人對瘦皮猴喝道。

瘦皮猴最忌別人罵他的祖宗，一聽那人罵他的令壽堂，登時火氣冒昇，用半鹹淡的廣東話說：

「喂，我不是善男信女，我警告你，如果你再鬧我老母，我就唔同你客氣！」

大漢也不示弱，叉起雙手，衝到瘦皮猴臉前道：

「唔客氣？想將我點呀？瘋用佬，打死你都唔知！」

瘦皮猴更加火了，用手指着大漢道：

「打死我？你係皇帝呀？我借個膽你都唔敢郁我呀！」

大漢把手一撥，用力撥開瘦皮猴的手，瘦皮猴沒有料到對方如此好氣力，一個不穩，幾乎跌倒，一氣，左手就是一拳打過來，想先下手為強。

大漢雖然往後閃，可是，卻給瘦皮猴的拳輕輕地擦了一下。

這時，大漢把手往褲後一抽，拿出一支手槍來，

「嘩！佢有槍！」在場的人頓時嘩然。

「快走呀，有槍呀！」有人大叫。

圍觀看熱鬧的人，立即往後躲，一時間，情形極為混亂，好像世界末日。

「小心呀，契爺，佢有槍！」阿嬌高聲叫道。

祇見瘦皮猴的臉色頓時變得蒼白，兩隻腳在發抖，大漢手上持着的槍，對準瘦皮猴的頭。

「死上海佬，打死你唔使擇日子！」說完，雙手握槍瞄準。

瘦皮猴的額角上滲出了冷汗，臉上也佈上一層死亡的恐懼。

梁祝傳奇　南宮搏

「是的，我昨夜宿在公子的墳前，今天一早趕路來將上報訊的，」四九打了一個冷顫，模糊地說：「昨夜，我夢見公子，公子好像和我說了話……」

「噢，那一定是告訴你，他和我相見之期不遠了！」祝英台悠悠地說：「四九，我們相見不遠了！你來得正及時，明天，我就要辭家于歸——四九，你看到祝氏家門的喜慶吧？」

四九惶惑地看着她，她的態度，使人不解，似乎，她是留死的了，但是，祝家的排場，明明是喜事呀，何況，祝英台父親口說出辭家于歸。

銀心慘淡地看着四九——兩個月的別離，四九的樣子完全變了，他雙頰下陷，一對眼睛暗淡無神，面色也是極慘淡，這是災難的打擊啊！

「四九，你回去的時候，經過胡橋鎮，在公子墳前祝禱一番，告訴你家公子，我明早辭家于歸，大喜之期！」祝英台恍忽地說。

四九怔了一怔，內心滋長着不滿。

「小姐喜期，我忘記了道喜……。」

「四九，不必在此地道喜，此地，是新喪，和你們梁家一個樣子，何喜之有？」祝英台忽然沉厲了：「你到梁山伯墳上去道喜！四九，到墳前去道喜！」

她的話，似瘋似傻，似悲又似喜，四九無法捉摸，漫應了一聲，躬身請退。

「銀心，你陪四九下去，讓他歇歇再上路。」

銀心默默地相送，他們兩人走到半樓梯，一陣悽厲的哭聲自樓中發出，他們同時停了步。

這哭聲似夜間的貓頭鷹叫，淒而長，戰慄。

四九看着銀心，銀心看着四九——

於是，哭聲由陰森轉為慘愴，有沉鬱的聲音發出：

「梁哥哥，梁哥哥，我們的時候到了！」

銀心悚然，旋轉身，四九汗毛直立，推了銀心一把，低說：

「你不必送，我自己去——」

「小姐——」銀心悽愴地叫着。

「祝小姐要和梁公子到天上去團圓了！」

祝英台平伸雙臂，幽微地說出。

此時，樂工正奏，四九正出門，而門外，一輛牛車正自遠處到來。牛車用青布罩着，但是，角上的花式仍然可見，無疑，那是迎親的花車了。（一〇六）

播音電視節目

香港電台

六．〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七．〇〇 粵語新聞
香江之風
天氣報告
粵語新聞
八．〇〇 每日公眾活動報告
節目預要報告
蔬菜價格報導
新聞報告
九．〇〇 太平山下漫步
少年故事「陋室春風」
十．〇〇 我為你點唱
新聞報告
民間故事「奪金牌」
十一．〇〇 時代曲
不由你不笑「一朝發達」
十二．〇〇 粵語新聞
本地及外來生菜及生豬批發價格報導
辛尼玻璃球
一．〇〇 新聞報告
下午旋律
生活情趣
二．〇〇 歌曲時間
團劇
閒話家常
三．〇〇 良社
廣播劇「小村的故事」
四．〇〇 青春交響曲
五．〇〇 新聞報告
騎師消息
六．〇〇 新聞報告
新聞大地
大城市小故事「過埠新娘的故事」
七．〇〇 新聞報告
二人行
新聞之窗
世界電訊
八．〇〇 新聞報告
漁民一週
廣播劇「金色長」
九．〇〇 新聞報告
我為你選唱
古今奇談
「金葉子」
十．〇〇 輪播倫敦新聞
特林詞苑
十一．〇〇 粵曲重溫
粵語新聞
十二．〇〇 愛曲夜眠遲
粵語新聞
天氣報告
輪播愛曲夜眠遲
一．〇〇 廣播完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞報告
時代曲
清晨雅趣
七．〇〇 新聞報告
八．〇〇 播播清晨雅趣
快樂第一號
九．〇〇 生活的旋律
廣播劇「香港怪現象」
十．〇〇 新聞報告
十一．〇〇 時代曲
金玉緣
新聞專輯
十二．〇〇 奇情小說「春心殘夢」
新聞報告
一．〇〇 小說「真假爸爸」
祝壽祝婚節目
二．〇〇 古今中外「柳壯烟雲」
彩色繽紛
三．〇〇 藝員五線譜
四．〇〇 一身是膽「龍蛇會」
一曲寄心聲
六．〇〇 新聞專輯
十八億C哥
七．〇〇 新聞報告
時代曲
點播小說
八．〇〇 新聞報告
四重彩貼士
粵曲
「鬼馬狂想曲」
九．〇〇 時代曲
新聞報告
名曲雅集
十．〇〇 懷想曲
十一．〇〇 夜夜怪談
新聞專輯
十二．〇〇 新聞報告
廣播完畢

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報
良辰美景
新聞報告
播播良辰美景
八．〇〇 輕巧的節奏
九．〇〇 粵語流行曲
十．〇〇 新聞報告
十一．〇〇 名劇選播
「初戀戀曲」
股市行情報導
十二．〇〇 新聞簡報
午間音樂盒
一．〇〇 新聞專輯
股市行情報導
二．〇〇 新聞簡報
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
七．〇〇 時代曲
新聞報告
八．〇〇 音樂欣賞
大眾國語
九．〇〇 新聞報告
德語課程
齊齊學習
十．〇〇 樂苑花叢
新聞報告
十一．〇〇 唱片唱不停
新聞簡報
十二．〇〇 廣播完畢

佳藝電視台

六．〇〇 教育電視
節目預告
卡通片
俏巴喇
佳視新聞
觀點與角度
射鵰英雄傳
七．〇〇 拜人
八．〇〇 佳視新聞
金玉緣
九．〇〇 教學電視㊀插花藝術㊁室內設計㊂今日婦女㊃汽車構造及修理
佳視新聞
十二．〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

二．〇〇 新聞報告
新聞及天氣、節目介紹
「閃電蝙蝠俠」卡通片集
洛福探案
三．〇〇 粉紅色的眼淚
四．〇〇 下午集（婦女節目）
新聞簡報及節目介紹
麗的影院「勾魂使者」夏萍、石堅主演
六．〇〇 兒童樂園（小寶寶）
七．〇〇 今時今日第一輯及天氣報告
八．〇〇 觀點與角度
石破天驚
九．〇〇 家燕與小田
十大奇案港二輯
十．〇〇 今時今日第二輯及經濟新聞
十二．〇〇 粵語長片「僵屍新娘」李清、梁醒波主演
完播曲

麗的電視英文台

五．〇〇 兒童世界㊀木偶卡通片集㊁小子米利卡通片集
六．〇〇 動物世界
新聞及天氣報告
觀點與角度
七．〇〇 千面美匠
三人行
八．〇〇 金曲片
新聞報導及天氣報告
九．〇〇 特警雙雄
十．〇〇 油田風雲
十一．〇〇 精神病專家
十二．〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十一．〇〇 新聞報告
新聞報告
七彩「功夫」片集
十二．〇〇 午間新聞
一．〇〇 電視劇場「楊乃武與小白菜」
七彩「包青天」片集
二．〇〇 粵語長片「神俠闖江南」由陳寶珠、于素秋主演
新聞簡報
三．〇〇 翡翠劇場
七彩「來大來」
四．〇〇 七彩「卡通片」
粵語長片「……」由芳玲、胡楓主演
六．〇〇 七彩「精打細算」
翡翠劇場「心有千千結」
七．〇〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
八．〇〇 七彩「CID」
九．〇〇 七彩「歡樂今宵」
十．〇〇 七彩「石破天驚」——談香港反貪污
七彩「獨行俠探」片集
十一．〇〇 最後新聞報導
英語片
一．〇〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

三．〇〇 新聞報告
四．〇〇 七彩「芝麻街」片集
五．〇〇 英語長片「FOOTSTEPS」
六．〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「歡樂滿春」片集
七．〇〇 七彩「家」片集
七彩「罪惡剋星」片集
八．〇〇 新聞及天氣報導
九．〇〇 首映名片
十．〇〇 七彩「焦點」
十一．〇〇 最後新聞報導
七彩「新聞展望」
七彩「紳士賊」片集
十二．〇〇 全日播映完畢

分類廣告　醫藥

朱約翰　外皮惡疾　專理一切皮膚病

濟民婦科　經驗豐富．特快通經

張麗芬　婦科　女醫

三代傳人　陳濟群　小兒科咳

中國　李惠玲　玉芳　婦科　醫師

謝金石　中醫　男人寶

專治　男人虛弱　不強　中年老年患者保證見功

善補靈藥　外施

吳景雲　喉　專科中醫

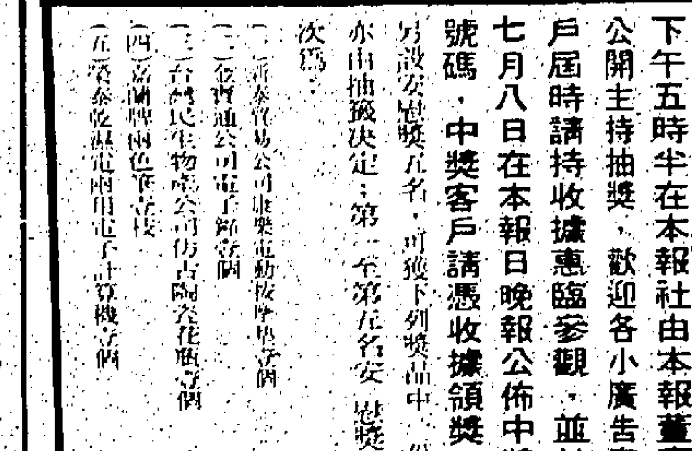
耳鳴　耳嚎丸　中醫丹業

靜林氏　頭暈　元氣虛弱

苗樂天　痔瘡　立止痔血脫肛

尚有分類廣告刊十一頁

聯刊本報日·晚報小廣告可獲下列巨獎



頭獎可獨得總值二千九百元之美雅燈飾公司精美貨品，包括：
(一)六角型組合裝飾櫃壹套（見圖）
(二)雙型六角組合活動酒吧櫃壹套
(三)義大利美麗彩色水晶枱燈壹座

在本年六月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於七月七日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於七月八日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。另設安慰獎五名，可獲下列獎品中一份，亦由抽獎決定，第一至第五名安慰獎依次為：
(一)新泰貿易公司康樂電動按摩墊壹個
(二)金寶通公司電子鐘壹個
(三)香港民生物產公司仿古陶瓷花瓶壹個
(四)嘉蘭牌兩色筆壹枝
(五)樂泰牌袖珍電子計算機壹個

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處
(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七；二八零七零八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東貴大廈生記租務處
(五) 油蔴地上海街三壹九號
(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七) 青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
(十五) 九龍彌敦道一○○號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六) 北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

元朗磚屋 綠樹成蔭，年期永久，面積廣闊，近田鄉局，售二萬八，下午五時後電⑫七七○五○八

旺舖出售 永隆街，元洲街一千呎，另門七百呎，收租二千餘，售卅萬，電K708993和記

唐樓平賣 紅磡三碼頭道四樓，一千呎，單邊交通便利，請電0234602 ...

新樓租售

元朗幸福樓C座2樓，式房一廳連平台520呎，售五萬，租三百廿五元，已有人伙紙，東南向，新鮮，有意電話③949645李

尖沙咀樓 柯士甸路永利大廈高層，環境幽靜，雅緻，向京士柏球場，特價廉售

深水埗旺舖 福榮街與北河街交界吉鋪，租售均可

北角工商樓 皇都戲院大廈閣樓全層面積萬餘呎，合飲食、娛樂、教育或輕工業，租售均可。建煌 H-七一三三○ H-五○二三九 新記

元朗安樂路 建安樓連天台向南兩面，過六樓，售... 電⑤4569902/772942

新樓出售 新裝修，房式大廳二廁，仟呎，四樓，商住合，元洲街，有意電K616902洽

（香港） 招租

吉樓招租 中環利源東街24號二三樓，全層四千呎，請電③四七六二二六七陳，下午四至六時洽

中區寫字樓 中區三百餘呎至三仟餘呎，管理完善，請電：H233309・H250717

診所出讓 竹篙灣地點旺，近市區，有意請電H-六九七八一八

（九龍）

旺舖出租 旺角花園街一三七A舖，共三層，三仟三百元，請電③七式三九八七...洽

吉樓招租 元朗大馬路光大廈十六樓七百餘呎，全新，租金... 電K878450

碼頭旺舖 巴士總站旁旺舖

平租千二元 免手續，合西藥、服裝、或頭... 電K46 2871B洽

單邊舖平租伍佰餘元 旺角地王...

有屋出租 住家大屋...

女子理髮 旺角地王...

屯門洋樓 慎成大廈...

出讓

頂廠製衣呎五千 八碼頭、交通方便，工作環境光爽，設衣車廿部及一切生產設備，合本港時裝及小型出口廠，荔枝角道93—95號電梯按11字，上午11—1時，下午2至5時電話K923405

乒乓波檯 廉讓，有意請電八③六二三二九洽

紙皮出讓 某大紙廠每月出售紙皮，有意者電⑤二七九三○七洽

澳門別墅 急讓，澳門南灣中區十個房，電話設備，電視，全房伍元，有意請電...

摺床出讓 自用特價，電K七三○一

新樓出租 九龍城...

橫門招租 旺角地區...

光大房租 大埔道光大騎樓房 105呎...

聘請

外賣雜樓 ...

招請司機 有經驗，有意電話...

本廠男工 數名...

柯式印刷練習生 ...

聘女幼師 ...

旺士多頂 ...

牙科出讓 ...

靚寫字樓 ...

誠聘 初級職員數名，中學以上程度... 電K1621...

請男見習 尖沙咀...

女電話生 ...

請管理員 美大廈... 請電968361...

學校成績不論 你是個好青年，要做好事業...

1. 美服公司招請... 2. 訓練佰元... 3. 設... 4. ... 5. ...

信封啤盒招請男工 ...

人人樓請 ...

請學徒 ...

夜班排字員聘請 位於港島機構，排字員，夜班... 請函本報信箱W列號

招請校工 ...

待聘

倫敦英語 ...

啟事

快樂之道 ...

聲明 ...

遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

遺失

幸福婚姻 ...

誠徵廠房 ...

內褲加工 ...

專買酸枝 ...

徵求

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫古董金木... 請電⑤6578 ...

按月入賬 ...

中大補習 ...

理賬報稅 ...

稅帳 ...

帳稅 劉君 ...

忠誠報稅 專門報稅上門理賬 ...

鋁窗 ... K684340 K693926 ... 夜間請電K450112 ...

中文打字 油印 每百六元 ...

遊河 璐明公司 遊艇最多 歷史悠久 5—446239 5—779076

專家補漏 ... K655783 ...

正情緒飾物總批發 介指石面，精工頸鍊，新款手鈪，K白介子，美國正貨，變色多，顏色鮮艷，價廉 電話：③808323

台灣快證120 急證140 廉價機票 代售商品 台灣五九天豪華團 19/6 26/6 出發 任圍山內陸機豪華冷氣遊覽車 寶通旅遊公司 K965097 假日照常 彌敦道655號湖社生行113室按1字

雲石紙皮石磁磚總批發 花樣多 價錢平 歡迎惠顧 **合記貿易公司** 大埔道新輝大廈後座101號 電話：③618506

商業

妙想天開 ...

情緒介指飾物 美國原料★專家製造★精益求精 顏色多・款式新・保證防水・價錢平 ——歡迎批發各埠出口—— **東亞貿易行** ⑤-437429 德輔道中259號

知音已達四萬 鑒歌樂專滿 **花都羊城午唱** 廣東歌樂綜合演奏會 四大歌星主唱名曲 杜宇領導八大專業名家演奏 ...

瑞香園 貨倉有限公司 ...

專改男女服裝 請電K四四二八五九洽

流年財運氣色 相掌命卦 卅元 剪報七折 ... 上午十時至七時 ... 灣仔波斯富街六十一號二樓

七十三歲老農士見居

智明女士 祖傳哲學 命相掌

精修洗衣機 電視機 雪櫃 冷氣機 恒藝 ③614917

25元修電視 連工包膽 保用一年 K895418 麗視行

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

專門修理酸枝 遠近歡迎 K836382 耀記洽

五金彫刻 ...

塑膠模 ...

彫刻機 ...

調製簡便 即煮即食

廣東粥 每盒兩包 $2.20 每兩包 $2.00

龍門粥 蝦仁雞肉 每包 $1.10

北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道十二號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

立勝 專辦搬屋門 885280 773544 703300 848810 772755 703332

中聯 專辦搬屋門 H-627922 628973 K-333560 333532 K-632345 628647

往台灣 可帶合法百貨 機票$528 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 價錢便宜 退貨十足退款 旺角彌敦道697新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話：K851245・K849562

堆偉旅遊貿易公司 ③859577・③849712 九龍彌敦道601號摩利興大廈15樓14字1405室 **台灣** 五天 七天 九天 特廉 快證（逢星期六出發）行程表備索 兼營名貴百貨代售廉價機票

特快台證.廉價機票 台泰團 **百貨配售.東南亞團** $120 **金門旅遊公司** 假日照常 電話：K942821 K946441 邵氏大廈610室彌敦道684號

台灣九天暑假團 $1350 出發日期25/7 8/8 22/8 王子旅遊貿易公司

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電報，技術科 六月五日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263・719796

現代英語 ...

英國人仕 按實用會話法寫作文 K772205

英美人仕 教授實用語會話英語 K308085

英人小姐 個別會話 尖沙咀 K660659

小姐美英 教授實用語寫作文法 H622411

電子工業 彌敦道564號四樓A—B電 K845360 彩色電視 黑白電視 晶體管 無綫電 早午晚新班 插班男女生6月8日開課 各科並附設暑期速成班 週末技術班原理實驗並重

調酒餐廳 ...

香港英華商科外文學校 校址：北角英皇道425—431號二、三樓全座 電話：H611601 教育司署立案 招1976年6月份新生 6月4日開課 國語 日語 英語 速記 信札 會計 簿記 打字 設計 裁縫 室內 廣告

英人會話 ...

招生

英國聯邦學會 組合大專機構 **國際聯邦書院** 招三年學分制大專日夜課程 文商學院各系新生及轉學生 資格：凡具中學程度者 開課：8月16，截止日期7月9日 彌敦道611萬隆大廈8字 Tel.③310123

半島烹飪學校 粵川燒點西油打麵西餅豆粥燕蛋薄芽 菜菜烤心餐器麵飽餅品腸粉仔散餅菜 學科多 師資優 教授方法千錘百鍊 灣仔天樂里三號三樓A 案電話⑤745973 專業烹飪教授：郭子文主理

港九 **德信烹飪學校** 擴充校舍▲港九三校▲優待學員 ... 九龍：油麻地彌敦道四七七號二樓 九龍：旺角道50—56號新旺樓四樓 香港：銅鑼灣留仙街三號四樓 電話：③303062 ③968771 ⑤703667

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費不有証書 點燒粵打油西麵調水豉蝦腸西糖薄京 心烤菜麵器餅飽酒吧腸片粉餐果餅菜 旺角彌敦道494—496號寶利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣： 電話K306427

陳榮 教授烹飪全科 請攝入廚十三年作者 欲想出國謀生 北角英皇道145三樓（民眾大廈） 電話：702128・711175

週末法文班 初級：逢星期六5：40—7：40PM 名額：限30名（額滿即止） 學費：每月$50元（六月五日開課） 彌敦道611號萬隆大廈按8字 國際聯邦書院TEL③310123

沖晒放大 ...

街坊日語 ...

醫藥

哮喘久咳 梁耀文 ...

香港皮膚專科 主理：中國醫科大學皮膚科名醫主治 設備：顯微鏡檢查紫外線等放射治療 濕疹皮炎・皮膚敏感・暗瘡粉刺・疤痕暗斑・狐臭頑癬・汗斑黑斑・斑點白蝕・手汗腳氣・鵝掌雞眼・外皮改良・檢查詳盡・絕對根治・ 診症時間：上午10.00—下午9.00 電話掛號：⑤779268 診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓・假日照常

強身術 ...

帶聲人英 英婦主理 ...

氣功傳授 ...

英世界 氣功 ...

英人教師 MR.EDWARD ...

腸氣 許仲清 ...

婦科 ...

中國實學 葉友芳 ...

盧玉聖 ...

黃標腰病丹 三代祖傳・獨步古方 ...

竹林氏 胃病專家 ...

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶，倘有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。W 1 100 W 109 111 A 557

尚有分類廣告刊登在第十頁

婦女仙 ...

診藥五元 ...

皮膚癬 梁遠良 ...

女醫 朱玉華 婦科 ...

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。 工商日報啟

茲函附港幣　拾　元請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天（日晚報聯刊　天）

此致 工商日報 刊戶： 住址： 電話： 一九　年　月　日

請注意：每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元，可獲抽獎。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

效法英國配磅依評分計算

馬場耳語　老吉

佈：下季度馬評分制度公開，一份完整的編班及評分表，六月底便可公佈了。

評磅員已柏解釋，評分配磅制度，實際現在已經執行，祇是未有公開，所以一般馬主和練馬師，都以爲配磅是「猜估」的，甚至有些馬主和練馬師，故意將一匹不準備上陣的馬報名，以求達到「問磅」的目的。一場馬如有幾匹「問磅」馬存在，到真正上陣時，便變成冷場了。

下季公開評分制度，練馬師與馬主，甚至熟練的馬迷，也一望而知，某一匹馬在某一場出賽，其負磅將爲多少磅，屆時，上述的「問磅」情形，將不存在，這將有助於練馬師和馬主明確地部署作戰計劃。

評分制度是效法英國的，以零分爲起點，一百爲滿分，超滿分最高達到一百四十分。換言之，最劣的一匹馬，其分數可能是零，而作爲馬王的，其評分可能爲一百四十分。爲使實力拉勻，遂以分班制度處理。由下季起，現役馬的班次，將由現在的八班縮減爲七班，以後馬會釐定的最低班次爲第七班，第七班最劣的十四匹馬，其評分將爲零分或者是三幾分。

評分制度規定爲：第七班：零分至一九分；第六班：二零分至三五分；第五班：三六分至五一分；第四班：五二分至六七分；第三班：六八分至八三分；第二班：八四分至九九分；第一班：一零零分至一四零分。

每班均有「緩衝」分，例如甲馬在第六班，其評分爲卅五分，出賽獲勝加了五分，變爲四十分，剛好未超過「緩衝」分，所以仍然留在第六班。反之，乙馬是二零分的，賽來失敗被減四分，變成十六分，亦未低過「緩衝」分，也不必降班。

假如甲馬賽後，被加六分，便變成四十一分，超越了「緩衝」分，便要升爲第五班；而乙馬賽後的減分爲五分，變成了十五分，低過「緩衝」分，便要降入第七班。

除第一班外，其餘六班馬的正常距離爲十五分，加上兩分爲升班前的「緩衝」分，另有四分爲降班前的「緩衝」分，遂形成每一班馬，分數最大差距爲二十四分。

配磅依評分計算，一分就是一磅的距離，用此方法，人們便可以計出負磅多少。如何計算，明天交代。

西洋菜名符其實

中公

九龍旺角有一條西洋菜街，現在是大厦毗連的繁盛街道，但在從前，旺角區尚是芒角村的時期，這裏確是一片種植西洋菜的水田。

顧名思義，西洋菜當是從西洋傳來的，而且時間也不會太久遠，因爲較早的廣東文獻，都沒有關於西洋菜的記載。一般相信，這種菜是葡萄牙人從歐洲帶來，先在澳門種植，然後由澳門移植香港和廣東南部各縣。這個說法頗爲合理。因爲英國的鄉村，早就有種植這種菜的記載，當然英國人另有一個名稱，叫做WATER CRESS，而香港人則習慣叫葡萄牙人做「西洋人」。

看它的英文名，這種菜顯然是適宜水種的，澳門、廣東各地一向是以水種爲主，但香港的西洋菜則有兩種，一種是水種的，一種是旱種的。水種的較肥嫩，而且沒有苦味；旱種的較瘦細，而且幾起來有少少苦味。買菜的人，當然是喜歡水種的，菜販也是以「水種自得西洋菜」爲號召。實則如是外地運來的，以水種爲多，本港出產的多是旱種，因爲本港衞生當局，認爲用種菜的水田，會滋生蚊蟲，一再要求農民把水田種菜的面積減少。過去，用水田種的通菜已受限制，後來連西洋菜也遭遇同一的命運。

在肺結核病尚未有特效藥之前，民間傳說，多吃西洋菜能夠醫好肺結核，許多人對此深信不疑。但以結核桿狀菌之頑固，以現在的多種特效藥來對付牠，仍然未能達到百分之一百功效，是則西洋菜能治肺病的傳說，實在是值得懷疑的。

這傳說的起源，據說是一個船上的水手，被發覺患上肺病，他恐怕傳染給同船中人，於是偷偷放下舢板，獨個自在海面漂浮，漂到一個荒島上，見到這種菜就以它爲食糧，也不知經幾許時日，每日食菜充飢，他的病居然好了，後來他被經過的船隻救起回家，逢人稱道西洋菜的功效，於是漸漸傳開了。

不過西洋菜的營養很豐富，而且別些菜蔬如煮得太久，所含的維他命會損失，但西洋菜則要煲幾個鐘頭，以耐火爲佳，這也是與其他菜蔬不同之處。

申請宿舍非財不行

B頭

學校取錄新生的政策，一向都是各宿舍學生會所密切關注的，因爲一旦掌握了這政策的決定權，宿舍學生會便可以用自己標準去收取一班新的宿生。

在非大學管轄的宿舍如利瑪竇及聖約翰，宿生會還多少可以有以上的權力，但在大學管理下的宿舍就不然了。好像今年學校當局制定了兩個新的收錄宿生政策，就令宿舍學生會們感到無可奈何。

首先，學校規定下學年申請宿舍的同學，無論新舊與否，在申請時一律要交八十五元申請費。除非某申請同學所申請的宿舍全部都不加取錄，這八十五元是不會退回的，意思是說，分配了宿舍，無論合意與否，都不可拿回申請費。而當你不滿分配到的宿舍，而要求轉往另一宿舍而被接納時，你須要再另交八十五元。無疑，在這些過程中，學校可以賺到申請費的利息及無效的申請費。

而另一方面，這個障礙的確會減少一些欲申請宿舍同學的數目。

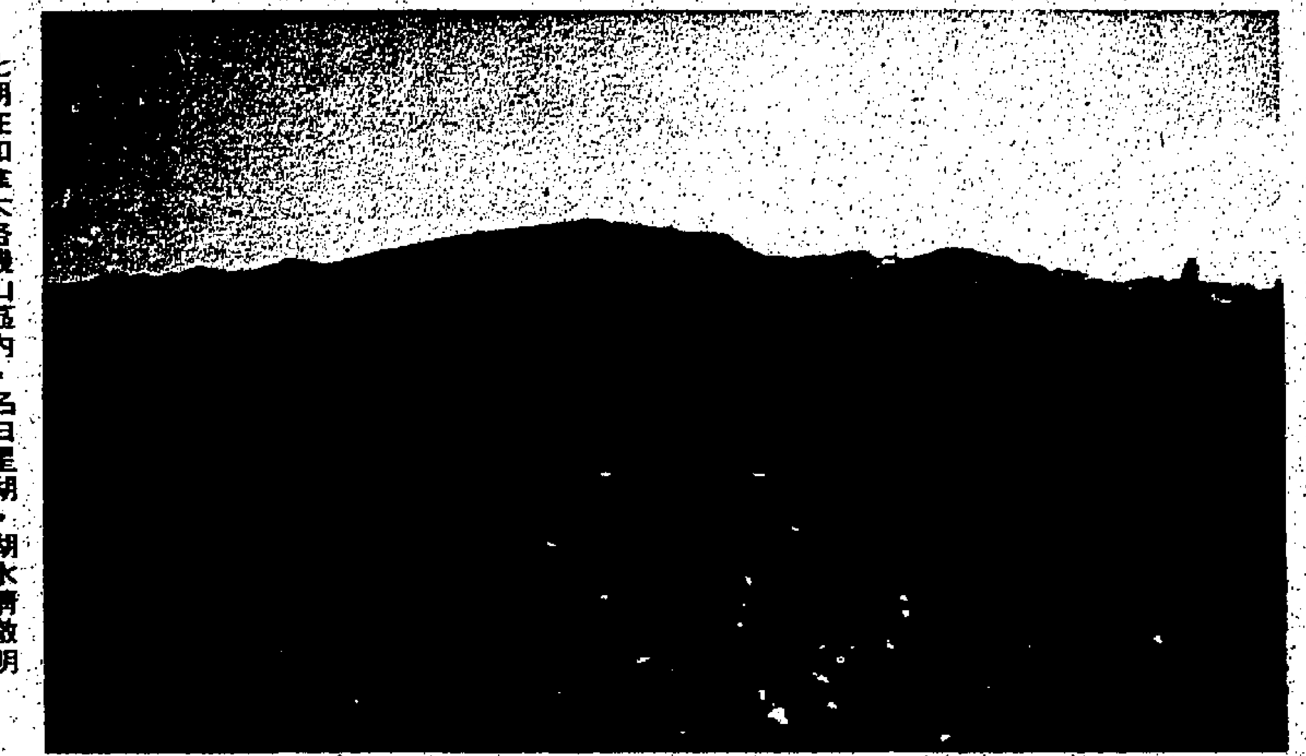
其次，學校當局今年又制定了一個計分系統，就申請宿舍同學其居住距離的遠近、環境，機械式的予以分數，當然，分數愈高，入住機會就愈大。同時，這個系統亦用於以往一直住在宿舍的同學。

學校這個做法，猜想無非乃欲爲居住僻遠地方的同學首先提供宿位。其實，就目前宿位之少這點看來，這個做法似乎亦是暫時權宜之計。

但是，無可否認的，一些希望得到宿舍羣體生活，希望在宿舍中發展才能的同學，亦將會因爲居住距離近而被拒諸宿舍門外的。

在這制度下所收到的宿生，可能多是對羣體生活不大作積極貢獻的，如此，宿舍可能會變成一間祇供應住宿的酒店。這是大家同學所擔心的問題之一。

再者，學校這做法顯然會導致申請宿舍同學的減少，如此，學校亦可以此爲藉口，表示同學對宿位的提供已甚滿足，從而拖緩或甚至取消增建宿舍的計劃。這亦是令大家同學擔心的！



此湖在加拿大洛磯山區內，名曰星湖，湖水清澈明亮，波平如鏡，然水質奇寒，據土人云，每年祇有七月之首兩星期，方可在此游泳云。（智宇攝）

黃昏出海捉墨魚

生活之趣　自求

喜歡戶外活動而又希望於活動中得到刺激的人，會在寒冬的早晨，冒着北風出海釣鱲魚；其實，誘捕墨魚的刺激性亦不亞於釣鱲魚，祇惜本港居民愛捕墨魚的，仍遠不及釣鱲的那麽多。

農曆三月初至五月尾，乃是出海誘捕墨魚的最佳時節。筆者付與三數友好，隨西貢一艘漁艇的漁民出海誘捕墨魚，覺得這種活動不但刺激，且亦充滿了生活情趣。

誘捕墨魚的最佳魚餌是「三點蟹」（一種小蟹的名稱，因牠的外表淡紅透亮，背殼有三個深棕色的圓點，故名）。不過，如果買不到「三點蟹」，則使用石蟹或花蟹亦可。

記得那天夜幕低垂之際，我們乘坐的漁船開動了小型發動機，從西貢出發，沿着橋嘴直駛往泥角，海程共四十五分鐘，抵達時黑夜已經來臨，沿岸黑壓高聳，疏星閃爍，祇有放置在漁艇上的兩盞汽燈發出強烈的光輝，把艇底下的海水照耀得如同白晝。

富有經驗的漁民說：墨魚喜歡潛伏在海底巖邊，見到光亮便逐漸聚在一起，於是大家分別把「三點蟹」用十磅拉力的魚絲索緊蟹蓋，並加上一個小鉛墜，才把「三點蟹」投入海底，再將牠拉高兩呎左右，讓牠在海水裏往來浮游，當貪吃的墨魚看見了蟹餌時，即全力以赴，將吸盤的鬚根把蟹餌緊緊吸吸。這時，我們手上便會感到重重的一沉，有如拉着了海石，就知道墨魚正在搶餌，便要掌握機會，用輕而緩慢的手勢把牠逐吋逐吋拉起來。據漁民的經驗之談，假如拉得太快的話，墨魚受驚便會棄掉蟹餌逃走，而致一無所獲。

還有一點值得注意的，那就是當墨魚拉上海面時，必須迅速用捞笓及時將牠捞捕，以免給牠走脫。

釣捕墨魚最有趣的場面，是把墨魚拉上海面的時候，牠們都從嘴吧裏噴出大量的海水，有如噴泉，往往將釣捕者噴得全身盡濕，牠們這種滑稽的動作，也許是反抗「敵人」的一種本能表現吧！

漁民們又說，在風平浪靜的日間，同樣可以捕捉墨魚，但由於日間墨魚不容易吃蟹餌，故祇能採取誘捕法，其法是用一對墨魚公和墨魚乸做餌，以一條十五磅的魚絲將其分別穿過尾脈，緊縛在一條二十磅的魚絲上面，然後把牠們放進墨魚聚居地方的海底做「媒」，當這對墨魚被放進水中時，牠倆會在水裏不停「打架」，這時，潛伏在海底的另一些墨魚便會游出水面，打抱不平，甚至起向墨魚公攻擊，緊纏着牠不放。當牠們在水中糾纏時，漁民透過用木盆做的「海鏡」，看得一清二楚，便慢慢將其帶離水面，再以迅速的動作用捞笓將牠捕來。不過，這種誘捕法，祇有經驗豐富的漁民，才能得手，一般「外行」的垂釣者是很難會有收穫的。

出海釣捕墨魚必須在風平浪靜的夜間進行，假如風浪大，墨魚蟄伏海底，動也不動，勢必徒勞無功。

中西手相理論相同處不少

命運探秘

手相學正如星命學、面相學、宅相學等一樣，是推算人生事業的休咎，這一門學問，自有其悠久的歷史，可以說，是隨同星命、面相的理念發展開來的。

起初是論掌形，即從手掌的各條紋理，及其五相綜錯的關係，以評定某人的一生流年禍福，其後，歷代的星相學賢拾，認爲僅論掌形，實在不够全面，因而發展爲手相學。

所謂手相，這就包括了掌形、五指、手背，及手部骨格、筋絡、肉質的厚薄，而作出綜合性的探究。

由於中、西文化發展的差別，故在手相學方面，乃有其相異的理論，不過，理論與術語容有不同，但其推算人生休咎的旨趣則一。

中國的手相學，理論上因隨星命、面相的八卦、五行義理而引申，故不離相互生尅濟化的窠臼。

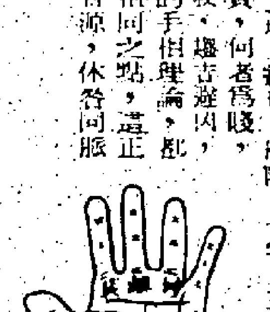
從掌中的掌示，橫斜的三大主紋，即天紋、人紋、地紋，及掌心的明堂，作爲推論休咎的依據，而其綜錯的關係，則在掌中列出八卦的方位，以評其六親關係喜忌的影響。譬如乾論父母，坎論祖業，艮論兄弟，巽論田宅，震論財帛，離論官祿，坤論兒女，兌論妻妾等。

又如坎爲水，源遠流長，論祖業，離爲火，日麗中天，論事業，均具其深妙的意識，由此可知，先賢的創見及其確立一種理論，是集統計學、心理學、生理學、社會學、種族學等研究的大成。

西洋手相學方面，雖沒有八卦、五行的推論，却以宇宙的星體，因對人類無不發生密切的關係與影響，乃在掌形中列出金、木、水、火、土、日月星辰等的方位，以推算人生休咎。

掌紋方面，則分爲七大主線，即生命線（地紋），理智線（人紋），感情線（天紋），及命運線、成功線、健康線、直覺線等。

此外，掌中所產生的各樣紋理，如島形、花星、鎖鏈、網形、十字、三角等等，何者爲貴，何者爲賤，互相補救，趨吉避凶，都中、西的手相理論，還正有許多相同之點，是人類日源，休咎同脈的理念。



畫裡乾坤

陳德華

遊美國行李應簡單 手推車供自行搬運

陳基

美國雖然號稱是世界最現代化的國家，可是，到美國遊覽，却必須注意行李問題。

世界各國的機場，都有機場行李搬運員，他們通常替遊客提供免費的服務，但在美國，這種情形却有很大的分別。

最不同處的地方是美國機場的搬運員，替搭客搬運行李是要收費的，而且是以件計數，普通每件收美金二角五分，有些地方，甚至列有搬運行李收價表。

自然，也有一些機場是沒有說明要收多少搬運費的，完全任由搭客送出。

雖然，搬運行李要收取費用，可是，在美國大部分的機場，却沒有足够的行李搬運員，因此，在出發之前，最好能够把行李大量減少，能够減至祇有一個皮箱，那是最方便不過，一旦沒有行李搬運員，你就可以自己拿行李上車。

在美國機場，有很多行李手推車放在當眼處，使利你自己動手搬運行李。

假如你的行李太多，而又找不到行李搬運員幫助的話，可以利用機場的行李停放處。行李停放處雖是廿四小時服務，但存放行李如果超過二十四小時，存放處會將行李搬到別處存放，等你去領取時，自然又得花費一番唇舌和時間了。

美國的機場，大多數距離市中心很遠，所以，如果希望旅途愉快，最好是減少携帶行李的件數，在美國，有兩箱以上的行李的旅客，早已被稱爲「自討苦吃」！

現金或旅行支票，切勿放在行李箱內，否則搬運行李時，出了一點差錯，便有麻煩；叫工人搬行李時，注意向他們索取行李搬運憑條作個根據。

半家靜地帶

序星

本港電壓，將由現在二百伏特，改爲二百二十伏特，以符合國際電器製造標準。

要做發達之人，囤存大批二百二十伏特電燈泡可也。

×　×　×

消費者委員會，發覺有些健身課程，全科收費竟達數千元，且要顧客先行簽約，不能中途退出不交費。提醒愛美人士，免受欺騙。

用木乃伊式減肥十吋，不算欺騙，但跡近自虐狂。

×　×　×

台北一花甲老人，在路局工作四十年後，最近在高中畢業，但他的兒女早已在大學畢業。

多數人學優則仕，他老人家仕優則學耳。

睡眠與你

身心漫話　文鋻

睡眠是人們日常生活中最重要的事項之一，它賦與人類一種自我修補的自療法。你有充分利用自己的睡眠嗎？在下列問題中，你認爲對的便寫個「是」字，不對的就寫個「否」字。然後再查看答案，並把它和自己睡眠的實際情況相印証。

㈠我們常人在一整夜中，大約對睡眠的姿態改變達三十三次嗎？答「是」：儘管有人或者會例外，但根據常人試驗的結果，祇有很少數的人能睡在同一位置而不更動的。許多人都異口同聲地說：「我知道自己是從來就沒有轉動過，我入睡時是側身向右，醒來也是一樣向。」這話祇是欺騙自己，按專家的觀察，他們入睡後即改變了原來的姿態，不過，他醒來時，可能又回復原來的位置罷了。

㈡當你入睡時的手和腳都比平時稍爲大一點嗎？答「否」：其實當人類入睡後的手足反而變小，祇是你的腦部脹大。據說這是由於睡後血壓降低，血液循環有集中到人體中部的緣故。

㈢補充了你失眠的時間，將對你的健康是否很重要？答「否」：凡是正常人都無需補充失眠時間的，儘管你幾日來的睡眠不足也好，祇要有一覺甜蜜的睡眠，已可彌補着健康正常者的失眠時間了。

㈣夜間的睡眠比日間的睡眠效果更好嗎？答「是」：這是對的，但除了說這些是由於自然及其他因素而形成人類遺傳的特質外，很難找得出其他理由了。因爲人類的習慣便是日出而作，日入而息，至於午睡，則是例外的。（上）

寧願坐監唔入大陸

信口開河　公達

好多人入過大陸之後，出來講到天花龍鳳，德公做

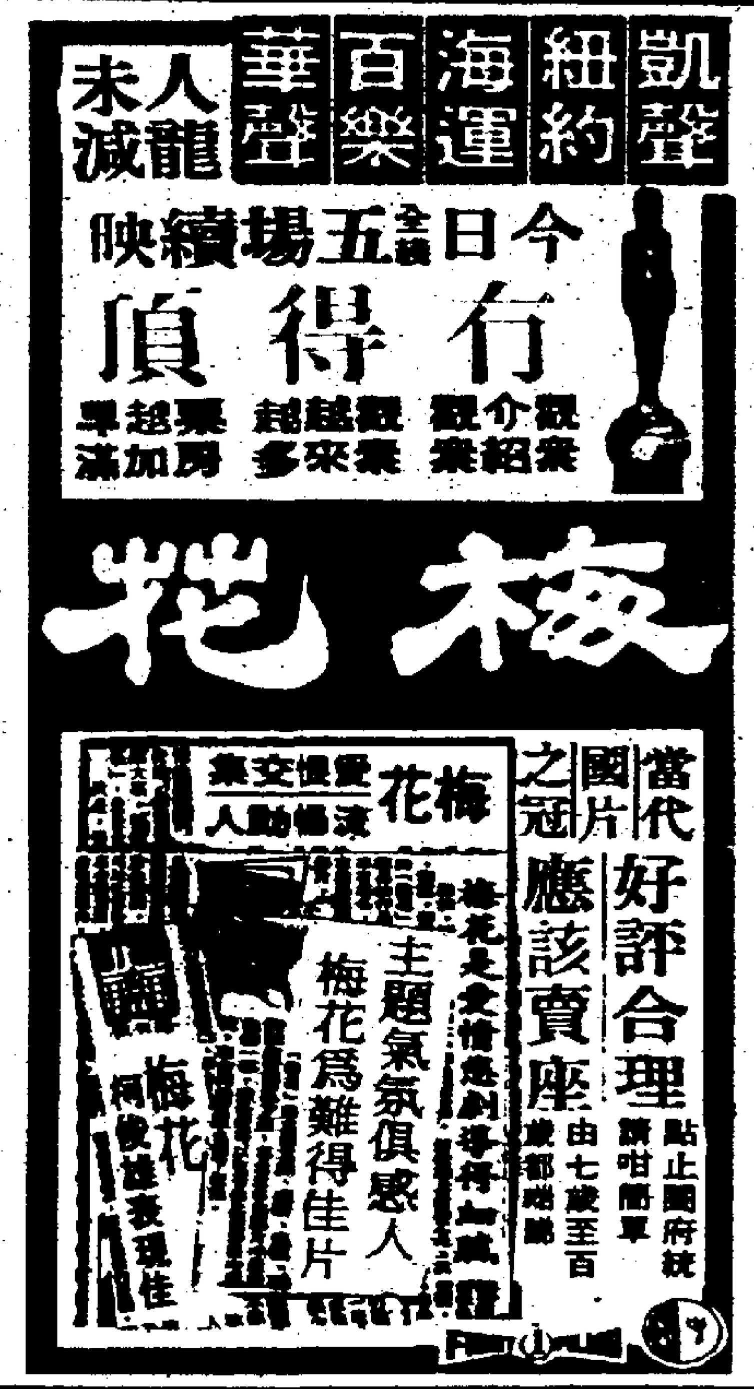
記者曾問過好多人，包括有的大學生在內，請佢地飲茶，食咗幾件蝦餃之後，即吐露眞情，去歸吓祇爲咗好奇，實際上若叫佢地入去長住，則幾大唔制。故此講到天花龍鳳，口嘈橫飛，亦祇不過係趁吓高興，信口開河而已。人地基辛格詐病亦入去，在香港咁近，隔入就失咗機會矣，更何況有人肯照起，津貼佢地旅費乎？

大陸文革大亂之時，記者坐火車在邊界見到好多怪現象。香港有幾個口花花之知名人物，着起成套英國絨西裝，美國皮鞋，帶住一包嘢登車，即在車上換上布衫布褲，更換一對布鞋，換落之西裝，則交司機送回俾佢之老婆掛入衫櫃，而且吩咐返港時要帶埋去接車。着住布褲布鞋，返來香港行出車站即換上名貴豪華之德國汽車，怕被人睇到，笑大人個口也。此種人可謂的的確確之僞君子，佢地去大陸，祇作狀而已，若叫佢返去之後唔好再出來，則佢地幾大都唔制。

一名疑犯因涉嫌縱火被警方追緝歸案，因四處潛佈眼線，此人即走去廣州暫避，過咗幾個月之後頂唔順而返去澳門，佢老早已知道，若返澳門，即係返唔來香港一樣，必被警察追到手到擒來者。香港警方一向同澳門警方聯絡甚爲密切，走去澳門，必走唔甩，此人既然明知如此，點解自投羅網？

站在香港法律立場來講，此人在未受審定罪以前，祇爲嫌疑人物，尙未有罪成爲犯人者，但到底有冇罪，尙待法庭聆訊裁判，但我地研究者，乃係點解佢明知自投羅網，仍要返澳門？

此人因去咗廣州之後，然驗數，亦可頂得順，在廣州買唔到蚊帳蚊香，可以在香港託人買咗帶去或寄去，但係仍有好多嘢頂唔順者。佢寧願澳門被警捉拿之險，而唔肯再在廣州住落去，在我地熟識大陸情形之香港人來講，此爲「唔出奇呀」之事，即將此古仔搬上電視，亦有人覺得係新橋段也。到底佢去廣州，有乜嘢頂唔順，則讀者心知肚明，實要公仔畫出腸。



麗宮
場場滿場 今天請早
價值連城 珍貴紀錄片王
黨黨黨
食人惡黨 盈千萬眾 血海翻舟 染汪洋
空前擠擁・請速定座

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

如蒙惠刊本報廣告
請電二一八〇七〇八

啟德遊樂場
香港九龍可乘坐巴士111 108到達本場
鑽石戲院
華美歌藝團
新細新
春禁
潮宮

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告・影響力大　5-280708　5-279307